Le Rempart

18ième année | No 39 | Windsor, le 3 octobre 1984 | 30¢

Le rythme des négociations dans le secteur automobile s'accélère

(Windsor-JCM)
Les dirigeants canadiens des Travailleurs Unis de l'Automobile disent ne pas rechercher exactement les mêmes genres de gains au Canada qu'aux États-Unis, mais la réalisation d'une entente de principe entre leurs confrères américains et le géant de l'industrie automobile au sud de la frontière qu'est General Motors a été le signal pour l'intensification des négociations de ce côté-ci.

Les TUAs canadiens n'ont pas tardé à établir une date cible pour la réalisation d'une entente avec la filiale canadienne de GM.

"Nous poursuivons les négociations avec l'intention ferme de rechercher une entente, a déclaré au Rempart M. Pierre Lepage, représentant international des TUAs pour la région de Québec. Mais si, malheureusement, cela ne s'avérerait pas possible, ce sera la grève le 17 octobre."

L'entente américaine a été réalisée suite à des grèves partielles d'environ une semaine.

Cependant, indique, M. Lepage, la structure de la compagnie est différente au Canada, et une grève ici verrait un débrayage général de tous les travailleurs.

Le syndicat canadien vise quatre objectifs majeurs dans les négociations.

On recherche d'abord une augmentation substantielle du revenu. Pour cela, le syndicat tiendra compte de l'ensemble du paquet et ne précise donc pas de pourcentage pour le salaire direct.

On recherche également des améliorations au chapitre des pensions pour les retraités actuels et futurs.

Quant aux heures de travail, les TUAs ne recherchent pas nécessairement de réduction du nombre d'heures par semaines. Cependant, a expliqué M. Lepage "dans le contexte économique de 1982, la compagnie nous a fait laisser tomber neuf congés personnels dans l'année. Nous croyons qu'elle se doit de nous remettre au moins ce montant de temps sans travail, quoique pas nécessairement sous la même forme."

Enfin, le syndicat veut obtenir une protection du revenu, c'est-à-dire l'assurance que le salaire d'un employé mis à pied serait protégé jusqu'à ce qu'il retourne au travail.

M. Lepage se dit optimiste quant aux négociations, mais signale qu'il y a énormément de travail à faire, faisant noter que la compagnie n'a pas encore déposé d'offres salariales sur la table de négociation.

Ancien professeur de la région à la présidence de l'ACFO

(Niagara-Falls-MN) C'est un ancien professeur de Windsor qui a été élu à la présidence de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) lors de l'assemblée annuelle tenue à Niagara-Falls en fin de semaine dernière.



M. Serge Plouffe sera à la barre de l'association pour un mandat de deux ans. Il a été enseignant à l'école Georges P. Vanier pour deux ans et subséquemment à été à la présidence provinciale de l'Association des enseignants franco-ontariens.

Il sera assisté dans sa tâche par un Conseil d'administration comprenant trois représentants des associations affiliées, soit M. Daniel Gingras, vice-président et Mme Hélène Ménard et M. Gilles Renaud, directeurs, et trois représentants des conseils régionaux de l'Association, soit Mme Anne Ladouceur, vice-présidente, et Mme Céline Blais et Basile Dorion, directeurs.

Les congressistes ont également adopté le plan de développement global élaboré par l'Association, suite à de nombreuses consultations auprès des organismes et des individus, au cours des deux dernières années.

Cependant, ils ont indiqué clairement les priorités à l'intérieur des objectifs mentionnés dans le rapport.

Comme on pouvait s'y attendre, dans le domaine de l'éducation, on continuera à rechercher la gestion complète des écoles, y compris un réseau de campus universitaires et collégiaux francophones, dans le domaine juridique et constitutionnel, la reconnaissance du français comme langue officielle en Ontario et dans le domaine économie, la sensibilisation et la formation des Franco-ontariens au développement économique.

Dans le domaine des services sociaux et communautaires, on visera l'obtention de garderies homogènes et distinctes pour les francophones et dans celui des communications, on cherchera à ce que les medias tels Radio-Canada et TVOntario "présentent une programmation régionale et provinciale qui corresponde davantage aux intérêts des auditeurs (trices) francophones."

En plus, dans le domaine politique, on veut "faire connaître aux Franco-Ontarien(ne)s les différentes formes d'intervention politique qui s'offrent à eux, dépendant du milieu où ils vivent, dans une démarche pour doter la communauté franco-ontarienne d'un organisme d'action politique, capable de faire du lobbying plus efficace."

Quant à la restructuration de l'Association, un rapport préparé par un comité spécial et basé sur les recommandations de l'assemblée provinciale extraordinaire tenue en juin a été adopté avec une seule modification majeure.

Les congressistes ont rejeté l'idée de muter à Toronto le siège social de l'organisme qui restera donc à Ottawa. On ouvrira cependant un bureau politique dans la capitale provinciale.

Le rapport reconnaît la parité de représentation entre les délégués des associations affiliées et les conseils régionaux, sujet qui avait été l'objet de beaucoup de discussion en juin.

Concours-photo du Rempart

voir p. 5



Ah! Que dure l'été ...

Comment jouir des belles journées ensoleillés qui prolongaient l'été du sud-ouest avant les journées plus récentes où il faisait plus frais? S'installer conformablement le long du chemin afin de regarder passer les gens, comme ces deux jolies "madames", Lynne Daigle et Nathalie Rainville, de Técumseh. Il ne vous manque qu'un verre, mesdames!

En Bref

• "Après la 8e"

Une nouvelle brochure du Ministère de l'Éducation intitulée "Après la 8e" sert de guide pour les élèves de la huitième année et leurs parents.

Cette brochure résume les renseignements généraux nécessaires à la planification d'un programme d'études secondaires.

Un certain nombre d'exercises sont suggérés, y compris un questionnaire sur les intérêts de l'élève, des tests et des questions sur la planification des études.

Pour de plus amples renseignements communiquer au Ministère, Direction des communications, Queen's Park Édifice Mowat, 14e étage, Toronto, Ontario, M7A 1L2 ou téléphoner au (416) 965-6407.

• Sollicitations pour la Semaine des Franco-actifs '85

M. Denis Boileau, responsable du dossier Loisirs et Sports à la Fédération des Francophones hors Québec, a fait parvenir une lettre de sollicitation auprès de cinquante compagnies dans l'espoir d'obtenir des fonds supplémentaires dans le but de compenser la diminution du budget accordé par Condition physique et Sport amateur pour la Semaine des Franco-actifs 1985.

• Mois de l'Agri-alimentation

Le mois d'octobre a été nommé le mois de l'Agri-alimentation dans la province de l'Ontario et à travers le pays.

Pour le comté de Kent, plusieurs activités sont déjà en marche pour marquer la semaine du lancement.

Demain, vendredi et samedi, beaucoup d'expositions seront en montre au mail North Maple à Chatham.

• Steve Podborski président du groupe pour la promotion de l'hygiène

Toronto, le 20 septembre -- L'ancien champion mondial de ski, Steve Podborski, a accepté de diriger un groupe d'action ontarien chargé tout particulièrement de la promotion de l'hygiène et de la prévention des maladies.

M. Keith Norton, ministre de la Santé a déclaré qu'il s'agissait de mettre l'accent sur cinq domaines clés d'activités visant respectivement les buts suitants: améliorer la condition physique, cesser de fumer, consommer de l'alcool avec modération, suivre de bons principes de nutrition, sensibiliser l'individu au fait qu'il est responsable de sa santé.

• Semaine nationale pour la prévention du crime

C'est du 4 au 10 novembre prochain qu'aura lieu la Semaine de prévention du crime dont le but est de sensibiliser le grand public à la nécessité de prévenir et de réduire la criminalité. On peut obtenir une information détaillée ainsi qu'une "banque d'idées", en s'adressant au Bureau de la Semaine nationale de la prévention du crime, ministère du Solliciteur général, Ottawa K1A 0P8 ou en composant le (613) 995-4811.

• Des femmes en administration scolaire en Ontario

Une nouvelle association féminine tiendra une conférence le 1er novembre à Toronto sous le thème: "Le nouvel horizon des femmes".

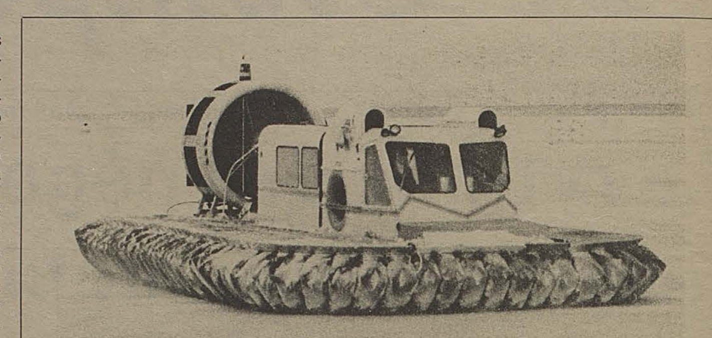
Il s'agit de l'Association des femmes en administration scolaire en Ontario qui regroupe les femmes francophones et anglophones qui occupent des postes administratifs en éducation, celles qui occupent un poste de directrice générale, de surintendante, de directrice d'école de directrice-adjointe et d'agente d'éducation du ministère.

Air Trek Systems de Chatham vise un marché mondial pour son nouveau produit

(Chatham-MN)

Les efforts conjoints de trois firmes ontariennes et le gouvernement provincial ont donné un coup de main à la fabrication d'un nouveau véhicule à coussin d'air (VCA).

Le VCA a été construit par M. Derek Jones, de Jones, Kirwin and Associates de Hamilton et M. John Curtin gérant général d'Omnitech Steel Works Ltd. de Chatham qui, conjointement, ont formé Air Trek Systems Ltd. afin de mettre le Modèle 140 sur le marché.



Trials: The Air Trek Model 140 tries out frigid winter conditions on Lake St. Clair.

Le ministère de l'Industrie et du Commerce a accordé un octroi de $3,600 pour l'étude de stress et la certification a été accordée par le ministère du Transport.

La première unité a été vendue très rapidement à VPR Holdings de Coal Harbour, C.-B. et a déjà accumulé plus de 400 heures d'activités minières et forestières. Le véhicule atteint une vitesse maximum de 68 kilomètres à l'heure sans chargement ou de 41 kilomètres à l'heure avec un chargement maximum sur des terrains difficiles où aucun autre véhicule ne pourrait voyager.

M. Curtin s'attend à ce que la performance satisfaisante des premiers modèles et la production de nouveau matériel de promotion devraient engendrer des ventes partout au monde où un véhicule amphibien, rugueux et économique est nécessaire.

On étend le système de registres des lits d'hôpitaux à d'autres villes

Une situation qui risque de faire tarder l'entrée à l'hôpital d'un patient en besoin urgent sera bientôt corrigée.

À l'heure actuelle, les médecins et le personnel des services d'urgence des hôpitaux de Windsor ne disposent d'aucun moyen leur permettant de déterminer sur-le-champ l'hôpital qui a des lits disponibles dans les services appropriés pour recevoir des malades qui ont besoin de soins immédiats.

Le ministre ontarien de la Santé, M. Keith Norton, a lancé récemment un programme visant à l'établissement de registres centraux qui fourniront des renseignements à jour sur la disponibilité des lits et la situation des services d'urgence dans les hôpitaux participants.

Le nouveau programme sera mis en oeuvre à Windsor, London et quatre autres villes qui sont toutes dotées de trois hôpitaux ou plus.

La Great Lakes Forgings ne verra plus le jour

(Windsor-MN) Il ne semble plus y avoir d'espoir que les portes de la firme Great Lakes Forgings soient rouvertes; le syndicat des Travailleurs unis de l'automobile a terminé les allocations de grèves aux anciens employés en date du 17 septembre, et le directeur sous-régional du syndicat, M. John Moynahan anticipe qu'on liquidera sous peu les biens de l'ancienne compagnie.

Plusieurs acheteurs potentiels ont été en vue mais n'ont pu satisfaire aux critères imposés par la firme Price-Waterhouse, l'administrateur judiciaire depuis que la compagnie est en tutelle.

Questionné à ce sujet, M. Mike Mueller, porte-parole de Price-Waterhouse a dit qu'il n'était pas au courant d'autres nouvelles. Cependant, M. Moynahan a indiqué que M. Mueller lui avait dit que la dernière offre d'achat parvenue n'avait pas pu rencontrer les attentes.

''Nous avions vu une occasion magnifique d'achat potentiel de M. Casciato de Toronto,'' de dire M. Moynahan en faisant allusion à cette dernière offre, ''mais je ne sais pas quel obstacle il n'a pas pu surmonter.''

M. Léo Boutet, président-sortant de la cellule syndicale, a confirmé qu'il restait encore à résoudre les questions de la paie de vacance et des pensions. ''M. Russ Ramsay (Ministre

Suite à la p. 7

Première exposition provinciale à l'intention des personnes âgées en juin 1985

(Communiqué) Le secrétaire de la province aux Affaires sociales, l'honorable Gordon H. Dean, a annoncé aujourd'hui que le Secrétariat organisera en juin 1985, au Centre des congrès de Toronto, une importante exposition et conférence à l'intention des personnes âgées. Cet événement qui sera inauguré le 16 juin 1985, et qui durera quatre jours, comportera deux aspects principaux: une présentation des produits et des services destinés aux personnes âgées et une conférence sur le vieillissement à laquelle participeront plusieurs spécialistes réputés.

Selon M. Dean: ''Cette initiative du Secrétariat mettra en relief les aspects positifs du vieillissement et le rôle important que les personnes âgées jouent ou peuvent jouer dans notre société.''

À la conférence on abordera des sujets tels que les progrès des services de santé, le bien-être et la participation, la loi et les valeurs morales, la sexualité chez les personnes âgées, et enfin, les aspects économiques du vieillissement de la société.

On s'attend à ce qu'environ 1,000 personnes de l'Ontario, d'autres provinces et des États-Unis participent à l'exposition. Des gérontologues, des spécialistes de la santé et d'autres professionnels reliés aux organismes qui offrent des services aux personnes âgées seront qussi présents.

Plusieurs institutions y auront leur kiosque. De plus, des ateliers quotidiens auxquels le public est invité à assister, porteront sur les sujets suivants: la planification de la retraite et de la pension de retraite, l'alimentation, le conditionnement physique, le bénévolat, la protection du consommateur et l'éducattion permanente.

Le Secrétariat en est maintenant à l'étape finale de la planification de l'exposition et de la conférence. Toute personne désireure de recevoir des informations supplémentaires en vue de participer à cet événement peut en faire la demande en écrivant à l'adresse suivante: Exposition et conférence pour personnes âgées '85 Secrétariat aux Affaires sociales, Édifice Whitney, 99, rue Wellesley ouest, bureau 1332+, Queen's Park, Toronto (Ontario), M7A 1A2. Par téléphone, composez le (416) 965-9008.

Portrait de Marc Garneau

Feu vert pour la mission de l'astronaute canadien

[NDLR: Voici des renseignements au sujet de Marc Garneau, choisi comme membre d'équipage de la mission de la navette spatiale Challenger, et premier astronaute canadien à voguer dans l'espace.]

Date et lieu de naissance: le 23 février 1949 à la ville de Québec.

Signalement: Cheveux bruns; yeux bruns; taille: 1,83m (6 pieds); poids: 88kg (195 livres).

Education: Il fait ses études primaires et secondaires à Québec et à Londres. Il obtient un baccalauréat en physique de l'ingénieur en 1970 au Royal Military College, à Kingston, et un doctorat en génie électrique à l'Imperial College of Science and Technology, à Londres en Angleterre en 1973. Au cours des années 1982 et 1983, il fréquente pendant 10 mois le Collège d'état-major et de commandement des forces canadiennes, à Toronto.

Etat Civil: Marié avec Jacqueline Brown, de Londres (Angleterre).

Enfants: Deux jumeaux, Yves et Simone, nés le 8 janvier 1976.

Loisirs: Il aime piloter, le jogging, la natation, le squash, le tennis et la plongée sous-marine; il s'intéresse à la préparation du vin, à la mécanique et au bricolage.

Distinctions particulières: Il reçoit une bourse Athlone en 1970 et une bourse du Conseil national de recherches en 1972.

Expérience: Marc Garneau assume les fonctions d'ingénieur des systèmes de combat de 1974 à 1976 sur le HMCS Algonguin, puis, de 1976 à 1977, d'instructeur des systèmes d'armes navales à l'École de la flotte des forces canadiennes à Halifax. Il fait fonction d'ingénieur de projets des systèmes de défense navale de 1977 à 1980, à Ottawa, puis il est muté à l'Unité de génie naval atlantique, à Halifax. En 1983, il est promu au grade de capitaine de frégate et muté à Ottawa où il devient une autorité en matière de conception de toutes sortes d'équipements et de systèmes de communications et de guerre électronique navale.



Expérience au conseil national de recherches: Il fait partie du premier groupe de six astronautes canadiens choisis au mois de décembre 1983; il est détaché du ministère de la Défense nationale au mois de février 1984 pour suivre son entraînement d'astronaute au CNRC.

Calendrier des évenements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

Tous les mercredis: Des histoires, des chansons, des jeux pour les jeunes
Endroit: A la librairie du mail de Técumseh
Heure: 10h30

15 octobre: "Hair-Cut-a-thon" parainné par "Child's Place."
Endroit: Studio Unisex de Sampson and Delilah, 122 ouest, de la rue Park, Victoria Park Place, Windsor
Heure: 9h00 à 21h00
Prix: $5. pour chaque coupe de cheveux. Les montants seront dédiés pour le centre diagnostique et de traitements de "Child's Place".

17 octobre: assemblée générale pour les membres de la ligue de ballon-balai de l'Association francophone des sports & loisirs de Windsor-Essex. Il y aura élection des officiers et discussion de la formation des équipes
Endroit: l'école secondaire L'Essor, St-Clair Beach
Heure: 19h00

18 octobre: Programme anglais sur les racines des francophones avec Cheryl Lucier. Mme Caillé sera disponible pour aider les francophones au besoin
Endroit: A la librairie du mail de Técumseh
Heure: 19h30

21 octobre: partie de cartes parrainée par le Club d'âge d'or Jean-Paul II
Endroit: Salle paroissiale de l'église St-Jérôme, 3739 ave Ypres, Windsor
Heure: 20h00
Entrée $1.50 pour les non-membres et $1.00 pour les membres

22 octobre: L'heure du conte pour les enfants d'âge préscolaire - programme de six semaines
Endroit: A la librairie Seminole, 4285 rue seminole, Windsor
Heures: tous les lundis de 14h00 à 14h45
Entrée: pour l'inscription gratuite, composer le 945-6467

On parle d'eux

Les familles **Hamelin** et **Leduc** se sont réunies récemment pour leur 4e rencontre annuelle. Une cinquantaine de personnes y étaient pour renouer leurs amitiés. C'était aussi l'occasion de rencontrer deux nouveaux bébés qui s'ajoutent aux familles. Il s'agit de **Michel Houle** fils de **Rose-Marie [Hamelin] Houle** et d'**Angela Nappe** fille de **Maurice** et **Audrey [Leduc] Nappe.**

....

Bienvenu aux nouveaux professeurs et directeur aux écoles séparées de Windsor. A l'école G.P. Vanier, on accueille **M.Guy Beaudoin** de Chatham qui enseigne la 8e année; Mme **Lilianne Graham** à la 4e; MM. **Jean Vachon** de Sherbrooke à la 5e et 7e; **Raymond Pelland** au centre de ressources (il enseignait à l'école Lucien Beaudoin l'an dernier) et **Richard Cousineau** à la classe spéciale (il enseignait à l'école Ste-Thérèse auparavant).

L'école Lucien Beaudoin a un nouveau directeur: M. **André Fournier** et trois nouveaux professeurs qui sont: Mlle **Dominique Pascal**, enseignante de la 6e et 7e année; MM. **Neil Parent** à la 5e et 6e et **Royal Piché** pour les élèves en difficulté d'apprentissage.

Quatre nouveaux professeurs s'ajoutent à ceux de l'école St-Edmond. Il s'agit de Mmes **Diane Labonté** et **Susie Dallaire** au jardin ainsi que MM. **Claude Trudel** à la 7e et **Marc Corriveau** pour les élèves en difficulté d'apprentissage.

....



Lorsqu'on apprend qu'un aïeul a rédigé ses souvenirs, ça nous intéresse.

Si l'on est historien et que ces souvenirs embrassent deux longues périodes de la vie, on en apprécie davantage la portée.

Voilà pourquoi M. **Lucien Gava**, professeur d'histoire à l'école secondaire L'Essor, a pris un vif intérêt au cahier où son oncle, M. **André Gava**, âgé de 85 ans, a couché dans plus d'une trentaine de chapitres, ses souvenirs d'enfance en Italie, puis de sa vie en Garonne, France.

Cependant pour ce faire, l'oncle a voulu reprendre la langue de sa jeunesse, peu utilisée dans sa nouvelle patrie, et a rédigé ... en italien!

Pour rendre ce précieux document accesible à beaucoup plus de gens, le neveu est à en compléter la traduction en français.

Il est allé consulter son oncle en Europe à ce sujet au cours de l'été.

....

La société St-Jean-Baptiste de Técumseh vient d'annoncer la gagnante de son tirage 50-50 pour le mois d'octobre. C'est Mme **Nancy Chittle** de Técumseh. Elle empoche ainsi la jolie somme de $358.

Le prochain tirage aura lieu le 31 octobre.

....

M. **Henri Charron**, natif de Belle-Rivière et résident d'un foyer à Técumseh depuis environ 6 ans, s'est éteint doucement au cours de la fin de semaine à l'âge vénérable de 98 ans.

Il laisse dans le deuil trois fils, le **P. Léo Charron** et M. **Albert Charron** tous deux de Belle-Rivière et Me **Alphonse Charron** d'Ottawa, ainsi qu'une fille, **Thérèse,** (Mme Norbert Quenneville) de St-Joachim. Une autre fille, **Marie-Anne**, est décédée il y a deux ans.

....

Les Soeurs de la Charité d'Ottawa accueillent très chaleureusement Soeur **Huguette Parent** qui réside maintenant au couvent Ste-Thérèse de Windsor. Ancienne enseignante à Sudbury, elle sera enseignante occasionnelle dans les écoles séparées de Windsor.

....

Les enfants du jardin de l'école Sacré-Coeur de



LaSalle ont pu profiter de la saison de la récolte des pommes pour aller en cueillir eux-mêmes à une des plusieurs fermes du comté qui le permettent couramment.

Ensuite, ils sont revenus à l'école confectionner eux-mêmes une délicieuse compote. On voit dans la photo, au centre **Becky Knowles** et **Melinda Grondin** sous les yeux attentifs de leurs copains et copines qui s'apprêtent tous à déguster les fruits de leur labeur. MMMM! (Collaboration Mary-Ann Bondy)

....

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3. 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF

Editeur: JEAN MONGENAIS
Rédacteur-adjoint: MICHEL NAUBERT
Publicité nationale: CHRISTINE CARRIER
Publicité locale: CÉLINE VACHON
Abonnements: MICHEL NAUBERT
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS
Atelier: CHRISTINE CARRIER
Atelier: JEANNETTE DICREDICO
Enregistré comme courrier deuxième classe Permis 02903.

Invitation aux photographes amateurs lecteurs du Rempart

Participez au

CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE

parrainé par Le Rempart et la compagnie Polaroid Canada Inc.

Premier prix: Appareil photo instantanée Polaroid Sun 600 (valeur de $60.)

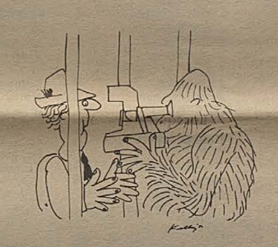


Deuxième prix: Bon de $20. pour l'achat de matériel photographique

(Des cadres en plastique pour photos instantanées seront offerts pour des mentions honorables)







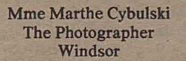


REGLEMENTS

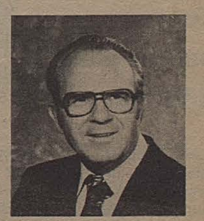
1. Chaque photo doit avoir été prise entre le 11 juillet et le 31 octobre 1984. Le Rempart fera foi à la parole du participant à cet effet.
2. La photo peut être en couleur ou en noir et blanc et peut être prise par n'importe quelle sorte d'appareil photographique.
3. La photo ne doit avoir aucune marque qui identifie qui l'a prise et doit parvenir au bureau du Rempart avant 17 heures le 31 octobre, dans une enveloppe qui contient également une feuille séparée portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la personne qui l'a prise. La même personne peut soumettre plus d'une photo, mais chacune d'elles doit être dans une enveloppe séparée avec une feuille portant les renseignements indiqués.
4. La photo doit représenter la vie dans le sud-ouest ontarien: un aspect physique de la région, les gens qui y résident ou un événement qui s'y est déroulé. Les photos gagnantes seront choisies selon l'originalité de la photo et l'emploi des bonnes techniques de photographie expliquées dans la série de M. Gunter Ott publiée dans Le Rempart au cours des dix dernières semaines.
5. Les participants permettent au Rempart de publier sans frais les photos soumises.
6. Les photographes professionnels, les employés du Rempart, ceux de la compagnie Polaroid Canada Inc. et les membres de leurs familles immédiates ne peuvent pas participer.

JUGES





Mme Marthe Cybulski
The Photographer
Windsor



M. George St-Louis
Studio St-Louis
Técumseh

On invite ceux et celles qui voudraient se procurer des copies des articles de la série de M. Ott à communiquer avec notre bureau et nous ferons notre possible pour leur fournir à prix modique.

Rouverture de la clinique médicale sportive à Windsor

(Windsor MN) Une clinique sportive qui a vu la jour l'an dernier vient de rouvrir ses portes à l'hôpital Métropolitan à Windsor. Elle offre en ce moment ses services aux jeunes athlètes des écoles secondaires.

La clinique est dirigée par les docteurs Pepin, Kippert et Annisette qui sont disponibles de 16h à 17h durant l'année scolaire sauf pour les fins de semaines et les jours de congés.

Chaque clinique dispose d'un chirurgien et d'un physiothérapeutre prêts à accueillir les jeunes athlètes à un centre diagnostique ou de traitement, tout dépendant de la blessure.

"C'est notre deuxième année et je suis ravi de la réponse que nous avons déjà reçue," de dire le docteur Pepin, président de la clinique.

Jusqu'à présent nous nous occupons seulement d'étudiants car nous n'avons pas les moyens de recevoir plus que le nombre d'élèves qui se présentent déjà à la clinique.

La clinique pourra éventuellement recevoir tous les patients qui se blessent pendant une activité sportive quelconque, même s'ils ne fréquentent pas l'école, c'est à dire, toutes personnes qui sont référées par leur entraîneur ou par leur docteur.



CLUB DE L'ÂGE D'OR JEAN-PAUL II

Résultats du 25 septembre

#6 Les Aveugles	10
#5 L'oiseau Bleu	9
#3 Les Jumelles	9
#2 Les Tournades	8
#8 Les Roses	5
#1 Les Bandits	4
#4 Les Rouge gorges	2
#7 Les Grenouilles	2

Plus haut simple
HOMMES

Germain Roy	182
Bertrand Lapierre	155
Ernest Duguay	147

FEMMES

Rose Sirois	181
Yvette Lapierre	166
Angelique Roy	161

EQUIPES

#5 L'oiseau bleu	623
#6 Les Aveugles	613
#1 Les Bandits	611

Plus haut triple
HOMMES

Bermain Roy	510
Bertrand Lapierre	396
Ernest Duguay	372

FEMMES

Rose Sirois	468
Yvette Lapierre	419
Aline Duguay	418

EQUIPES

#6 Les Aveugles	1822
#5 L'oiseau bleu	1802
#1 Les Bandits	1780

Plus haute moyenne
HOMMES

Germain Roy	170
Bertrand Lapierre	131
Ernest Duguay	127

FEMMES

Yvette Lapierre	147
Rose Sirois	143
Aline Duguay	136

LES JOYEUX TROUBADOURS DE L'AFSLWE

Résultats du 30 septembre

#11 Les '69	12
#6 Les Tigres	11
#14 Les Sales Rats	10
#3 Les Chapeaux	10
#8 Les Fugitifs	9
#5 Les Cause-Troubles	8
#12 Les Cavaliers	7
#7 Les Cobras	7
#15 Les Entramés	7
#16 Les Sans-peurs	7
#2 Les Crapeaux	7
#4 Les Heureux	6
#10 Les Culs-D'-pieds	4
#1 Les Lapins	4
#8 Les Sénateurs	3
#13 Les Copins	

Plus haut simple
HOMMES

Jean-Marc Leduc	199
Maurice Gagnier	188
Georges Paquet	187

FEMMES

Carole Rivait	211
Shelley Tracey	187
Kandi Lemire	183

ÉQUIPES

#7 Les Cobras	654
#4 Les Heureux	633
#12 Les Cavaliers	628

Plus haut triple
HOMMES

Georges Paquet	552
Maurice Gagnier	534
Ron Hulme	511

FEMMES

Carole Rivait	572
Françoise Grondin	513
Kandi Lemire	491

ÉQUIPES

#12 Les Cavaliers	1840
#7 Les Cobras	1834
#14 Les Sales Rats	1825

Plus haute moyenne
HOMMES

Maurice Gagnier	172
Omer Girard	170
Denis Côté	170
John Tracey	160

FEMMES

Carole Rivait	180
Françoise Grondin	161
Shelley Tracey	152

FLEUR DE LYS—FEMMES

Résultats du 26 septembre

#1 Sorcières	10
#2 Ouragans	7
#6 Anges	9
#4 Capricieuses	9
#5 Naufragés	5
#3 Sandals	0

Plus haut simple
INDIVIDUEL

Yvette Lapierre	185
Marie Jeanne Poulin	182
Angèle Lapierre	171

ÉQUIPES

#1 Sorcières	667
#2 Ouragans	632
#6 Anges	624

Plus haut triple
INDIVIDUEL

Angèle Lapierre	494
Huguette Haskett	482
Yvette Lapierre	478

ÉQUIPES

#2 Ouragans	1857
#1 Sorcières	1835
#3 Sandals	1790

L'ÉRABLIÈRE DE L'AFSLWE

Résultats du 28 septembre

#8	14
#2 Les Jongleurs	12
#9 Les Turlututus	10
#4 Les Colombes	9
#5 Les Abats	8
#11 Les MBB	7
#3 Les Hirondelles	7
#1 Les Pionniers	6
#6 Les Entre-nous	4
#12 Les Choux	4
#10 Les Planifieurs	2
#7 Les Voyageurs	1

Plus haut simple
HOMMES

Rénald Paquin	200
Denis Côté	196
Vic Pukay	191

FEMMES

Solange Ward	203
Monique Chiasson	167
Jean Pukay	158

ÉQUIPES

#1 Les Pionniers	699
#4 Les Colombes	689
#2 Les Jongleurs	678

Plus haut triple
HOMMES

Denis Côté	530
Jean-Marc Labelle	508
Rénald Paquin	592

FEMMES

Solange Ward	469
Jean Pukay	442
Louise Gaudet	434

ÉQUIPES

#1 Les Pionniers	2008
#9 Les Turlututus	1936
#11 Les MBB	1875

Plus haute moyenne
HOMMES

Denis Côté	169
Rénald Paquin	164
Donald Ethier	161

FEMMES

Solange Ward	154
Aline Chayer	139
Jean Pukay	139
Henriette Michaud	139



FLEUR DE LYS DE L'AFSLWE

Résultats du 30 septembre

#5	12
#8	12
#11	12
#4	9
#1	7
#10	6
#7	5
#12	5
#6	5
#3	4
#2	4
#9	3

Plus haut simple
HOMMES

Donald Ethier	208
Danny Beaudoin	206
Daniel Levasseur	206
Robert Chrétien	206

FEMMES

Lucie Scriver	214
Huguette Haskett	191
Line Duguay	184

ÉQUIPES

#12	860
#11	859
#7	857

Plus haut triple
HOMMES

Donald Ethier	564
Danny Beaudoin	564
Julien Chrétien	526
Robert Chrétien	512

FEMMES

Huguette Haskett	521
Lucie Scriver	490
Martine Chrétien	482

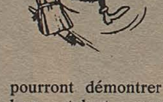
ÉQUIPES

#8	2506
#7	2455
#11	2434

FICHE DES ÉQUIPES MASCULINES DE BALLON-VOLANT À L'ÉCOLE L'ESSOR

Juniors
Victoires: 4, contre Essex, Sandwich, Belle River et Kingsville
Défaites: 0
Nombre de parties encore à jouer dans la saison régulière: 4

Séniors:
Victoires: 2, contre Essex et Sandwich
Défaites: 2 contre Belle River et Kingsville
Nombre de parties encore à jouer dans la saison régulière: 4
Joueurs les plus utiles: Richard Huneault, Marc Fassette, Marc Lalonde



Le ballon-balai débute

(St-Clair-MN) La saison de ballon-balai de l'Association francophone des Sports et Loisirs de Windsor-Essex (AFSLWE) débute cette année le 21 octobre pour une durée de 15 semaines.

En date des 7 et 14 octobre, à l'aréna de St-Clair Beach, entre 18 heures et 20 heures, aura lieu l'ouverture et le lancement de la saison et des pratiques ou hommes et femmes, "vétérans" ou non, pourront démontrer leur talent sur glace.

Encore cette année l'AFSLWE forme une ligue de ballon-balai pour enfants. Il y aura une pratique samedi, le 27 octobre de 15h à 17 h et le 3 novembre à la même heure. A cette deuxième date, il y aura aussi une réunion pour les parents et les enfants pour former les équipes. La saison de la ligue d'enfants débutera le 10 novembre.

La ville de Bothwell au premier rang de la campagne Centraide du comté de Kent

Avec un récent don corporatif de $1,000 de la firme Tri-County Tube, la ville de Bothwell a déjà atteint 29% de son objectif la mettant au premier rang de la campagne Centraide du comté de Kent.

Mme Marion Matt, directrice de la campagne et femme d'affaires de Bothwell, est ravie de la réponse de l'industrie à la première campagne entreprise de la ville. Avec plus de vingt préleveurs recrutés jusqu'à date pour passer de porte en porte, Mme Matt est très confiante que la ville de Bothwell va atteindre son objectif de $3,857.

Les gens de Bothwell sont cependant talonnés par ceux de Chatham où la campagne est sous la direction de M. Bob Mosey. Avec un nombre substantiel de dons corporatifs et de dollars prélevés avec la toute récente fin de semaine "Plume rouge", on est à 28% de l'objectif.

La Great Lakes... suite de la p. 3

du Travail) avait dit que les travailleurs avaient le droit de recevoir l'argent dû et avait promis que nous l'aurions," a-t-il déclaré. Il a ensuite ajouté que le syndicat entamait les démarches de poursuite contre le gouvernement afin de mettre pression sur la banque Toronto-Dominion et la compagnie Price-Waterhouse afin qu'ils remettent ce qu'il a été promis aux travailleurs.

Le syndicat ne s'occupe maintenant qu'à minimiser les effets sur les anciens travailleurs qui sont sans travail depuis plus de deux ans.

M. Moynahan a déclaré au Rempart qu'il consacre de longues heures à rejoindre les responsables du Ministère du Travail ainsi ceux du Ministère de la Consommation et des Corporations afin de clarifier cette situation.

"C'est un triste jour où les travailleurs ne peuvent pas recevoir tous les fruits de leur labeur qu'ils ont fait à la sueur de leur front," de dire M. Moynahan.

Commentant plus généralement la situation, il a ajouté que c'était dommage que la politique ne semble pas pencher du côté des travailleurs. Le directeur sous-régional se dit confus quant aux priorités du gouvernement.

Toujours selon M. Moynahan, il ne reste que désormais à aider aux travailleurs de la meilleure façon possible. Il en a déjà placé quelques-uns qui approchaient l'âge de la pension sous un programme de PAAIM qui aide aux gens à se placer dans un travail d'apprentissage et qui les aideront à vivre en attendant que leur pension soit en vigueur.

Pour les autres, le syndicat continue de faire des demandes auprès de plusieurs compagnies dans le but de leur trouver de nouveaux emplois.



C'est à fêter!

[Windsor-MN] Dimanche dernier, était une journée très active pour l'Association des Scouts de Windsor et une journée spéciale pour les membres qui ont fait leur montée dans leur classe respective.

Plus de 200 personnes se sont rendues au parc Ojibway où des jeux et la musique ont suivi les cérémonies marquant le passage de 17 jeunes membres à une catégorie plus avancée.

Ensuite, les participants ont pu se régaler de chien-chauds et de liqueur douce et jouir d'un feu de camp et de la musique en fin d'après-midi.

On voit dans la photo dans l'ordre habituel: MM. Vincent Poirier, Gilles Chiasson, Emile Bellavance ainsi que Mme Linda Nantais, cette dernière à donner des indications à la jeune Marie-Josée Carrier, une de celles qui ont passées des Castors aux Jeanettes.

Les autres sept demoiselles qui sont passées des Castors aux Jeanettes sont: Angèle Nantais, Monique Comtois, Anne-Marie Bellavance, Monique Bellavance, Angélique Lafleur, Chantal Vaillancourt et Sandra Shanard.

Sept jeunes garçons ont monté des Castors aux Louvetaux. Ils sont: Matthieu Almargot, Dominic Comtois, John Crescenzo, Paul Ippersiel, Alain Lamarche, Alindo Lavoie et André Mallet.

Enfin, Daniel Comtois et Steve Vaillancourt ont quitté les Louvetaux et sont maintenant Éclaireurs.

Une fascination pour Robin des bois

par Dorothie Dickie

(NC)—Si vous croyez que les contes de fées ne se réalisent pas, c'est que vous n'avez pas rencontré Linda Kazienko. Cette championne nationale de tir à l'arc de 29 ans a fait de sa fascination enfantine pour Robin des Bois une carrière lui permettant de remporter des médailles. Si ci héro légendaire vivait aujourd'hui, il demanderait à Linda de se joindre à ses joyeux compagnons. Son adresse l'a portée au sommet du classement des archers au niveau canadien et mondial.

"La plupart des archers détestent la comparaison entre Robin des Bois et le tir à l'arc moderne et je ne sais pas pourquoi," déclare l'athlète de Smithville (Ontario). Depuis que j'étais toute petite et que je regardais Robin des Bois à la télé, j'ai été fascinée par le tir à l'arc." En 1974, au moment où elle s'est inscrite au programme de médecine vétérinaire à l'Université de Guelph, le tir à l'arc était devenu pour elle une obsession.

"L'individualité qui marque ce sport a attiré mon attention, nous confie Linda. "J'ai des aptitudes naturelles pour ce sport et ma taille (5 pi 10 po), complémentée d'épaules larges, constitue un physique approprié pour un archer. Comme je me sentais bien lorsque je pratiquais ce sport, j'ai appris rapidement."



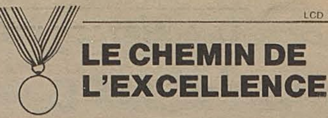
Linda Kazienko a fait sa fascination pour Robin des bois un carrière. NC

Au cours des six dernières années, Linda a transformé le livre des records canadiens en tant qu'archer de style libre de l'équipe nationale. Elle monopolise actuellement sept des huit records de distance de la nation, à 30, 50, 60 et 70 mètres dans les catégories simple et double. Pendant deux jours, les archers tirent 36 flèches sur chacune des quatre cibles. Les compétiteurs de la catégorie double font la même chose, mais pendant deux jours de plus. Au terme des quatre jours de compétition, chaque archer aura eu 288 occasions de gagner une médaille.

La remarquable précision de Linda lui a permis de remporter une médaille de bronze aux Jeux panaméricains de 1983 à Long Beach (Californie), en octobre dernier.

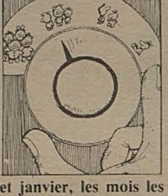
Selon Linda, la préparation psychologique est la clé du succès en tir à l'arc. "Il s'agit d'un sport où l'esprit joue un rôle très important. Je ne m'adonne pas à la méditation, mais deux fois par jour, je m'asseois pendant 20 minutes, parfois pendant que je conduis ou durant une conférence et je m'imagine en train de tirer une flèche. Les images mentales imposent une technique adéquate au subconscient."

Mais n'allez pas croire que les muscles n'ont pas d'importance. Un arc de 66 pouces exerce une force de 40 livres lorsque la corde est tendue. Le tir à l'arc demande une certaine force au niveau de la partie supérieure du corps et une bonne forme physique en générale pour supporter les six à huit heures de compétition quotidiennes."



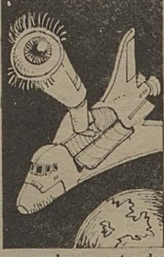
Les bébés de l'air climatisé

(SHS) Quand il fait trop chaud, les gens ne font pas de bébés. Dans le sud des États-Unis, de vieilles statistiques montrent qu'il se concevait 20% moins de bébés durant les mois d'été qu'en décembre et janvier, les mois les plus productifs... et les plus froids. Or des géographes de l'Université de la Caroline du Nord viennent de découvrir que les conceptions estivales s'accroissent depuis quelques années. Le responsable : l'air climatisé! C'est du moins la seule explication logique que voient les chercheurs, qui ont constaté que cet accroissement était plus faible dans les régions pauvres ou rurales, où il y a moins d'appareils de climatisation. Mais il peut y avoir bien d'autres explications, ont-ils avancé prudemment.



Des yeux de 100 millions $

(SHS) Le Conseil national de recherches du Canada s'est associé à Diffracto, une firme de Windsor en Ontario, pour adapter à l'industrie canadienne le système de vision développé pour le bras de la navette spatiale. Les fabricants d'automobiles seraient semble-t-il très intéressés. Diffracto estime que la production de ce système extrêmement précis, qui donne en quelque sorte des yeux de faucon au bras de la navette, devrait lui rapporter entre 50 et 100 millions de dollars d'ici dix ans.



Pensez-y bien:
Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au Rempart?...
Suggérez-leur donc!...
Merci!

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

AGENTS D'IMMEUBLES

Omer Dubuc
Buckingham Realty
4573 est, ch. Técumseh, Windsor
948-8171, 734-6369

Gladeview
(voir annonce ci-haut)

Gilles Parent
Louis Parent Realty
Rés. 735-2912
Bur: 258-4250

R.C.P. Realty Inc.
Yvon Ethier
Bur: 944-2700
Rés: 948-9644

ALIMENT NATUREL

Mac's Health Store
Sylvie Bigaouette
663 Ouellette
252-6494

ASSURANCES GÉNÉRALES

Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

The Cooperators
M. Luc Mailloux
C.P. 9, Emeryville (Puce)
NOR 1C0
727-3855, 254-2521

AUTOMOBILES - PIÈCES

A & L auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

BOIS DE CONSTRUCTION

Country Lumber
3755 Route 42
(en face de l'aéroport)
Windsor
Gaby ou Nycole Blanchette
Bur: 966-4747
Rés: 735-3446

COMPTABLES AGRÉÉS

Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor
258-4626

ÉPICERIE

Chez Guy Épicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Técumseh, Windsor
945-0555

ÉQUIPEMENT SPORTIF

Belle River Sports Centre
481 rue Notre Dame, Belle-Rivière
728-3717

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance
Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watier)
PainCourt, Ontario
351-1344

LIBRAIRIES

Editions Champlain
(Voir annonce ci-bas)

Librairie du sud-ouest
(voir annonce ci-contre)

MENUISERIE

Régent Langlois
1180 rue Marion, Windsor
256-6395

PHOTOGRAPHES

St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Técumseh
Técumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy, Windsor
253-4535

RÉCEPTION, SALLE À LOUER

Centre canadien-français
(M. Ronald Guignard)
2418 ave Central, Windsor
945-1189

RÉSIDENCES POUR PERSONNES AGÉES

Villa Maria
2856 ouest, Riverside Drive, Windsor
N9C 1A2
254-3763

SALON DE COIFFURE

Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard
Windsor
966-2282

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 rue Notre-Dame, Belle-Rivière
728-1500

SERVICES AGRICOLES

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(Voir annonce ci-contre)

TROPHÉES ET PLAQUES

Belle River Trophy Awards
Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 route 2 à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

VOITURES RÉCRÉATIVES

E. Ethier Motor Sales Ltd.
1 m. à l'ouest de Belle Rivière, R.R. #2
727-6225



LA COMPTABILITÉ ET VOTRE ARGENT
Wilf Caplan, f.c.g.a.

Le budget familial

(NC) — Tant les foyers que les entreprises devraient avoir un budget bien planifié. Malheureusement, nombreux sont ceux qui croient qu'avoir un budget c'est de surveiller de près chaque sou et économiser à tout prix. Or, le budget n'est qu'une façon de planifier le meilleur moyen d'utiliser l'argent disponible.

Les effectifs de toutes les sociétés, grandes organisations, commissions scolaires, conseils ou services publics qui réussissent comprennent généralement un comptable ou une équipe de comptables — souvent un comptable général agréé — qui se sert d'un budget dressé méticuleusement, soit des prévisions de dépenses réparties selon le service ou la fonction.

Plus tard, ces mêmes prévisions servent de ligne directrice pour les activités réelles (les achats sont réalisés dans le cadre du budget) et plus tard encore, elles sont comparées aux rentrées et sorties de fonds réelles afin de surveiller l'évolution de l'état financier de l'entreprise. Cette dernière étape permet d'apporter certaines modifications de manière à respecter le budget.

La comptabilité familiale est comparable. Il s'agit de répartir les achats de biens, que ce soit une maison, une voiture, un chalet, des gros appareils ménagers, etc. ou les frais journaliers, hebdomadaires et mensuels essentiels au fonctionnement du foyer.

Les projets de dépenses devraient être envisagés comme si votre foyer était une entreprise. Parlons, par exemple, d'un ordinateur domestique. En premier lieu, vous pourrez probablement louer l'appareil aux conditions approximatives suivantes:

Coût en capital	2 500 $
Bail de 48 mois avec mensualités de 84 $	4 032 $
Exédent des mensualités totales sur le coût en capital (intérêt)	1 532 $
Intérêt annuel (15%)	383 $

A l'expiration du bail, il est fort probable qu'on puisse acheter l'ordinateur pour 10% environ de sa valeur originale. Ainsi, vous aurez versé au total 4 282 $ pour un ordinateur qui se vend 2 500 $ au détail.

Une autre solution serait peut-être d'acheter l'ordinateur à crédit. Vous pouvez contracter un emprunt auprès d'une banque, d'une caisse populaire ou autre ou encore, adopter le mode de financement du vendeur. Le coût total sera probablement comparable à celui de la location.

Si l'appareil est requis pour les affaires, même s'il est utilisé à la maison, il se peut que la location soit plus avantageuse que l'achat aux fins d'impôt. Bien entendu, aucune déduction n'est admise si l'appareil est acheté pour le foyer. Les conseils d'un professionnel comme le comptable général agréé pourraient être très précieux dans de tels cas.

Enfin, on peut aussi prévoir un fonds d'amortissement (un compte d'épargne) en déposant à intervalles réguliers un montant fixe dans un compte bancaire portant intérêt. Le compte est



réservé exclusivement à l'achat de l'appareil. Au bout de 4 ans, un dépôt mensuel de 50 $ se traduira en 2 880 $ (y compris les intérêts courus), soit près de la moitié du montant requis si on adopte une des deux autres méthodes.

L'inconvénient, bien entendu, c'est que vous devrez attendre quatre ans pour avoir votre ordinateur. Cette méthode sera plus susceptible de convenir à une entreprise qu'à un foyer et alors, seulement si l'ordinateur est destiné au remplacement d'un appareil existant.

La conclusion, toutefois, c'est qu'en planifiant vos achats au budget, les articles onéreux tout spécialement, vous pouvez économiser de l'argent et, ce qui importe davantage, vous prenez charge de vos affaires financières.

Pour plus de détails sur les façons dont vous pouvez planifier vos finances personnelles, veuillez communiquer avec le comptable général agréé de votre localité ou m'écrire à l'adresse suivante: Association des comptables généraux agréés du Canada, 740 - 1176 West Georgia Street, Vancouver, C.-B. V6E 4A2.

Wilf Caplan, f.c.g.a., est le president de l'Association de comptables généraux agréés du Canada.



NOTES SUR LE PATRIMOINE



Le fort Saint-Joseph

(NC) — Les vieilles pierres en ont long à dire au fort Saint-Joseph, un poste de traite britannique du XVIIIe siècle. Avec les fouilles archéologiques menées par Parcs Canada, et les récits laissés par d'anciens occupants et visiteurs du fort, on a presque une photo de la vie de l'époque. Le visiteur moderne pourra en apprendre beaucoup sur l'histoire de ce site, et se promener dans les ruines en interrogeant lui-même le passé.

Pour plus d'information écrivez: Parcs Canada, Région de l'Ontario, 111, rue Water est, Cornwall, (Ontario) K6H 6S3



PRÉSENTATION DE MÉMOIRES À LA COMMISSION SUR LES ÉCOLES PRIVÉES DE L'ONTARIO

Monsieur Bernard Shapiro, responsable de la commission chargée d'étudier le rôle des écoles privées dans le système scolaire de l'Ontario, a reçu le mandat de:

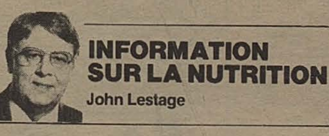
- faire des recherches et des observations sur la contribution des écoles privées à l'enseignement élémentaire et secondaire en Ontario;
- déterminer les différentes formes possibles d'administration de ces écoles et faire des recommandations quant aux changements qu'il estime appropriés;
- juger si l'octroi de fonds publics et les obligations qu'il entraîne seraient désirables et compatibles avec le caractère indépendant de ces écoles;
- déterminer la nature des rapports actuels et éventuels entre les écoles privées et les conseils d'écoles financées par les fonds publics et formuler des observations à ce sujet.

Il n'a pas été prévu de tenir des audiences publiques. Les personnes ou les groupes intéressés qui possèdent des renseignements ou désirent faire connaître leur point de vue sur un nombre quelconque des points énumérés ci-dessus sont priés de soumettre un mémoire à M. Shapiro d'ici au 31 décembre 1984. Les mémoires doivent être dactylographiés et envoyés à l'adresse suivante:

Monsieur Neal Emery
Secrétaire général
Commission sur les écoles privées de l'Ontario
Bureau 4-299
Édifice O.I.S.E.
252, rue Bloor ouest
Toronto (Ontario) M5S 1V5

On demande aux personnes ou aux groupes qui comptent présenter un mémoire d'en informer la commission, d'ici au 31 octobre 1984, à l'adresse donnée plus haut, ou en téléphonant au (416) 965-7044. Tous les mémoires soumis seront considérés comme des documents publics.

La fabrication du fromage camembert



INFORMATION SUR LA NUTRITION
John Lestage

(NC) — Dans la fabrication du camembert, un fromage à surface affinée avec une croûte, du lait entier pasteurisé est chauffé à une température de 29° à 33,5°C (84° à 92°F) et ensemencé avec un démarreur à base d'acide lactique.

L'acidité élevée du lait aide à drainer le petit lait et supprime la croissance d'organismes indésirables. On ajoute suffisamment d'enzyme coagulante afin d'obtenir une caillebotte ferme en une heure ou un peu plus longtemps. Cette caillebotte n'est pas cuite à température élevée mais elle est immédiatement versée avec précaution dans des moules perforés pour lui permettre de s'égoutter. Ces moules sont retourné fréquemment pendant une ou deux journées.



Le fromage est alors démoulé, salé et il peut être inoculé avec une culture bactérienne.

L'affinage du fromage camembert est difficile. Non seulement est-il nécessaire d'obtenir un développement progressif et uniforme de certains agents de maturation, mais il faut également que la caillebotte s'assèche graduellement. Les chambres de maturation doivent être maintenues à une température d'environ 13°C (55°F) et à un niveau de 90% d'humidité.

La consistance crémeuse et semi-liquide qui est la caractéristique du camembert est due en grande partie à l'activité de la "Penicillium camemberti." Cette culture peut être mêlée avec le lait, saupoudrée sur le caillé ou frottée sur le fromage avec le sel. Après deux semaines, la première croissance de la culture forme une mince croûte grise et blanchâtre à texture de feutre mais elle ne pénètre pas le fromage.

Cependant, les enzymes produites par la culture se répandent à l'intérieur et agissent sur les protéines du fromage, causant un ramollissement du caillé. À cette étape, les modifications chimiques responsables pour la saveur du camembert se produisent. Le fromage est alors enveloppé dans un parchemin et un papier en aluminium et mis dans une boîte. Après quatre à cinq semaines, le fromage atteint sa meilleure condition et, à ce moment, devrait être entre les mains des consommateurs.

Il doit être consommer immédiatement après l'achat parce que l'activité des enzymes change progressivement la texture et le goût agréable. La présence d'un arôme prononcé d'ammoniaque indique que le fromage est trop vieux.

John Lestage est un conseiller dans la nutrition.

MACRO RETARD DU JAPON POUR LES MICROS

(SHS) Votre télévision est japonaise, votre automobile l'est sans doute aussi, mais le micro-ordinateur que vous achèterez peut-être cette année sera fort probablement américain. Depuis l'apparition des micros, il y a sept ans, on attend l'invasion informatique nipponne. On risque de patienter encore longtemps. «Au cours des 10 à 15 prochaines années, le Japon n'aura d'autre choix que de suivre le leardership américain», dit Kikuo Okuda, un expert japonais interrogé par le New-York Times. Côté technologique, le Japon a deux ans de retard. Aux États-Unis, la plupart des innovations ont été réalisées par des PME dynamiques; au Japon, la majorité des ordinateurs sont fabriqués par des compagnies géantes, plus efficaces dans un marché stabilisé. Or en informatique, tout bouge très très rapidement.

Service correctionnel Canada / Correctional Service Canada

Carrières dans le domaine correctionnel

Il existe des possibilités de carrière à titre d'agent au sein du Service correctionnel du Canada. Des ouvertures existent en Ontario, dans les provinces des Prairies ainsi qu'en Colombie-Britannique pour des candidats pouvant travailler dans les deux langues officielles. Les hommes et les femmes sont invités à poser leur candidature.

Votre participation aux programmes de sécurité, de réhabilitation et de consultation vous ouvrira des perspectives de carrière stimulantes et enrichissantes dans le domaine correctionnel. Ces postes conviendront particulièrement aux personnes ayant un diplôme universitaire, peu importe la spécialisation et à celles ayant un diplôme d'études postsecondaires avec une spécialisation en sciences sociales ou en sciences du comportement.

Le salaire initial sera de $21,533 à $27,705 avec des augmentations annuelles et s'accompagne d'un éventail complet d'avantages sociaux.

Les personnes choisies seront peut-être appelées à suivre un cours de formation correctionnelle et doivent être en bonne condition physique.

Adressez votre demande d'emploi et/ou votre curriculum vitae, en indiquant le numéro de référence 84-9-IV-CX/WP, à:
Agent de dotation
Le Service correctionnel du Canada
Direction régionale de l'Ontario
c.p. 1174
Kingston (Ontario) K7L 4Y8

This information is available in English by contacting the person mentioned above.

La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous



mots croisés

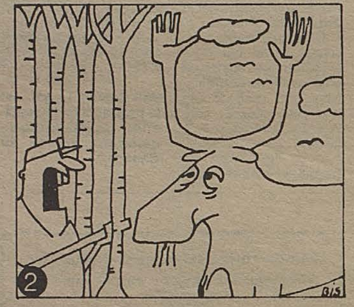
HORIZONTALEMENT

1–Riv. de France. – Percé.
2–Attachement accessif aux richesses. – Prén. de femme.
3–Figure héraldique en forme de "T". – Suffrage. – Reçu.
4–Premier. – Au-dessus du commun (pl).
5–Métier de pirate.
6–Tête d'une tige de blé. – Nombre des années. – Volumineux.
7–Adv. de lieu. – Altière. – Nommé.
8–Néant. – Prière. – Métal précieux.
9–Ville d'Arabie. – Préf. priv. – Pron. pers.
10–Qui a un peu trop d'embonpoint.
11–Recueil de bons mots. – Equerre. – Rongé
12–Préfixe. – Prén. Masc.

VERTICALEMENT

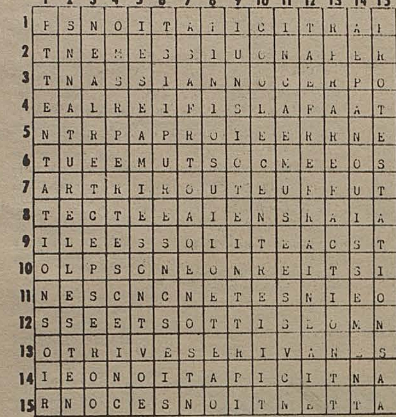
1–Conforme à l'ordre de la nature. – Riv. d'Arménie.
2–Grand-duc de Russie. – Rémission.
3–Liquide incolore. – De l'alphabet grec.– Pont de Paris.
4–Dans vraiment, – D'un verbe gai. – Du verbe fendre
5–Qui habite le long d'une rivière. – Et le reste.
6–Etat d'écolier. – Chacun des tours d'un câble enroulé sur lui-même.
7–Ecimera.
8–Première femme. –Esquiver.
9–Coups de baguette. – Unité de travail. – Au milieu de.
10–Pron. Indéf. – Titre de noblesse. – Agent d'affaires.
11–Adj. num. – Fils d'Hellen. – Outil de la modiste
12–Sillage d'un navire. – Eloignement de tout péril.

jouez avec nous



mots cachés

5 lettres cachées



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	F	S	N	O	I	T	A	I	I	C	I	T	R	A	I
2	T	N	E	M	E	S	S	I	U	O	N	A	F	E	R
3	T	N	A	S	S	I	A	N	N	O	C	E	R	P	O
4	E	A	L	R	E	I	F	I	S	L	A	F	A	A	T
5	N	T	R	P	A	P	R	O	I	E	E	R	R	N	E
6	T	U	E	E	M	U	T	S	O	C	N	E	E	O	S
7	A	R	T	R	I	R	O	U	T	E	U	F	F	U	T
8	T	E	C	T	E	E	A	I	E	N	S	R	A	I	A
9	I	L	E	E	S	S	Q	I	I	T	E	A	C	S	T
10	O	L	P	S	C	N	E	O	N	R	E	I	T	S	I
11	N	E	S	C	N	C	N	E	T	E	S	N	I	E	O
12	S	S	E	E	T	S	O	T	T	I	S	E	O	M	N
13	O	T	R	I	V	E	S	E	R	I	V	A	N	[illegible]	S
14	I	E	O	N	O	I	T	A	P	I	C	I	T	N	A
15	R	N	O	C	E	S	N	O	I	T	N	E	T	T	A

Amies
anticipation
armée
attentions

Centre
costume

Election

épanouissement*

Falsifier

Leste

Musées

Naturelles

navires
noce

Participations
perfectionner
pertes
prois

protestations
pures

Raréfaction
refrain
reconnaissant
respecter
réunions
rive
route

Soir
sont
sottise

Teint
tentations

solutions

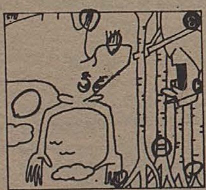
Record du Monde:
La mouche céphénomya
(1038 Km/h)

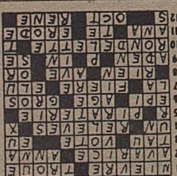
Hommes et bêtes:
Berger allemand, Dauphin, Coq, Lama.

MOTS CACHES

PLACE

Cherchez la fleur:
1-Pensée- 2 Anémone,
3-Violette, 4-Orchidée,
5-Tulipe : PAVOT









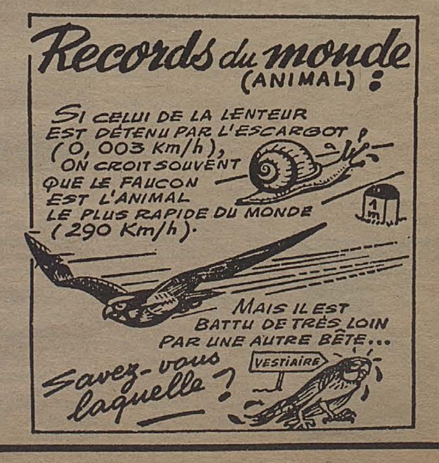
Si vous trouvez qui sont ces quatre personnages, vous obtiendrez également quatre noms d'animaux.



Cinq fleurs, dont les noms sont donnés en rébus, permettent de composer avec leurs initiales, le nom d'une sixième fleur. Laquelle?



Pour savoir ce que le vent vient d'emporter, joignez les points de 1 à 43.



Sélections CBEFT 54



Dans la deuxième partie de la série Duplessis présentée le mercredi 10 octobre à 20 heures, on se retrouve à la veille de la déclaration de la Seconde Guerre mondiale où Maurice Duplessis déclenche de nouvelles élections.
Élu premier ministre de la province, Adélard Godbout rend visite à Duplessis au moment où ce dernier est hospitalisé. Le chef prépare encore sa stratégie et son goût pour la lutte politique demeure toujours aussi présent.

samedi 6 octobre
17h00 PALME D'OR
Documentaires. **1947 - LE GRAND ESCALIER.** L'inauguration du Palais des Festivals. - Trois films chocs: **Les jeux sont faits, le Diable au corps** et **Quai des orfèvres.**

19h00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY

20h00 CINÉMA
La Guerre des étoiles (Star Wars). Drame de science-fiction

23h05 TÉLÉ-SÉLECTION
La Grande Mêlée.

dimanche 7 octobre

10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR.
A la paroisse Saint-André-Avelin, du diocèse de Gatineau-Hull

1100 FILMS D'ART
La Révolution romantique: les Femmes et le romantisme

12h00 LA SEMAINE VERTE

13h30 FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN
Les Eskimos d'Edmonton visitent les Tiger Cats

17h00 SECOND REGARD
Les actualités religieuses.

18h30 LES ROYAUMES DU PÉTROLE
[3E DE 6].Contraintes.

19h00 LE PARC DES BRAVES
Téléroman

19h30 LES BEAUX DIMANCHES
Superstar. Jeanne Moreau.

21h50 LES BEAUX DIMANCHES
L'Amante anglaise. Dramatique

23h50 CINÉ-CLUB
Les Fraises sauvages. Drame psychologique.

lundi 8 octobre
11H00 RIEN QUE POUR VOUS
Magazine socio-familial.

14h30 CINÉMA
Claude François et moi.

19h30 POIVRE ET SEL
Téléroman

20H00 LA BONNE AVENTURE
Téléroman

20h30 LA VIE PROMISE
Téléroman

21h00 TÉLÉ-LUNDI
Kennedy [4e de 6].Biographie

22h27 LE POINT
Magazine d'information.

mardi 9 octobre
14h30 CINÉMA
L'Homme fort. Comédie

19h00 GRAND-PAPA
Téléroman

19h30 LE 101 OUEST, AVENUE DES PINS
Téléroman

20h00 MONSIEUR LE MINISTRE
Téléroman

20h30 COUP D'OEIL
Magazine culturel.

23h25 RENCONTRES
[1re de 2].Le Pacifisme et la guerre.

mercredi 10 octobre
17h30 DU TAC AU TAC
Comédie

19H30 LE TEMPS D'UNE PAIX
Téléroman

20h00 DUPLESSIS

jeudi 11 octobre
11h00 QUESTION DE DROIT
Magazine

14h30 CINÉMA
La Chevauchée terrible
Drame

20h00 LES GRANDS FILMS
Une femme à sa fenêtre. Drame

23h25 A PREMIÈRE VUE
Magazine sur le cinéma.

vendredi 12 octobre
17h00 TÉLÉ-5
La Lumière des justes [4e de 14].

19h00 A PLEIN TEMPS
Série présentée sous forme d'un téléroman réaliste et traitant particulièrement des relations parents-enfants.

19h30 LA BASTRINGUE

21h00 ÉLECTRICITÉ — LES RISQUES DE L'ABONDANCE
Dossier

23h25 CINÉMA
Un jour ce fut son tour. Comédie de moeurs italiennes.

Le dimanche à TVOntario

dimanche 7 octobre
12h00 LE TOURISME, C'EST VOTRE AFFAIRE:
L'Analyse opérationnelle et l'Analyse du point mort. Comment mesurer votre réussite financière et juger de votre situation.

12h30 DE FIL EN AIGUILLE
Suite de la leçon sur l'ajustement du patron avec mannequin grandeur nature.

14h00 LES ONTARIENS:
Emparons-nous du sol
L'arrivée du chemin de fer apporte une certaine prospérité aux colons des Pays d'En Haut.

15h00 PROFESSION: ÉCRIVAIN:
Marcel Dubé: L'identité des siens

dimanche 7 octobre
19h30 À VOTRE SERVICE
Magazine d'information qui présente entrevues et mini-reportages sur différents aspects de la vie en Ontario: vie sociale, économie, arts, technologie et histoire.

20h30 C'EST TON DROIT:
Pauvres petits

21h00 CINÉMA ET CINÉMAS:
Le Malin. Drame psychologique

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

jeudi 4 octobre

9h30 IL FAIT TOUJOURS BEAU QUELQUE PART:
Les chroniques du jeudi... la 4e partie de 'la femme d'un joueur'.

11h00 L'OREILLE MUSCLÉE
Invitée; Fabienne Thibault

15h00 CONTACT avec Robbert Fortin. Les arts visuels à l'université de Windsor avec Steven Romano.

22h15 LA FIN DES MORALES:
Huguette Hirsig, astrologue

23h45 LA FEUILLAISON:
''La sculpture inachevée' de Marc Desseules.

vendredi 5 octobre
9h30 IL FAIT TOUJOURS BEAU QUELQUE PART:
Personnalités d'hier et d'aujourd'hui...des professionnels et des victimes du jeu...*les chroniques du vendredi.*

15h00 CONTACT:
L'éducation en musique avec Thérèse Gadoury.

22H15 LES GRANDS SYSTEMES ECONOMIQUES:
Les États-Unis.

samedi 6 octobre
19H00 VOIX ET RYTHMES:
En première partie, l'ensemble fantaisiste Diane Sadler ainsi que Gabrielle Bujeaud.

20h00 LA SOIRÉE DU HOCKEY:
Les Canadiens rencontre les Nordiques à Québec.

dimanche 7 octobre
13h00 LE BONHEUR:
Savoir changer

14h00 EN ACCORDS:
Invités: Belgazou, Gaston Mandeville, Sylvie Piché et Aline Chalifoux.

17H00 LE BILAN DE LA VITE DE SA MAJESTÉ AU CANADA avec Murielle Paquin.

19h30 LA SOIRÉE DU HOCKEY:
Nordiques vs Canadiens.

lundi 8 octobre
22h15 CHARLES TRENET
se raconte

23h15 PREMIÈRES:
L'enregistrement' de Monique Larue

mardi 9 octobre
22H45 CONNAISSANCE D'AUJOURD'HUI:
Histoire de l'institution scientifique

mercredi 10 octobre
15h00 CONTACT:
La rencontre provinciale des créateurs professionnels franco-ontariens à Timmins. Invité: Mme Jeanne Sabourarin.

À partir du 11 octobre CBEF présentera tous les match de hockey du club Canadien.

Combien de télévision est trop pour les enfants?



VOTRE ENFANT ET LA TELEVISION

Peggy Stevenson

(NC) — Bien des parents nous posent cette question mais il n'y a pas de réponse fixe. Les recherches nous révèlent que la plupart des enfants canadiens entre les âges de 2 et 11 ans passent à peu près 3 heures par jour devant leur poste de television.

Cependant, ces statistiques ne comprennent pas les heures passées avec les jeux vidéo, les micro-ordinateurs, les films loués, etc.

Pour quelques enfants, tout ça, c'est de trop, pour d'autres, c'est un nombre d'heures convenables.

Les parents, les observateurs les plus immédiats des habitudes de leurs enfants quand il s'agit des heures passées devant la télé et des émissions regardées, sont dans la meilleure position de savoir combien de télévision leur enfant peut profiter de voir chaque jour.

On ne peut pas grouper tous les enfants ensemble en décidant combien d'heures de télévision ils devraient regarder. On conseille aux parents de tenir un journal sur le téléviseur et d'encourager tout le monde à y indiquer le total des heures et les émissions qu'ils regardent. Après deux semaines, on peut déterminer si son enfant et les autres membres de la famille regardent assez ou trop de télévision.

Une activité partagée

On peut plus apprécier la télé si ça devient une activité partagée par le parent et l'enfant avec assez de temps pour discuter et réagir aux émissions — leurs images et leurs idées. On doit parler des personnages, des thèmes, de la realité contre la fantaisie dans les programmes — Demander à son enfant ce qu'il/elle aime ou n'aime pas dans l'émission — Discuter des programmes qu'on regarde et pourquoi.

Tirer le meilleur profit de chaque émission. Par exemple, si la famille regarde une émission sur la nature avec des animaux sauvages, on peut poursuivre le thème en visitant le zoo ou le musée ou emprunter des livres à la bibliotheque.

Bien sûr, trop de télévision comme trop de n'importe quoi est moins désirable. Si les parents les encouragent à faire des sports et à participer à d'autres activités telles que la lecture, le dessin, la musique, la majorité des enfants vont développer un bon équilibre entre toutes leurs activités; l'Institut de radiotélévision pour enfants vous invite à devenir membre et reçoit avec plaisir vos questions concernant votre enfant et la télé. Adressez-vous au IRTEI, 234 Eglinton Avenue East, Suite 405, Toronto, Ontario M4P 1K5.

Petites annonces

GARDIENNE RECHERCHÉE: Institutrice de Forest Glade recherche une gardienne chez-elle à compter de septembre. Communiquer au 735-6167 pour plus de renseignements. 32-1

GARDIENNE RECHERCHÉE: On recherche une gardienne d'un certain âge qui viendrait garder un enfant de 5 ans chez lui à temps partiel. Pour de plus amples renseignements, téléphoner au 735-8265. [36-1]

EMPLOI RECHERCÉ: Dame bilingue cherche du travail comme vendeuse en boulangerie-pâtisserie, à plein-temps ou à temps partiel 966-2329. 37-1

ARTICLES À VENDRE: Camionnette Ford pick-up '75; Vitre Thermo-Pane 48'' X 72''; Scie ronde portative. 948-7166. 37-2

SAISON 1984-1985

La télévision de Radio-Canada
CBEFT 54

HEURE	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	HEURE
07h30	LE PETIT CASTOR R						CONTES DE LA FORET VERTE R	07h30
08h00	DEMETAN R						SEBASTIEN R	08h00
08h30	PASSE-PARTOUT R						PASSE-PARTOUT R	08h30
09h00	MICHOU ET PILO R						ASTRO R	09h00
09h30	FABLES D'EUROPE R						CANDY R	09h30
09h45	PARABOLES R	A VOTRE RYTHME R						09h45
10h00	LE JOUR DU SEIGNEUR R	PASSE-PARTOUT R					MYSTERIEUSES CITES D'OR R	10h00
10h30		FELIX ET CIBOULETTE R					L'ILE DES RESCAPES/LES CONTREBANDIERS R	10h30
10h45		TAPE-TAMBOUR R						10h45
11h00	FILMS D'ART R	RIEN QUE POUR VOUS R	DE BIEN BELLES CHOSES R	ZIG ZAG R	QUESTION DE DROIT R	LES ATELIERS R	LES HEROS DU SAMEDI R	11h00
11h30		CASPER R	STAR TREK/YOGI R	BOUT D'CHOU/PACHA R	SALUT SANTÉ R	MICROPUCE R		11h30
12h00	LA SEMAINE VERTE R	PREMIERE EDITION					LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA R	12h00
12h30		ALLO BOU BOU R						12h30
13h00	PROPOS ET CONFIDENCES R						D'HIER A DEMAIN R	13h00
13h30	RENCONTRES R / FOOTBALL R	AU JOUR LE JOUR R						13h30
14h00	UNIVERS DES SPORTS R						CINE-FAMILLE W/R / SPORTS R	14h00
14h30		CINEMA	CINEMA	LE TEMPS DE VIVRE R	CINEMA	TELE-FEUILLETON R		14h30
15h30						LE PRINCE NOIR R		15h30
16h00	BIZARRE BIZARRE R	BOBINO R					BAGATELLE R	16h00
16h30	ENTRE LES LIGNES R	LES SCHTROUMPFS R	MINIBUS R	AU JEU R	TRABOULIDON R	ULYSSE R		16h30
17h00	SECOND REGARD R	VOYAGE AU FOND DES MERS W	REFLETS D'UN PAYS W	FRAGGLE ROCK R	LEGENDES DU MONDE/NATURALISTE R	TÉLÉ 5 R	PALME D'OR / CAP TERRE DE FEU R	17h00
17h30				DU TAC AU TAC	VIE SECRETE DES ANIMAUX/JEUNESSE		A PREMIERE VUE	17h30
18h00	TELEJOURNAL R	CE SOIR R/T					TELEJOURNAL R	18h00
18h05	SCIENCE-REALITE R						IMPACTS R	18h05
18h30	LES ROYAUMES DU PETROLE R	NOUVELLES DU SPORT R						18h30
18h35		AVIS DE RECHERCHE R						18h35
19h00	LE PARC DES BRAVES R	TROUVEZ L'ERREUR R	GRAND-PAPA R	LE VAGABOND R	GENIES EN HERBE R/T	A PLEIN TEMPS R	MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY R	19h00
19h30	LES BEAUX DIMANCHES R	POIVRE ET SEL R	101 AVENUE DES PINS R	LE TEMPS D'UNE PAIX R	COUR-CIRCUIT R	LA BASTRINGUE		19h30
20h00		LA BONNE AVENTURE R	MONSIEUR LE MINISTRE R	DUPLESSIS/BONHEUR D'OCCASION/POUR UNE CHANSON/MARIA CHAPDELEINE/AU NOM DE TOUS LES MIENS R	LES GRANDS FILMS	HORS-SERIE HISTOIRE DES TRAINS W/R	LA SOIREE DU HOCKEY/CINEMA W/R	20h00
20h30	TELEJOURNAL R	LA VIE PROMISE R	COUP D'OEIL R					20h30
20h45	LES BEAUX DIMANCHES R							20h45
21h00		TELE-LUNDI R	GASTON PHEBUS MANON LESCAUT LE MUTANT W	JUSTE POUR RIRE/LAUTREC INTERNATIONAL R		DEJA 20 ANS / DOSSIERS R		21h00
21h45	CINE-FESTIVAL W/R							21h45
22h00		TELEJOURNAL NATIONAL ET INTERNATIONAL R						22h00
22h25		LE POINT R						22h25
22h30							TELEJOURNAL R	22h30
22h45	NOUVELLES DU SPORT R						NOUVELLES DU SPORT R	22h45
23h00	POLITIQUE PROVINCIALE T	METEO R					AFFAIRES DE L'ETAT R	23h00
23h05	CINE-CLUB W/R	NOUVELLES DU SPORT R					TELE-SELECTION W/R	23h05
23h15		TELEX ARTS R						23h15
23h25		W	RENCONTRES R	W	A PREMIERE VUE	VIVRE EN FORME R		23h25
23h30						CINEMA W/R		23h30
23h55	NOUVELLES DU SPORT R							23h55
00h10	POLITIQUE PROVINCIALE T							00h10
00h15								00h15

R - Réseau
T - Toronto
W - Windsor

A noter: Dès janvier '85 "Ce soir" sera prolongé jusqu'à 19h00.

Le Rempart

18ième année | No. 40 | Windsor, le 10 octobre 1984 | 30¢

L'avenir de L'Essor: Le public francophone est invité à en discuter

(Windsor-JCM)
Le conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) convoque une grande réunion publique à la fin du mois afin de permettre à la population francophone de commencer les discussions quant à l'avenir de l'école secondaire L'Essor.

Une question fondamentale se pose depuis que le premier ministre Davis a annoncé en juin dernier que le système des écoles séparées auraient dorénavant le droit de gérer des écoles jusqu'à la fin du niveau secondaire.

Lorsqu'en 1968, le gouvernement a annoncé l'établissement d'écoles secondaires françaises, mais seulement au sein du système d'écoles non-confessionnelles (c'est-à-dire, d'écoles publiques), les francophones de la région avaient opté pour une telle école, avec les garantis que certaines activités visant le développement spirituel des élèves y seraient permises.

Depuis l'ouverture de l'école L'Essor par le Conseil d'éducation du comté d'Essex, quelques tentatives de telles activités ont eu un certain succès.

Cependant, la nouvelle politique du gouvernement provincial permet des écoles secondaires complètes, subventionnées entièrement par les fonds publics, et cela soulève la question à savoir si on devrait songer à faire de L'Essor une école séparée qui serait alors gérée par le Conseil des écoles séparées du comté d'Essex.

Un assez grand nombre d'élèves présentement à l'école sont de confession catholique et l'aspect de la formation spirituelle des élèves avait fait l'objet de beaucoup de discussion dans la planification de l'école.

Maintenant que des écoles catholiques secondaires françaises entièrement financées par les fonds publics sont possibles, la question de l'avenir de l'école L'Essor devient importante.

La population francophone de la région n'est pas assez nombreuse pour l'existence de deux écoles secondaires françaises, l'une catholique et l'autre non-confessionnelle.

"Voilà pourquoi la question de l'avenir de l'école L'Essor est si critique, explique M. William St-Pierre, président du conseil régional de l'ACFO. Il est important que toute la population francophone, surtout ceux qui ont des jeunes qui fréquentent actuellement ou qui fréquenteront éventuellement l'école, examine de près la question pour en arriver à un consensus quant à son avenir."

M. St-Pierre ajoute qu'il est vital que la population en général se concerte à cet effet, afin que ses désirs soient clairs, et que ce ne soit pas d'autres qui fassent la décision pour eux.

L'ACFO a consulté les dirigeants de divers groupes reliés à l'éducation, et c'est à une réunion de ces personnes la semaine dernière que la décision de convoquer une réunion générale de la population a été prise. Elle aura lieu au Centre canadien-français, rue Central, Windsor, à compter de 19h30, le dimanche, 28 octobre.

Deux des personnes consultées étaient les présidents des deux comités consultatifs de langue française de la région, M. Jean Brûlé et Mme Jeanne Mongenais.

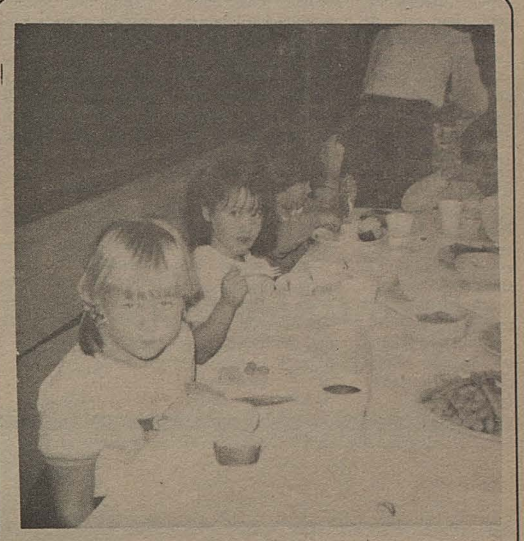
"Nos comités sont élus pour représenter la population française, ont-ils déclaré conjointement. Mais la question qui se pose est tellement importante que nous sommes heureux que toute la population sera consultée à ce sujet."

Il n'est évidemment pas prévu que des décisions définitives soient prises le 28.

"Cependant, a déclaré M. St-Pierre, les orientations générales à suivre, et toutes les autres questions qui se rattachent à la décision pourront être abordées, et des discussions préliminaires seront amorcées. Voilà pourquoi il est très important qu'autant de gens concernés que possible soient là."

"Nous apprécions la collaboration de toutes les associations à faire la publicité nécessaire pour la réunion et nous souhaitons que les gens s'y rendront en très grand nombre."

Une commission d'étude provinciale est déjà en marche pour étudier et recommander au gouvernement la meilleure façon de mettre en pratique la nouvelle orientation du gouvernement Davis. Un francophone y siège, soit M. Jean-Louis Bourdeau.



Pour remercier la Providence...

C'est dans le but de rappeler à tous leur devoir de reconnaissance envers la Providence de Sa munificence qu'a été instituée la Fête de l'Action de grâces que l'on vient de célébrer. Surtout dans cette partie du globe sommes-nous particulièrement choyés!

Voilà l'esprit dans lequel les bambins de la première année de l'école Sacré-Coeur de LaSalle on marqué la Fête par un repas tout spécial. On voit ici Jennifer Moore, Chantal Lauzon et Nicole Diotte qui sont à la déguster. [Collaboration Mary Ann Bondy]

Campagne Centraide: Un bon départ!

(Windsor-MN)
Les campagnes Centraide de Windsor-Essex et de Chatham-Kent sont déjà bien amorcées et les organisateurs voient déjà des signes de succès.

Centraide de Windsor-Essex a eu son lancement officiel avec un banquet à la salle Caboto la semaine dernière. MM. Norm Wheeler et Jim Dupuis, co-présidents de la campagne préalable menée chez Chrysler Canada, en-ont annoncé les résultats.

Les employés se sont engagés à contribuer $703,948.52 ce qui, paraît-il, serait le plus haut montant rapporté au Canada jusqu'à maintenant par un groupe d'employés.

La mairesse de Windsor, Mme Elizabeth Kishkon, et le préfet d'Essex, M. John Miner ont félicité le leadership de Centraide de Windsor-Essex ainsi que les centaines de préleveurs de fonds bénévoles qui s'efforcent à préserver le record non-surpassé des 13 dernières années où la région s'est maintenue au premier rang de dons per capita au Canada.

Quatre mille bénévoles oeuvrent sous la direction d'onze divisions de prélèvement de fonds qui ont été établies afin d'assurer que chaque individu de Windsor et du comté d'Essex ait la chance d'apprendre comment fonctionne Centraide.

À l'instar de la campagne de Windsor, celle de Chatham est en pleine marche.

Les employés de l'usine Elan Tool & Die ont présenté la semaine dernière à Mme Karen Pillon, directrice-exécutive de la campagne Centraide du comté de Kent, un chèque de $1,000, une hausse de 100% comparée à l'an dernier.

Le montant prélevé à Chatham jusqu'à maintenant est de $151,101 soit 32.6% de son objectif. La ville de Bothwell talonne celle de Chatham avec $1,107 soit 28.70% de son objectif. Pour l'ensemble du comté de Kent, on est à 24.78% soit $163,536.

Pendant les trois prochaines semaines, des centaines de bénévoles feront des présentations spéciales à divers groupes d'employés, éduqueront les donateur(rice)s potentiel(le)s au sujet du travail de Centraide et vendront le concept de la déduction à la source, la manière la plus facile et la plus efficace de donner.

Selon le comité, "si tout le monde donne sa juste part, nous pourrons réaliser notre potentiel réel d'aider les autres et soi-même. Avec l'intérêt, la sollicitude et l'engagement nous pouvons et nous allons atteindre notre objectif."

On parle d'eux

Métamorphose à la FFCF

Le bureau national de la Fédération des femmes canadiennes-françaises (FFCF) connaît des changements considérables depuis quelque temps. Sept personnes, dont cinq sont de nouvelles recrues assurent maintenant la progression de dossier et le bon fonctionnement du secrétariat national.

Mme Jacinthe Voyer se voit confier le dossier "Recherche Action" et **Mme Henriette Lapointe** est chargée de faire reconnaître le statut des "femmes collaboratrices" à travers le pays.

La responsabilité du dossier "Femmes chefs de famille monoparentale" revient à **Mme Diane Vachon.**

La parution de la revue "Femmes d'Action, qui existe depuis 12 ans, sera assurée et coordonnée par **Mme Chantal Cholette** qui depuis trois ans canalise ses énergies dans le domaine de la presse écrite. **Mme Johanne Bisson** aura à combler les besoins rattachés aux niveaux de la comptabilité et de l'administration, et les diverses tâches du secrétariat ont été confiées à **Mme Nicole O'Connor.**

Mme Nycol Vinette conserve son poste au sein de la nouvelle équipe à titre de coordonnatrice nationale. Elle orchestrera les efforts de toutes afin d'assurer la réalisation de la programmation annuelle.

*****

Félicitations à **Mmes Monique Marentette** et **Marie Comartin** qui ont obtenu tout récemment leur baccalauréat de l'université de Windsor. Elles font toutes les deux partie du personnel de l'école St-Ambroise de St-Joachim.

*****

Prompt rétablissement à **Mme Anna Trépanier** de retour chez elle en fin de semaine dernière après avoir été hospitalisée.

*****



Mme Jeanne Lefrançois remercie les 180 convives qui ont participé à la réunion des clubs d'âge d'or au club "Le Foyer" de Pointe-aux-Roches.

Une trentaine de prix de présence ont été distribués ainsi que de nombreux prix spéciaux. **M. et Mme Hector Levasseur** furent les heureux gagnants d'une belle plaque en l'honneur de leur 59e anniversaire de mariage (voir photo) ainsi que **M. et Mme Louis Papineau** pour leur 48e.

Les prix du plus vieux veuf et la plus vieille veuve ont été remis à **M. Philippe Chauvin** et **Mme Dorothy Barette** respectivement.

Le prix pour la fête de naissance la plus proche a été gagné par **M. Léonard Plourde.**

Mme Hector Levasseur remporte les paniers d'épicerie et **Mme Laurette Masse**, une peinture à l'huile. **Mme Roi**, de Windsor a gagné pour sa part une boîte fantaisie de Kleenex.

Les prix pour les meilleurs costumes de l'époque ont été gagnés par **Mmes Aldéa Cormier** et **Béatrice Tisdelle.**



INDEX DES SERVICES EN FRANÇAIS

AGENTS D'IMMEUBLES

Omer Dubuc
Buckingham Realty
4573 est, ch. Técumseh, Windsor
948-8171, 734-6369

Gladeview
(voir annonce ci-haut)

Gilles Parent
Louis Parent Realty
Rés. 735-2912
Bur: 258-4250

R.C.P. Realty Inc.
Yvon Ethier
Bur: 944-2700
Rés: 948-9644

ALIMENT NATUREL

Mac's Health Store
Sylvie Bigaouette
663 Ouellette
252-6494

ASSURANCES GÉNÉRALES

Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

The Cooperators
M. Luc Mailloux
C.P. 9, Emeryville (Puce)
NOR 1C0
727-3855, 254-2521

AUTOMOBILES - PIÈCES

A & L auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

BOIS DE CONSTRUCTION

Country Lumber
3755 Route 42
(en face de l'aéroport)
Windsor
Gaby ou Nycole Blanchette
Bur: 966-4747
Rés: 735-3446

COMPTABLES AGRÉÉS

Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor
258-4626

ÉPICERIE

Chez Guy Épicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Técumseh, Windsor
945-0555

ÉQUIPEMENT SPORTIF

Belle River Sports Centre
481 rue Notre Dame, Belle-Rivière
728-3717

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance
Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watier)
PainCourt, Ontario
351-1344

LIBRAIRIES

Editions Champlain
(Voir annonce ci-bas)

Librairie du sud-ouest
(voir annonce ci-contre)

MENUISERIE

Régent Langlois
1180 rue Marion, Windsor
256-6395

PHOTOGRAPHES

St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Técumseh
Técumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy, Windsor
253-4535

RÉCEPTION, SALLE À LOUER

Centre canadien-français
(M. Ronald Guignard)
2418 ave Central, Windsor
945-1189

RÉSIDENCES POUR PERSONNES AGÉES

Villa Maria
2856 ouest, Riverside Drive, Windsor
N9C 1A2
54-3763

SALON DE COIFFURE

Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard
Windsor
966-2282



SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor

12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 rue Notre-Dame, Belle-Rivière
728-1500

SERVICES AGRICOLES

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(Voir annonce ci-contre)

TROPHÉES ET PLAQUES

Belle River Trophy Awards
Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 route 2 à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

VOITURES RÉCRÉATIVES

E. Ethier Motor Sales Ltd.
1 m. à l'ouest de Belle Rivière, R.R. #2
727-6225

Vous pouvez gagner un bon de $15 en trouvant l'erreur dans cet index.

Voir article en page 3

Gestion scolaire

La décision juridique sera portée en appel

(Windsor-MN) Même si les cinq juges de la Cour d'appel de l'Ontario ont déclaré unanimement que la Charte canadienne des droits et des libertés donnait aux francophones le droit de gérer leurs propres institutions scolaires, cela ne semble pas encore être accepté par toute la population anglophone.

Les juges avaient annoncé leur décision en juin suite à une action judiciaire intentée contre le gouvernement de l'Ontario par quatre particuliers et des organismes francophones en s'appuyant sur la nouvelle Charte. Pour éviter un long processus juridique, le gouvernement avait tout de suite porté le cas en Cour d'appel afin de trancher la question aussi vite que possible.

Cependant, le Ontario Public School Trustees Association (OPSTA) a déposé récemment un document devant la Cour Suprême du Canada faisant part de son intention de contester devant le plus haut tribunal du pays le jugement de la Cour d'appel de l'Ontario.

Dans une entrevue accordée au journal Le Droit d'Ottawa, M. William Phillips, directeur-adjoint de l'OPSTA, dit croire que la décision de la Cour d'appel pourrait diviser les deux groupes linguistiques et que les anglophones pourraient en souffrir.

"Les anglophones ont déjà tous ces droits et ils n'ont pas raison de se plaindre" a déclaré M. Guy Matte, président de l'Association des enseignants franco-ontariens (AEFO), en exprimant le mécontentement du milieu franco-ontarien devant ce geste.

L'AEFO et l'Association canadienne-française de l'Ontario ont tout de suite qualifié le geste de bigoterie.

"On peut reconnaître qu'il y a souvent eu de la discrimination de ce coin-là. Cependant, je suis optimiste que la Cour Suprême soutiendra la décision des juges de la Cour d'appel et donnera encore raison aux francophones de l'Ontario et du Canada," a enchéri M. Jean Brûlé, président du comité consultatif de langue française du comté d'Essex.

Encore une gagnante de $15.

Une jeune étudiante est la gagnante du bon de $15., prix de notre concours "Trouvez l'erreur" du 26 septembre.

Mlle Susan Olsen a décidé de s'acheter avec cela des livres à la Librairie du Sud-ouest.

En plus de son magasin au 6555 du ch. Malden, la Librairie offre un service d'exposition: son personnel apportera sur place une sélection intéressante à examiner ou acheter pour n'importe quel groupe qui lui en fait l'invitation.

Le nom de notre gagnante a été tiré par Mme Pierrette Asselin parmi ceux qui nous avaient indiqué que la lettre "s" manquait à la mention de FAF Business Machines, rue Técumseh.

Ce magasin, géré par Marcella et Mike Skrobar, vend et assure l'entretien de machines à écrire, de machines pour la dictée, de calculatrices de pupitre ou à tenir dans la main, pour les foyers, les écoles et les commerces.

Un nouveau gagnant d'un autre bon de $15. à utiliser à un des endroits de l'Index sera annoncé le 24 octobre. Pour participer, il faut nous communiquer par écrit, avant 16h le 17 octobre, avec son numéro de téléphone, la nouvelle erreur que nous avons glissée dans notre Index qui se trouve cette semaine en page 2.

Editorial

Une question vitale: l'avenir de l'Essor

Nous applaudissons le leadership du conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario qui convoque une réunion générale afin de permettre au public francophone de commencer les discussions quant à l'avenir de l'école secondaire L'Essor.

Le conseil a d'abord consulté les autres associations liées à l'éducation et il est assuré de leur collaboration.

La décision éventuelle, à savoir si l'école L'Essor devrait être transformée en école séparée (catholique) et de quelle façon, si elle devrait conserver son état actuel, ou si d'autres voies sont à considérer, est d'importance primordiale. Et la nouvelle orientation du gouvernement ontarien qui permet des écoles secondaires séparées entièrement financées par les argents publics impose une décision.

Évidemment, il faut que cette décision soit faite en fonction du plus grand bien des jeunes francophones de la région. Mais les faits qu'une école existe déjà et que la population n'est pas assez nombreuse pour que deux écoles secondaires françaises distinctes soient possibles, font que la question a beaucoup de ramifications et doit être étudiée avec soin.

Ce qui plaît dans les démarches qu'entreprend l'ACFO c'est que ça permettra à la population en général de participer au débat et, souhaitons-le, à en venir à une conclusion acceptable à l'ensemble de la communauté francophone.

Cela demandera beaucoup de recherche et de consultation et beaucoup d'ouverture d'esprit, surtout de la part de ceux qui ont un intérêt direct à la question.

Nous souhaitons ardemment que tous feront preuve de la lucidité nécessaire pour en arriver à une conclusion à laquelle tous se rallieront. Car nous ne pouvons pas songer à deux écoles, et ce n'est que la solidarité qui nous a permis de voir établir l'école L'Essor et qui nous permettra d'assurer la continuité de son existence et son progrès.

Pour commencer, soyons présents en grands nombres à la réunion du 28. C'est capital!

Jean Mongenais

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Quebec.

APF HQ

Editeur: **JEAN MONGENAIS**
Rédacteur-adjoint: **MICHEL NAUBERT**
Publicité nationale: **CHRISTINE CARRIER**
Publicité locale: **CÉLINE VACHON**
Abonnements: **MICHEL NAUBERT**
Comptabilité: **CHARLOTTE MONGENAIS**
Atelier: **CHRISTINE CARRIER**
Atelier: **JEANNETTE DICREDICO**
Enregistré comme courrier deuxième classe
Permis 02903.

Le Canada sera-t-il l'Angleterre du 21e siècle?

Il y a 20 ans, l'industrie automobile britannique était florissante. Aujourd'hui, les voitures anglaises sont disparues du marché international et se font doubler par les importées dans les rues même de Londres. Pourquoi? «Parce que l'Angleterre n'a pas su s'adapter aux nouvelles technologies», constate Kimon Valaskakis, président de l'Institut Gamma, un groupe d'universitaires canadiens spécialisés en prospective.

La troisième révolution

La machine à vapeur a provoqué la première révolution industrielle; l'électricité et le moteur à explosion ont amené la seconde. Depuis 1970, l'informatique nous a propulsé au coeur d'une troisième révolution que M. Valaskakis qualifie d'ère néo-industrielle.

Le Canada saura-t-il suivre le pas ou deviendra-t-il l'Angleterre de la prochaine décennie? «Le Canada (et les États-Unis) peuvent aussi bien se retrouver parmi les gagnants que les perdants», dit M. Valaskakis.

Prospérité sans emplois

«Mais les règles du jeu sont bouleversées. Pour la première fois, on assiste à une reprise économique qui ne s'accompagne pas de la création d'emplois.» Selon M. Valaskakis, la fabrication des robots ne créera pas d'emplois car «ce sont les robots qui fabriqueront les robots. Et qui les répareront aussi!».

Le produit national brut (PNB) pourrait un jour être généré par 15 pour cent de la population, croit le futurologue. Mais que faire alors des 85 pour cent de chômeurs? Certains prônent la résistance à l'implantation des hautes technologies. M. Valaskakis suggère plutôt la fuite vers l'avant : investir lourdement



dans la micro-électronique pour accroître notre productivité et créer plus de richesses. «On n'a pas le choix, dit-il. Les autres pays le font. À moins de les imiter, le Canada se retrouvera parmi les perdants».

Au royaume de la concertation

Le problème no 1 d'aujourd'hui, affirme-t-il, c'est la gestion de la transition. Et le mot clef est concertation. «Les pays qui arrivent à faire travailler ensemble patrons, syndicats, gouvernements et chercheurs sont en train de réussir leur transition vers le 21e siècle.» Des exemples : le Japon et l'Autriche.

La recette de la transition on la connaît : favoriser l'innovation en facilitant la commercialisation des prototypes issus de la recherche (grâce notamment à des impôts peu élevés); ceci, tout en conservant des mécanismes de partage de la richesse qui empêcheront les nègres blancs de la révolution technologique de trop souffrir.

Mais on ne connaît pas le dosage idéal des ingrédients. À trop favoriser les entrepreneurs, on risque de provoquer des frictions entre les classes sociales. Mais un trop grand partage des richesses par des impôts élevés découragera les initiatives et le Canada risque de rater son décollage technologique.

Martin Paquet
Service Hebdo-science

De nouveaux hommages à Mlle T. Villemaire



(Windsor-MN) Une dame de Windsor, Mlle Théodora Villemaire, sera honorée encore une fois, cette fois par la Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario (FAPI) lors de son congrès provincial.

Au banquet du samedi soir, la FAPI honorera Mlle Villemaire pour ses vingt-cinq ans de service auprès des APIs.

"C'est une femme infatigable, de dire M. Wilfred Sarazin, trésorier provincial de la FAPI. Elle est un atout précieux à la Fédération. Elle a été une aide exceptionnelle lors des congrès qu'a tenus notre Fédération dans sa région.

(Mlle Villemaire a fait l'objet d'hommages particuliers de la part de divers autres organismes francophones au cours des dernières années).

Le congrès provincial qui aura lieu à Ottawa les 26, 27 et 28 octobre aura pour thème cette année, "Nos enfants, notre gage de demain." Les ateliers de travail porteront sur les sujets suivants: la réforme du secondaire; les études familiales traits d'initiation sexuelle; et l'implication de la Loi 82.

M. Onésime Tremblay, président du Conseil d'éducation franco-ontarien, et Mme Mariette Carrier-Fraser, sous-ministre adjointe au Ministre de l'éducation, adresseront les congressistes.

Le sud-ouest y sera représenté par Mme Gisèle Frimer, présidente régionale, Mme Paula Lavigne de l'école Ste-Thérèse, M. Richard Laforet de l'école St-Edmond et M. Marcel Bergeron de l'école Georges-Vanier.

Calendrier des évenements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

12 octobre: réunion des membres de l'Union culturelle des franco-ontariennes.
Endroit: école St-Louis, rue Raymond, Windsor.
Heure: 19h30

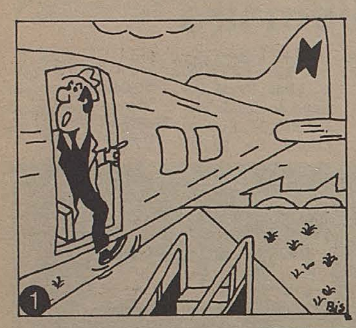
17 octobre: assemblée générale pour les membres de la ligue de ballon-balai de l'Association francophone des sports & loisirs de Windsor-Essex. Il y aura élection des officiers et discussion de la formation des équipes.
Endroit: l'école secondaire L'Essor, St-Clair Beach.
Heure: 19h00

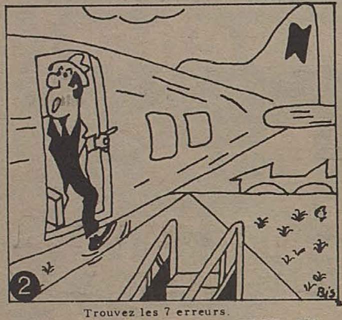
19 octobre: Dîner frugal (Poor man's lunch) parrainé par Kent Life Underwriters pour la campagne Centraide du comté de Kent.
Endroit: Auditorium St-Joseph, 184 Wellington O. à Chatham.
Heure: 11h à 14h

19 octobre: Messe et souper à la fortune du pot parrainé par le Club d'âge d'or Jean-Paul II
Endroit: Salle paroissiale St-Jérôme, 3739 ave Ypres, Windsor
Heures: (messe) 17 heures, (souper) 18 heures

21 octobre: partie de cartes parrainée par le Club d'âge d'or Jean-Paul II.
Endroit: salle paroissiale St-Jérome, 3739 ave Ypres Windsor.
Heure: 20h
Entrée: $1.50 pour tous les participants.

22 octobre: L'heure du conte pour les enfants d'âge préscolaire - programme de six semaines.
Endroit: A la librairie Seminole, 4285 rue seminole, Windsor.
Heures: tous les lundis de 14h00 à 14h45
Entrée: pour l'inscription gratuite, composer le 945-6467.





Trouvez les 7 erreurs.

SOP-429

8 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	T	N	E	M	E	T	E	V	E	N	E	M	E	N	T
2	P	R	O	I	E	E	U	Q	S	I	R	E	T	S	A
3	E	A	S	D	R	R	E	U	G	I	V	A	N	N	E
4	R	T	M	I	E	S	I	N	A	G	R	O	S	S	E
5	P	R	O	M	E	T	T	R	E	V	I	L	L	E	S
6	A	S	N	O	S	I	H	A	R	T	R	U	C	S	T
7	L	R	E	S	S	A	P	I	A	S	E	T	R	O	P
8	I	E	T	I	B	O	R	P	R	O	J	E	T	S	A
9	E	I	A	I	R	E	I	R	C	U	A	R	R	I	S
10	V	N	T	O	U	C	H	E	R	L	L	R	O	R	S
11	E	E	E	T	I	U	O	A	O	I	O	E	I	E	E
12	R	S	R	T	I	U	M	U	C	E	U	O	S	V	R
13	U	I	R	L	D	E	E	X	H	R	S	C	I	E	O
14	O	A	E	E	S	A	U	C	E	S	I	T	E	S	N
15	P	O	U	L	I	E	M	M	O	S	E	C	A	R	T

Aise
âpre
astérisque

Crier

Evénement

Grosse

Habiter
home
huile

Jalousie

Midi

Naviguer
noms

Organise

Participations
passer
passeront
portes

pour
préaux
probité
proies
projets
promettre
poulie

Rames
reines
rêve
réveil
roche

Suce

Sauce
scie
sire
sites
soirées
soirs
sommeil
souliers

Tâter
terre*
toucher
traces
trahisons
trois
trucs

Vanne
vêtement
villes

MOTS CACHES
ATTITUDE

La coupe Stanley...

suite de la p 7

qui devrait fournir un tour de force à l'aile gauche.

Cela mènera les Habitants sans doute à s'affronter aux Oilers champions de la Coupe Stanley pour le premier rang de la division Smythe. On connaît l'attaque des Oilers mais ce sera à voir si Greztky et sa "gang" seront là pour rester.

Petites annonces

GARDIENNE RECHERCHÉE: Institutrice de Forest Glade recherche une gardienne chez-elle à compter de septembre. Communiquer au 735-6167 pour plus de renseignements. **32-1**

GARDIENNE RECHERCHÉE: On recherche une gardienne d'un certain âge qui viendrait garder un enfant de 5 ans chez lui à temps partiel. Pour de plus amples renseignements, téléphoner au 735-8265. **[36-1]**

EMPLOI RECHERCÉ: Dame bilingue cherche du travail comme vendeuse en boulangerie-pâtisserie, à plein-temps ou à temps partiel 966-2329. **37-1**

ARTICLES À VENDRE: Camionnette Ford pick-up '75; Vitre Thermo-Pane 48'' X 72''; Scie ronde portative. 948-7166. **37-2**

L'ÉRABLIÈRE DE L'AFSLWE

Résultats du 3 octobre

#1 Sorcières	15
#4 Capricieuses	14
#2 Ouragans	11
#6 Anges	11
#5 Naufragés	10
#3 Sandals	2

Plus haut simple

INDIVIDUS

Angèle Lapierre	181
Yvette Lapierre	164
Aline Boilie	163

ÉQUIPES

#5 Naufragés	646
#1 Sorcières	635
#6 Anges	631

Plus haut triple

INDIVIDUS

Angèle Lapierre	503
Edna Labelle	453
Carole Gagnon	432

ÉQUIPES

#1 Sorcières	1814
#5 Naufragés	1782
#4 Capricieuses	1773

Plus haute moyenne

Angèle Lapierre	157
Huguette Haskett	149
Edna Labelle	148

À cause de la Fête de l'Action de grâce, nous ne pouvons pas publier cette semaine les classements des diverses ligues sportives francophones de fin de semaine. Nous reprendrons la publication de ces classements dans notre prochain numéro.

Ligue national de hockey

La coupe Stanley encore à la gang de Greztky?

par Michel Naubert

La saison de hockey est maintenant amorcée et on peut tout de suite visionner quelques bonnes parties. Il semble déjà que les courses aux différents championnats de divisions seront intéressantes à suivre.

Dans un récent concours hors-série, les Canadiens de Montréal, ont vaincu les Oilers d'Edmonton 5 à 4. C'est un exemple parfait de comment une équipe bien disciplinée, qui joue un jeu assez serré, peut en vaincre une autre dont le jeu offensif est supérieur.

La victoire est aussi attribuable à la stratégie de l'instructeur, Jacques Lemaire, qui pendant toute la partie, changeait ses lignes et ses centres assez fréquemment.

Quoique Patrick Roy, le gardien de but de 18 ans, a permis deux buts qu'un vétéran n'aurait peut-être pas laissé passer, son comportement et sa confiance continuent à plaire à Serge Savard, gérant du Tricolore. D'ailleurs, il a fait des arrêts assez sensationnels si l'on considère qu'il n'était qu'à sa deuxième sortie avec l'équipe.

Tom Kurves et Peter Svoboda assurent une assez forte défensive. L'équipe devra donc concentrer à améliorer son attaque qui laisse à désirer depuis quelques années. Deux des joueurs seront des atouts dans ce domaine.

Contrairement aux rumeurs, Mario Tremblay, l'aile droite respecté des Canadiens ne se verra pas banni aux Jets de Winnipeg. Lemaire compte également sur Guy Lafleur qui vient de surmonter une série de 32 joutes sans marquer de points et

suite à la p. 6

Le dimanche à TVOntario en français de midi à minuit

TVOntario, c'est depuis 1970 une programmation française qui va droit au coeur des Ontariens. Chaque dimanche les téléspectateurs sont en pays de connaissance. Les productions maison de TVO donnent la parole aux gens d'ici et font du réseau un lieu où on se reconnaît.

Mais TVOntario, c'est aussi une programmation éducative unique qui ouvre les portes de la connaissance.

De 16h à 18h30, c'est la part des enfants. Comme par le passé, l'humour et la fantaisie, l'apprentissage et les sciences sont réunis pour permettre aux petits et aux grands d'apprendre tout en s'amusant.

À 16h, **Logiciel**. Les téléspectateurs peuvent suivre les activités de Chantal et François dans la rédaction de leur magazine scientifique.

À 17h, **Passe-Partout** en compagnie de tous ses amis invite tous les petits.

À 15h30, le spécial **Télé-club jeunesse** invite toute la famille à se divertir. Quatre nouveaux films sont à l'affiche: **Maya l'abeille, Black Jack, Le Roi et l'oiseau, L'Oiseau bleu.**

Parmi les autres émissions enfantines du dimanche, on cite **Charlie Brown** à 17h30, **Colargol** à 16h30 et **Le Robinson suisse** à 18h.

De midi à 14h, ce sont les émissions de formation pratique de TVO à l'écran. Cette année, trois sujets fort différents sont abordés: **Le Tourisme, De fil en aiguille, Octo-puce et Octo-puce plus. "Profession: écrivain".**

En début de soirée c'est la part des Franco-Ontariens où TVOntario fait place à leur histoire, leur culture, leurs problèmes et intérêts particuliers y incorporant la participation du public.

À 19h30, **À votre service** est le magazine hebdomadaire de TVOntario où de minireportages et entrevues entourent 5 grandes rubriques: la vie sociale, les arts, l'éducation, l'économie et la petite histoire de l'Ontario.

À 20h, **Mosaïque.** Une caméra qui se promène aux quatre coins de la province. Le quotidien franco-ontarien tel qu'il déferle sur les êtres et les choses.

À 20h30, **C'est ton droit.** Treize nouvelles émissions d'intérêt juridique.

Également en reprise cette saison à 14h, **Les Ontariens** et **C'est demain la veille**, histoires des Franco-Ontariens des origines à nos jours.

Pour satisfaire tous les curieux, trois séries de grande qualité abordent sous un angle différent les grands problèmes de l'heure.

Nova: Mathusalem ou le vieillissement, la télévision, le Japon, et bien d'autres sont diffusés; **La Société National Geographic** consacre quatre nouveaux documentaires au monde de la flore et de la faune et **Vue globale** produit une série d'entrevues menées par Marie-Josée Drouin avec des personnalités de la scène politique et économique.

Sélections CBEFT 54

samedi 13 octobre
10h30 LES CONTREBANDIERS
Série dramatique.

13h30 FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN
Les Lions de Vancouver visitent les Rough Riders.

20h00 LA SOIRÉE DU HOCKEY
Début. Au Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Penguins de Pittsburg.

23h05 TÉLÉ-SÉLECTION
Le grand embouteillage. Comédie.

dimanche 14 octobre
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR

11h00 FILMS D'ART
La Révolution romantique: les Reflets de la victoire. Documentaire.

12h00 LA SEMAINE VERTE

13h30 FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN
Les Stampeders de Calgary visitent les Argonauts.

16h00 BIZARRE, BIZARRE
Un petit coeur.

17h00 SECOND REGARD
Les actualités religieuses.

18h01 SCIENCE-RÉALITÉ
Magazine.

19h00 LE PARC DES BRAVES
Téléroman.

19h30 LES BEAUX DIMANCHES
Juste pour rire!

20h50 LES BEAUX DIMANCHES
Reflets d'un pays. Montréal en fête. Portrait socio-culturel de Montréal.

21h50 LES BEAUX DIMANCHES
Wagner. Concert qui met en vedette le soprano Janice Yoes et un orchestre symphonique dirigé par Vladimir Jelinek.

23h15 CINÉ-CLUB
L'Homme tranquille. (The Quiet Man). Comédie psychologique.

lundi 15 octobre
14h30 CINÉMA
J'ai mon voyage. Comédie.

17h00 VOYAGE AU FOND DES MERS
L'homme aux 100 visages.

19h00 TROUVEZ L'ERREUR
Jeu questionnaire.

19h30 POIVRE ET SEL
Téléroman. Le grand jour du mariage de Marie-Rose et Hector se terminera-t-il comme prévu?

20h00 LA BONNE AVENTURE
Téléroman.

20h30 LA VIE PROMISE

21h00 TÉLÉ-LUNDI
Kennedy (4e de 6). Biographie.

22h27 LE POINT
Magazine d'information.

mardi 16 octobre
14h30 CINÉMA
S.O.S. Concorde. Drame

16h30 MINIBUS
Musique, chansons, sketches reliés à un thème.

19h00 GRAND-PAPA
Téléroman.

19h30 LE 101 OUEST, AVENUE DES PINS
Téléroman. Christian décide d'organiser un cocktail en l'honneur de Bella afin de lui présenter les gens de la presse.

20h00 MONSIEUR LE MINISTRE
Téléroman. François Delcroze et Hélène Carrère s'inquiètent de la santé de leur chef. Xavier et Thierry préparent un complot...

20h30 COUP D'OEIL
Magazine culturel.

23h25 RENCONTRES
Inv. Guy Labouerie (dern. de 2). **Dieu est-il violent?**

mercredi 17 octobre
17h30 DU TAC AU TAC
Deux maîtres à la fois.

19h00 DUPLESSIS
Événements historiques entourant l'homme politique le plus important de l'histoire du Québec. (dern. de 3).

jeudi 18 octobre
11h30 SALUT SANTÉ
Série visant à familiariser les adolescents avec les aspects socio-affectifs de leur santé.

14h30 CINÉMA
Les Misérables (1re de 2). Drame. **Jean Valjean** (2e partie, jeudi prochain à la même heure).

17h00 LÉGENDES DU MONDE
Série de contes. **Père Gonzalo de Betanzos.**

20h00 LES GRANDS FILMS
Alien, le huitième passager (Alien). Drame de science-fiction.

vendredi 19 octobre
14h30 TÉLÉ-FEUILLETON
Maîtres et valets. Changement de décor.

17h00 TÉLÉ-5
La Lumière des justes

19h00 À PLEIN TEMPS
Série présentée sous forme d'un téléroman réaliste et traitant particulièrement des relations parents enfants.

19h30 LA BASTRINGUE

23h25 CINÉMA
Le treizième caprice. Drame psychologique.

Le dimanche à TVOntario

dimanche 14 octobre
12h30 DE FIL EN AIGUILLE
À partir du modèle original, confection de patrons pour une jupe droite à pli Dior et pour une jupe évasée.

14h00 LES ONTARIENS:
Le Canada? Chicane, chicane!
L'influence française se maintient en Ontario grâce au clergé, qui participe activement à la vie quotidienne des paroisses.

14h30 C'EST DEMAIN LA VEILLE
Les animateurs Thérèse Boutin et Keith Spicer parlent avec Guy Baulne, Jacques Monet et Gilberte Paquette du rôle que le clergé a joué dans la société franco-ontarienne.

19h30 À VOTRE SERVICE
Magazine d'information qui présente entrevues et mini-reportages sur différents aspects de la vie en Ontario: vie sociale, économie, arts, technologie et histoire.

20h00 MOSAIQUE
Les gens de Windsor nous parlent de la réalité d'une ville frontière.

20h30 C'EST TON DROIT:
Faut le demander
Une amie d'Yvonne, Lise, doit se rendre à Toronto pour une intervention chirurgicale. Me Jean-François Aubé discute avec l'avocat Jacques Gauthier des droits des patients.

21h00 CINÉMA ET CINÉMAS:
Qu'est-ce qu'on attend pour être heureux!
Comédie.

A l'antenne de CBEF 540 AM à à Windsor et 103,1 FM à Leamington

jeudi 11 octobre
6h00 JACOMATIN
M. Roger Des Rameaux nous parlera d'une présentation audio-visuelle qu'il a préparé: "Ici l'esprit voyageur."

19h30 HOCKEY
Montréal à Buffalo

vendredi 12 octobre
6h00 JACOMATIN:
Jacques Danis rencontrera Marlene Creates, artiste d'Ottawa qui expose à Windsor... les fromages avec Lucienne Bushnell et la découverte de l'Amérique.

samedi 13 octobre
20h00 HOCKEY:
Pittsburg à Montréal

dimanche 14 octobre
13h00 LE BONHEUR:

lundi 15 octobre
19h30 HOCKEY:
Philadelphie à Montréal.

mardi 16 octobre
6h00 JACOMATIN:
À 7h40, le 5e chapitre de "Terre natale" un texte de M. Paul-François Sylvestre. Novembre 1781. Les paroissiens de Notre-Dame de l'Assomption, l'arrivée d'un nouveau curé.

mercredi 17 octobre
19h00 SEPT HEURES BONHOMME:
À 21h00, concert de Daniel Lavoie.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

DÉCISION

SERVICE DE RADIO À WINDSOR. Dans un avis rendu public aujourd'hui (avis 1984-233), le C.R.T.C. a annoncé qu'il tiendrait compte de la situation très spéciale des stations MF à Windsor (Ontario) au moment de revoir leur programmation. Cet avis fait suite à l'audience publique tenue à Windsor le 4 juillet 1984. Le Conseil avait alors entendu des représentations lui demandant de porter une attention spéciale aux stations MF du marché de Windsor où les radiodiffuseurs canadiens font face à une vive concurrence de la part de plus de 25 stations de radio de Détroit. Le président du C.R.T.C., monsieur André Bureau a déclaré que: "De l'avis du Conseil, les caractéristiques spéciales du milieu de la radiodiffusion à Windsor le distingue des autres marchés canadiens. Le Conseil a déjà proposé de modifier ses règlements actuels sur la radiodiffusion et sa politique MF de façon à lui permettre une flexibilité accrue pour tenir compte de telles circonstances spéciales. Le Conseil est donc prêt à modifier dès maintenant les exigences de sa politique MF afin que les stations de Windsor puissent faire une concurrence plus directe aux stations américaines dans ce marché." M. Bureau a cependant ajouté: "Le Conseil a accordé cette considération spéciale à la région de Windsor en raison des circonstances uniques de ce milieu et cette position ne peut en aucune façon être perçue comme étant un précédent pour des modifications semblables ailleurs au pays." Le Conseil a renouvelé les licences de CJOM-FM et CFXX-FM pour une période de six mois, jusqu'au 31 mars 1985 (décision 84-819), de façon à accorder aux titulaires le temps de réviser leur promesse de réalisation et soumettre de nouveaux projets d'ici 30 jours, à la lumière de l'approche plus flexible énoncée dans l'avis publié aujourd'hui. Dans son avis, le Conseil a déclaré qu'en soumettant des promesses de réalisation révisées, les stations devraient indiquer clairement comment elles comptent répondre aux besoins de la région de Windsor tout en demeurant un service canadien distinct. Elles devraient également exposer comment elles se proposent de contribuer à la diversité de la programmation disponible dans la région de Windsor en soumettant des projets réalistes et financièrement viables. Le Conseil a de plus reconnu que même si une approche réglementaire plus flexible pourra aider dans les circonstances, la situation concurrentielle dans cette région est telle que peu importe l'environnement réglementaire, les stations MF de Windsor pourraient continuer à rencontrer des difficultés financières, particulièrement si leur auditoire cible n'est pas suffisant pour supporter deux stations.

Où puis-je lire les documents du CRTC? Les documents du C.R.T.C. peuvent être consultés dans la "Gazette du Canada", partie 1, aux bureaux du C.R.T.C. et dans la section référence des bibliothèques publiques. Les décisions du Conseil concernant un titulaire de licence peuvent être consultées, à ses bureaux, durant les heures normales d'affaires. Vous pouvez également obtenir copie des documents publics du C.R.T.C. en rejoignant le Conseil à: Ottawa/Hull (819) 997-0313; Halifax (902) 426-7997; Montréal (514) 283-6607; Winnipeg (204) 949-6306 et Vancouver (604) 666-2111.

Canada

Le Rempart

18ième année | No 41 | Windsor, le 17 octobre 1984 | 30¢

On commence déjà à commenter la carrière de Bill Davis

(Windsor-MN) Comme il l'a souvent fait au cours de sa carrière, c'est en prenant presque tout le monde par surprise que le Premier ministre Davis a annoncé le 8 dernier son intention de quitter l'arène politique.



M. Davis, qui a assuré la victoire de son parti pendant 13 ans, laissait planer depuis quelque temps la possibilité de laisser manier par d'autres le volant de la machine bleu. Pourtant lorsqu'il a convoqué la presse, la semaine dernière, tous les observateurs croyaient qu'il s'aprêtait à déclancher une élection pour le 22 novembre.

Mais non! Il annonçait son intention de démissionner pour pouvoir passer plus de temps avec sa famille. Il met aussi fin à une carrière pendant laquelle son esprit pragmatique a souvent suscité des réactions partagées mais toujours un certain respect pour son sens aigü des goûts de l'électorat.

"Sa démission ne fera que bénéficier les autres partis" a commenté M. Gérard Levesque avocat de la ville et candidat libéral à la dernière élection provincial. "Personne ne pourra égaler la réputation de Davis. Je crois que les autres partis vont voir s'accroître le nombre leurs sièges à la prochaine Législature".

"Je pense aussi qu'il a été bon pour les francophones. Dans les traces de M. Robarts, il a continuer à accorder plus de services aux francophones. Cela s'est fait à petites gouttes, c'est vrai mais c'est venu tout de même." de dire M. Levesque.

M. Bill St-Pierre, président régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario a fait écho à ces paroles. "Le gouvernement a commencé à prendre ses responsabilités en main. L'ACFO à reçu $90,000 pour les francophones au cours du dernier exercice", de dire M. St-Pierre. "Quoi que l'étapismea été critiqué et que quelques chicanes aient surgies, M. Davis a tout de même rencontrer nos droits en éducation."

M. Levesque a moins d'éloges par rapport à la performance économique du premier ministre démissionnaire.

"Je crois qu'il n'a rien contribué dans ce domaine. Il n'a pris aucune initiative pour redresser l'économie. On a vu les taux d'intérêts s'accroître et plusieurs usines fermer leurs portes".

Mais tel n'est pas l'avis de M. Roger Frenette, directeur de la Fédération des Caisses populaires de l'Ontario. "Pas aucun doute, dit-il, M. Davis a été un bon chef et malgré les quelques problèmes qu'a eu l'Ontario on est fort bien ici".

Il est prévu que Davis sera choisi en janvier mais on se demande déjà quel sort connaîtront et l'économie et la franco-ontarie sous un nouveau chef.

Encore deux semaines pour participer au concours de photographie.

Avis aux photographes-amateurs: le 31 octobre est la date limite pour soumettre des photos dans le concours de photographie parrainé par Le Rempart et la compagnie Polaroid Canada Inc.

Les photos peuvent être en couleur ou en noir et blanc et peuvent être prises par n'importe quelle sorte d'appareil photographique. Elles doivent représenter un aspect de la vie dans le sud-ouest ontarien. Les réglements complets ont été publiés dans notre numéro du 3 octobre et des copies sont disponibles à nos bureaux au 2418 de la rue Central.

Le concours suit la publication dans Le Rempart d'une série de dix articles sur les bonnes techniques de photographie par M. Gunter Ott, éditeur de la revue "Camera Canada". Les photos gagnantes seront choisies selon l'originalité et l'emploi des techniques expliquées par M. Ott.

Meurtres de polices

Le débat se poursuivera longtems

(Windsor-MN) La récente vague de meurtres de policiers qui étonne les gens partout au pays soulève naturellement la question de retour à la peine capitale.

Au cours des deux derniers mois six policiers ont été tués pendant l'exercice de leur fonction, dont Joseph Beaulieu de Montréal et William Grant, le deuxième officier de Toronto à perdre la vie dans de telles circonstances.

Avec les récents décès d'officiers, plusieurs policiers et chefs de police croient plus que jamais que la peine capitale devrait être rétablie dans le système judiciaire afin de les protéger davantage.

"Les polices ainsi que l'association des chefs de police ont toujours appuyé cela", de dire au Rempart le sergent Hodgkins de la force policière de Windsor.

Il a ensuite précisé que la peine capitale devrait être exécutée pour tous meurtriers de policiers, de gardes de prisons ou de chefs politiques.

Par contre, M. Skip Graham, directeur du St. Leonard House, une institution qui vise à rétablir les contrevenants de la loi en les réintégrant productivement dans la communauté, ne semble pas partager ces sentiments.

"Je crois que ce serait un pas en arrière par la société de réintégrer la peine capitale, ce serait un retour au temps de la civilisation barbare caractérisée par l'oeil pour l'oeil..." de l'Ancien Testament.

Par contre, le premier ministre, M. Brian Mulroney, a annoncé qu'un débat sur la question aux Communes n'est pas une des priorités du gouvernement.

Le débat se poursuivera certainement longtemps.

Changement d'endroit pour la réunion publique de l'ACFO

Notre manchette de la semaine dernière parlait d'une grande réunion du public de langue française que parraine l'Association canadienne-française de l'Ontario pour faire débuter les discussions sur l'avenir de l'école secondaire L'Essor en vue des décisions annoncées récemment par le premier ministre Davis.

L'ACFO vient d'annoncer qu'elle a dû changer l'endroit de cette rencontre qui aura donc lieu à l'école L'Essor.

Tel que prévu, elle se tiendra le dimanche, 28 octobre à 7h30.

(Voir annonce en page 11).

En Bref

• Augmentation du nombre de chômeurs

Le nombre total de personnes inscrites en tant que chômeurs à la recherche d'un emploi dans la région de Windsor a augmenté au cours du mois de septembre. Selon les chiffres communiqués la semaine dernière par les deux centres d'emploi de Windsor, le nouveau total est de 21,1000 une augmentation de 619 sur le total de 20,481 communiqué en fin d'août. Ce total est cependant inférieur de 937 par rapport à celui de 22,037 communiqué fin de septembre, 1983.

• La récolte de raisin

Les représentants du ministère d'Agriculture de l'Ontario ont indiqué que la récolte de raisin cette année est très abondante. Les Ontariens auront donc l'occasion de déguster ce fruit délicieux à leur goût.

• La récolte de pommes

La récolte de pommes est déjà bien amorcée; 50% des pommes McIntosh sont cueillies. Les autres variétés de pommes incluent Delicious, Empire, Idared, Cortland et Mutsu. Les pommes sont récoltées sur environ 300 acres de terrain dans le comté de Kent et la valeur de la récolte se chiffre à $800,000. Ne faites pas que rêver à cette "tarte de pommes chaudes", allez-y, faites-la!

• Rencontre ACFO-secrétariat d'État

Deux jours après son élection, soit le 2 octobre, le nouveau président provincial de l'Association canadienne-française de l'Ontario, M. Serge Plouffe, a rencontré M. Walter McLean, secrétaire d'État, pour discuter du plan de développement global de la communauté franco-ontarienne et des objectifs formulés lors de la récente assemblée annuelle de l'Association. Le secrétaire d'État a indiqué son intention d'embaucher un sous-ministre adjoint responsable du dossier linguistique et des groupes minoritaires.

• Cadeau au Pape

L'ACFO a présenté un cadeau au pape Jean-Paul II lors de sa visite à Ottawa. Il s'agit d'un volume intitulé "L'histoire des communautés religieuses en Ontario français" de Paul-François Sylvestre, publié chez Bellarmin (1984).

• Augmentation des pensions aux personnes âgées

Effectif en octobre, le Régime de Revenu Annuel Garanti pour les personnes âgées de l'Ontario (RRAG) s'accroît à $636.64 pour une personne célibataire en pension et $565.84 par personne pour couples mariés. Sur une base d'un an, les taux garantis sont de $7,639.68 et $6,790.08 respectivement.

Les intéressés peuvent communiquer avec le Centre d'information au ministère du Revenu, sans frais, en signalant le 1-800-263-3960 pour de plus amples renseignements.

Les annonceurs dans Le Rempart se donnent la peine de vous annoncer en français leur marchandise et leurs services... Dites-leur que vous l'appréciez!

Index de Services en français

Agents d'Immeubles

Omer Dubuc
Buckingham Realty
4573 est, ch. Técumseh, Windsor
948-8171, 734-6369

Gladeview
(voir annonce ci-contre)

R.C.P. Realty Inc.
Yvon Éthier
Bur: 944-2700
Rés: 948-9644

Aliments Naturels

Mac's Health Store
Sylvie Bigaouette
663 Ouellette
252-6494

Assurances Générales

Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

The Co-operators
M. Luc Mailloux
C.P. 9 Emeryville
(Puce)
N0R 1C0
727-3855, 254-2521

Automobiles - Pièces

A & L Auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

Bois de Construction

Country Lumber
3755 Route 42
(en face de l'aéroport)
Windsor
Gaby ou Nycole Blanchette
Bur: 966-4747
Rés: 735-3446

Comptables Agréés

Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor
258-4626

Epicerie

Chez Guy Épicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

Equipement de Bureau

FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Técumseh, Windsor
945-0555

Equipement Sportif

Belle River Sports Centre
481 rue Notre Dame, Belle-Rivière
798-3717

Garderie

Chez Tante Sylvie
1684 ave Ellrose
Windsor, N8Y 3X7
945-0608

Institutions Financières

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse Populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance
Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watier)
PainCourt, Ontario
351-1344

Librairies

Éditions Champlain
(voir annonce ci-haut)

Librairie du sud-ouest
(voir annonce ci-haut)

Menuiserie

Régent Langlois Carpentry
1180 rue Marion, Windsor
256-6395

Photographes

St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Técumseh
Técumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy, Windsor
253-4535

Réception, Salle à Louer

Centre canadien-français
(M. Ronald Guignard)
2418 ave Central, Windsor
945-1189

Résidences pour Personnes Agées

Villa Maria
2856 ouest, Riverside Drive, Windsor
N9C 1A2
254-3763

Salon de Coiffure

Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard
Windsor
966-2282

Salons Funéraires

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 Notre-Dame, Belle-Rivière
728-1500

Services Agricoles

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(voir annonce ci-contre)

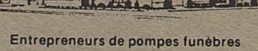
Trophees et Plaques

Belle River Trophy Awards
(Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 route 2 à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

Voitures Récréatives

E. Éthier Motor Sales Ltd.
1 m. à l'ouest de Belle-Rivière, R.R. #2
727-6225







Les besoins des services du diocèse de London augmentent

(Windsor-MN)

Le 21 octobre marque le lancement de la campagne annuelle du Fonds des services du diocèse de London.

En reprise cette année, Monseigneur John M. Sherlock, évêque de London, fait appel à la générosité de chacun, au nom du diocèse, afin qu'il puisse accomplir les travaux qu'il lui ont été confiés.

L'objectif du Fonds pour cette année se chiffre à $615,000, ce qui vise à dispenser les services diocésains traditionnels ainsi qu'aider à mettre sur pied de nouveaux programmes.

''Il y a le nouveau Programme du Ministère pour les prêtres qui a été mis sur pied pour faciliter la croissance spirituelle, intellectuelle et émotive de nos prêtres.'' a souligné Mgr Sherlock dans son message écrit.

En plus de nouveaux programmes, il existe des services sociaux catholiques facilitant le développement de centres de councelling à Chatham, Stratford et Simcoe. Ces centres servent de points centraux afin de résoudre les problèmes communautaires.

Les centres ''Christian Renewal'' à London, Sarnia et le centre Jean XXIII à Windsor bénéficient également du soutien du diocèse. Ils rencontrent les besoins spéciaux de la foi de plusieurs gens. Ils sont des adultes catholiques cherchant à renouveler leur foi, découvrant la dimension de leur rôle chrétien ou les préparant pour la longue vie d'aventure dans le mariage.

Le diocèse rencontre en plus les besoins des malentendants avec son apostolat pour ces personnes. Pendant 1983, huit séminaristes à St-Peter ont suivi des cours de langage par les signes. Le programme apostolique pour les malentendants encourage les prêtres du diocèse à utiliser leurs services.

A ''Holy Family Retreat House'', une, deux ou trois jours de retraite ont permi à 2,982 jeunes et 1,800 adultes d'enrichir leur vie spirituelle pendant 1984.

''Comme nos besoins augmentent, je réalise en même temps que je dois compter entièrement sur l'appui et la générosité de chacun d'entre vous pour accomplir la tâche que le Christ m'a confié, d'écrire Mgr Sherlock. Je vous demande de m'aider encore plus généreusement que que par le passé. pour que l'oeuvre que le Seigneur attend de nous tous continue de se faire,'' a-t-il conclu.

Les Francophones peuvent être mieux servis en matière de formation

(Windsor-MN)

Les comités ad-hoc formés par la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada (CEIC) pour étudier les besoins des Francophones en matière de formation professionnelle viennent de soumettre leurs recommandations à ce sujet.

Le rapport du comité de Windsor-Essex, présidée par Mme Bernadette Grenier, agent de développement pour l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), en contient plus d'une dizaine.

Vu le nombre limité de possibilités de suivre des cours préparatoires à la formation professionnelle aux écoles de la région, le rapport recommande que le CEIC devrait mettre plus d'emphase sur de tels cours bilingues. En d'autres mots, plusieurs places devraient être disponibles pour les gens qui désirent acquérir un certificat équivalent à la formation de la douzième année, mais bilingue.

Le comité met aussi de l'emphase sur l'achat de cours de formation à l'emploi (BJRT) bilingue.'' Beaucoup de particuliers avaient soulevé ce point pendant le sondage qu'avait effectué le comité,'' de dire Mme Grenier.

Une autre recommandation est d'améliorer la communication entre les CEIC's de Chatham-Leamington-Windsor ainsi que les CEIC's pour étudiants en ce qui

suite à la p. 10

AVIS DE REUNION

Réunion annuelle des actionnaires de

LES PUBLICATIONS DES GRANDS LACS

le lundi, 12 novembre

19h30

Bureau: 2418 ave Central, Windsor

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Quebec.

APF

Editeur: JEAN MONGENAIS
Rédacteur-adjoint: MICHEL NAUBERT
Publicité nationale: CHRISTINE CARRIER
Publicité locale: CÉLINE VACHON
Abonnements: MICHEL NAUBERT
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS
Atelier: CHRISTINE CARRIER
Atelier: JEANNETTE DICREDICO
Enregistré comme courrier deuxième classe
Permis 02903.

COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Nom: ______

Adresse: ______

Ville: ______

Code Postal: ______

Téléphone: ______

☐Nouveau ou ☐Renouvellement

TARIFS: au Canada - $12.00; aux Etats-Unis et ailleurs - $25.00

LA COOPÉRATION, UNE PUISSANCE À DÉCOUVRIR



M. Henri-Paul Trudel, président Conseil Canadien de la Coopération.

Une étude effectuée au début de 1984 a démontré clairement la puissance économique et sociale du mouvement coopératif au Canada, et son développement constant au cours des dernières années.

Au plan économique, les revenus des coopératives francophones canadiennes s'élèvent à plusieurs milliards de dollars annuellement. Elles jouent un rôle prépondérant dans plusieurs secteurs de l'économie et constituent une importante source de création d'emplois pour des milliers de Canadiens de toutes les régions du pays.

Au plan social, la coopération a permis à de nombreuses communautés du Canada de traverser certaines crises. Les coopératives constituent un moyen pour les communautés de s'offrir des services adaptés à leurs besoins et à moindre coût. C'est ainsi qu'elles ont favorisé le regroupement des francophones hors Québec, augmenté leur pouvoir économique et contribué à la survie de leur langue.

Si la coopération représente une force dans notre pays, ce n'est pas uniquement à cause de sa réussite matérielle. C'est d'abord à cause des valeurs fondamentales sur lesquelles elle base toutes ses actions. C'est ce qui la distingue de l'entreprise capitaliste.

L'Amérique du Nord, après avoir accompli de grandes réalisations scientifiques et technologiques, se retrouve devant un vide. Sa réussite n'est pas complète. Les gens sont insatisfaits, inquiets; de nombreux déséquilibres subsistent. Nous sommes en train de prendre conscience qu'il n'est pas suffisant de réussir au plan matériel. Nous avons aussi besoin de l'autre dimension, la dimension spirituelle, celle des valeurs fondamentales de la personne humaine. La coopération propose 3 valeurs aux Canadiens qui veulent fonder leur engagement socio-économique sur une idéologie plus humaine.

La première valeur, c'est le respect de la personne humaine, avant toute chose, la primauté de l'individu sur le capital. La récente visite de Jean-Paul II nous a sensibilisés à cette dimension. Nous n'avons pas été créés et mis au monde pour faire du profit. Le pouvoir financier doit être au service de l'individu, et non le contraire.

La seconde valeur, c'est l'excellence dans l'administration et la gestion de la coopérative. Elle est d'abord une entreprise commerciale et se doit de réussir en tant que telle, sinon, elle cessera d'exister.

La troisième valeur, c'est l'exercice de la démocratie. Le fonctionnement que la coopération propose répond au besoin croissant des individus d'avoir voix au chapitre dans les décisions qui les concernent, de contrôler leur destinée. La coopération [illegible] «gouvernants» qui participent à part entière.

Les valeurs que véhicule la coopération sont des valeurs auxquelles aspirent de plus en plus de citoyens. La coopération représente une formule d'avenir pour la société canadienne et particulièrement pour les jeunes en quête d'un idéal. La coopération est en mesure de leur en proposer un qui soit valable et constructif.

Semaine de la sécurité du transport scolaire: 17 au 23 octobre

"Un peu d'attention fait des incidents une exception".



Tous les ans au Canada meurent environ 100 écoliers de 5 à 14 ans comme piétons dans des accidents de la circulation. Beaucoup d'autres sont grièvement blessés, certains en restent infirmes pour la vie.

C'est pour rappeler aux Canadiens qu'un petit effort de la part de chacun fera longue route dans la prévention de ces accidents que le Conseil canadien de la sécurité a choisi comme thème de la Semaine de la sécurité du transport scolaire cette année, "Un peu d'attention fait des incidents une exception."

"Nous espérons que cela encouragera tout le monde à comprendre que prendre une minute ou deux de plus pour assurer la sécurité de l'enfant est un exercice civique et une idée de principe," déclare M. W.L. Higgitt, président du Conseil, dans son message annuel à l'occasion de la Semaine. "Un petit effort de plus déployé par les parents, les enseignants, les chauffeurs d'autobus scolaire, les automobilistes et même les piétons ira loin dans la prévention des accidents."

La médecine peut immuniser contre les maladies, mais c'est au parents et aux éducateurs qu'il revient d'immuniser les enfants contre les accidents avec de la protection et de l'éducation, signale le Conseil.

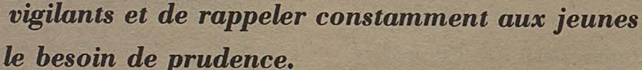
Il recommande non seulement de faire apprendre aux enfants les règles de la sécurité routière, mais de choisir un parcours sécuritaire pour se rendre à l'école et en revenir: "Si on le laisse à leur choix, la plupart des enfants choisiraient le sentier le plus intéressant pour rentrer à la maison. Ensemble avec votre enfant, vous devrez choisir le chemin le plus sûr pour aller et revenir de l'école -- un qui soit bien éclairé, loin des travaux de construction, des bois, des parcs de stationnement, des allées secondaires et de la circulation. Expliquez à l'enfant pourquoi il est important de s'en tenir au chemin que vous avez choisi -- l'on observe plus facilement les règles si on les comprend."

Quant aux automobilistes, le Conseil leur rappelle l'excitation des écoliers qui ont retrouvé leurs camarades ou en font des nouveaux, ainsi que le fait qu'à l'automne l'arrivée plus tôt de la nuit les rend moins visibles. En plus de toujours s'arrêter au clignotement des feux de l'autobus scolaire, on leur suggère d'être particulièrement vigilants dans les quartiers résidentiels et en dépassant des bicyclettes.

Enfin, le Conseil s'adresse aux enfants pour leur dire que même si tout le monde s'efforce de faire attention, leur collaboration à eux aussi est essentielle. Ils devraient vérifier s'ils connaissent les règles de sécurité (que l'on retrouve ailleurs sur cette page), et s'efforcer de toujours les mettre en pratique.

Les sept règles de la sécurité routière pour les enfants

1. Regarde de tous les côtés avant de traverser la rue.
2. Ne te place jamais entre des voitures stationnées.
3. Conduis correctement la bicyclette et observe tous les signaux et les indications.
4. Joue toujours à un endroit loin de la circulation.
5. [illegible]



6. Là où il n'y a pas de trottoir, marche du côté gauche, face à la circulation inverse.
7. Attache ta ceinture de sécurité quand tu voyages en voiture.

On parle d'eux



Au cours de l'été, la Fédération canadienne des enseignants a décerné le Prix spécial de la FCE a **Mme Jeannine Séguin** pour sa contribution à la qualité de l'éducation en Ontario. Au cours de sa remarquable carrière, elle a été présidente de l'AEFO ainsi que de l'ACFO et de la FFHQ.

Mlles Théodora Villemaire et **Elmira Sylvestre** sont de retour d'un voyage de 10 jours à Montréal, Québec et en Gaspésie où elles ont pu admirer à leur goût les coloris d'automne, ce qui était un des objectifs principaux du voyage.

C'est peut-être une nouvelle musicienne que nous accueillons en disant bienvenue à **Kristen Alanne Hill**, nouvelle petite fille de **M. et Mme David** et **Linda Hill** et petite soeur de **Tyler** qui a 4 ans. M. Hill est professeur de musique à l'école secondaire L'Essor.

Un nouveau comité a été formé à l'Association Parents-Instituteurs de l'école St-Edmond. Il s'agit de **M. Richard Laforêt**, président, et **Mmes Jacqueline Langrognet**, présidente-sortante, **Louise Chehab**, vice-présidente, **Simone Quesnel**, secrétaire et **Yvette Lagacée**, trésorière.

Les huit conseillers sont: **Mmes Micheline Duguay-Levesque, Nora Mallet, Marthe Cybulski, Lorraine Bélanger, Chantal Carrière, Rita Sanborn** et **Lucienne Bushnell**, et **M. Robert Gallant.**

Lors de sa réunion annuelle le Bureau des gouverneurs de la Fédération des enseignants de l'Ontario a élu **Mme Joan Westcott** à la présidence de la FEO pour l'année scolaire 1984-85.

Félicitations à **Daniel Pelland**, ancien étudiant à l'école secondaire L'Essor, qui s'est mérité une bourse d'études se chiffrant à près de $7,000. grâce à ses résultats académiques et ses talents de joueur de soccer. Il étudie actuellement les sciences de l'informatique à l'université Eastern Michigan. Il est le fils de **Marcel et Bibiane Pelland** de la rue Cadillac.

Calendrier des événements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

18 octobre: Réunion d'information au sujet des Fêtes du 75e anniversaire de l'école St-Edmond.
Endroit: Ecole St-Edmond, 765 rue Marentette, Windsor.
Heure: 19h30
Bienvenue à tous ceux qui veulent participer à la réunion ou qui veulent participer à l'organisation des Fêtes.

19 octobre: Messe et souper à la fortune du pot, parrainé par le Club d'âge d'or Jean-Paul II
Endroit: Salle paroissiale St-Jérôme, 3739 ave Ypres, Windsor
Heures: (messe) 17 heures, (souper) 18 heures

21 octobre: Vente de pâtisseries parrainée par les Scouts/guides de Windsor-Essex.
Endroit: Salle paroissiale de St-Jérôme, 3739 rue Ypres Windsor
Heures: Après les messes de 9h et de 11h

22 octobre: Début du programme Nouveau Départ qui aura lieu les lundis et les mercredis de 18h30 à 22h.
23octobre: Début du programme Nouveau Départ qui aura lieu les mardis et les jeudis de midi à 15h30.
Endroit: Ecole St-Louis, 6700 rue Raymond, Windsor. Pour de plus amples renseignements, voir l'annonce à la page 9.

Mardi, le 23 octobre: Buffet suivi de Assemblée annuelle des membres de la Chiffonnière.
Endroit: Centre canadien-français, 2418 avenue Central Windsor.
Heure: 18h
Entrée: $12 ce qui comprend le prix du repas et de la carte de membre de la **Chiffonnière.** Mme Bernadette Grenier, qui fut présidente du comité de travail pour l'indentification des besoins de formation, résumera les détails de cette étude et Mme Mina Grossman, réalisatrice à Radio-Canada, adressera aussi la parole.

27 octobre: Soirée d'halloween avec disco
Endroit: Centre Canadien-français, 2418 avenue Central, Windsor
Heure: 20h
Entrée: $2 à l'avance et $3 à la porte. Il y aura des prix de présence et des prix pour les meilleurs costumes.



GARDIENNE RECHERCHÉE: Institutrice de Forest Glade recherche une gardienne chez-elle à compter de septembre. Communiquer au 735-6167 pour plus de renseignements. 32-1

GARDIENNE RECHERCHÉE: On recherche une gardienne d'un certain' âge qui viendrait garder un enfant de 5 ans chez lui à temps partiel. Pour de plus amples renseignements, téléphoner au 735-8265. [36-1]

EMPLOI RECHERCÉ: Dame bilingue cherche du travail comme vendeuse en boulangerie-pâtisserie, à plein-temps ou à temps partiel 966-2329. 37-1

ARTICLES À VENDRE: Camionnette Ford pick-up '75; Vitre Thermo-Pane 48'' X 72''; Scie ronde portative. 948-7166. 37-2

Bon début des équipes féminines de ballon-panier de L'Essor

Selon M. Lucien Gava, instructeur principal, l'équipe de filles juniors de ballon-panier de l'école L'Essor remportera encore le trophée dans la catégorie A regroupant les plus petites écoles secondaires du sud-ouest ontarien.

Pour l'ensemble de toutes les écoles secondaires du comté, M. Gava se limite à prédire que l'équipe occupera un des trois premiers rangs. Cependant à en juger par ses débuts, il n'est pas impossible qu'elle se trouve à la tête du classement suite au calendrier de joutes qui se termine le 8 novembre. La suggestion fait sourire l'instructeur, mais il se hâte de signaler que ce n'est qu'en fin de saison que l'équipe devra affronter les deux meilleures de l'an dernier, soit celles de Kingsville et d'Amherstburg. Rendu à ce moment-là, celle de L'Essor aura eu l'occasion de s'améliorer davantage.

L'équipe a tout juste battu celle de Harrow 45-44, mais a défait par un compte de 46-20 l'équipe de Sandwich qui était finaliste l'an dernier. Il reste 6 parties à jouer.

L'équipe compte 4 membres qui faisaient partie de celle de l'an dernier: Katie Hendrican que M. Gava qualifie de meilleures gardes du comté, ainsi que Renée Dubois, Margot Martineau et Shelley Beausoleil, et quatre recrues fort prometteuses.

Quant à l'équipe sénior, elle fera sa marque pour la première fois depuis 5 ans. "Notre programme de formation qui vise à produire de meilleures équipes à long terme plutôt que de simplement concentrer sur l'immédiat, commence à porter fruits" commente M. Gava.

L'équipe a dû baisser chapeau devant celle de Sandwich, mais a remporté une victoire longtemps attendue en battant Harrow 47-39.

"Le talent est là et je souhaite que nous nous rendions au moins aux éliminatoires" déclare l'instructeur.

L'équipe a encore six parties à jouer d'ici le 8 novembre elle aussi.

M. Gava est assisté à la tâche cette année par MM. Jean Duguay et Dominique Levac.

CLASSEMENTS SPORTIFS

FLEUR DE LYS - FEMMES

Résultats du 10 octobre	
#1 Sorcières	22
#5 Naufragés	12
#6 Anges	16
#4 Capricieuses	14
#2 Ouragans	13
#3 Sandals	2

Plus haut simple INDIVIDUEL	
Jocelyne Poulin	236
Huguette Haskett	186
Carole Gagnon	172

ÉQUIPES	
#6 Anges	709
#5 Naufragés	682

Plus haut triple INDIVIDUEL	
Jocelyne Poulin	532
Huguette Haskett	496
Ginette Dupuis	469

EQUIPES	
#5 Naufragés	1939
#6 Anges	1841
#2 Ouragans	1826

Plus haute moyenne FEMMES	
Angèle Lapierre	155
Huguette Haskett	152
Jocelyne Poulin	150

FLEUR DE LYS DE L'AFSLWE

Résultats du 14 octobre	
#5 Les Team Busters	21
#11 Les Sans-noms	21
#4 Les Balles noires	19
#12 Les Impossibles	17
#3 Les Scouts	16
#8 RB's Sport Shop	14
#2 Les Marins	14
#1 Gutter-Busters	12
#7 Les Splits	9
#10 Reid's Trophées	8
#6 Dynamite Disco	8
#9 Les Colombes	7

Plus haut simple HOMMES	
Charles Werner	204
Mike Hébert	192

FEMMES	
Line Duguay	203
Yvette Lapierre	191
Martine Chrétien	187

ÉQUIPES	
#5 Les Team-busters	877
#3 Les Scouts	872
#4 Les Balles noires	866

Plus haut triple HOMMES	
Paul Poulin	536
Charles Werner	506
Raymond Laroche	502

FEMMES	
Angèle Lapierre	508
Line Duguay	490
Yvette Lapierre	490

ÉQUIPES	
#4 Les Balles noires	2514
#3 Les Scouts	2479
#5 Les Team-busters	2460

Plus haute moyenne HOMMES	
Donald Ethier	176
Danny Beaudoin	172
Julien Chrétien	165

FEMMES	
Huguette Haskett	165
Martine Chrétien	164

LES JOYEUX TROUBADOURS DE L'AFSLWI

Résultats du 14 octobre	
#11 Les '69	24
#3 Les Chapeaux	19
#6 Les Tigres	18
#5 Les Cause-Troubles	18
#15 Entre-amis	18
#14 Les Sales Rats	17
#16 Sans-peur	17
#8 Les Fugitifs	13
#7 Les Cobras	12
#12 Les Cavaliers	12
#4 Les Heureux	11
#9 Les Sénateurs	11
#1 Les Lapins	11
#10 Les Culte-D'-pieds	9
#2 Les Crapeaux	9
#13 Les Copains	6

Plus haut simple HOMMES	
André Godin	231
Jean-Marc Leduc	212
Roland Provencher	206

FEMMES	
Gail Sutton	193
Alice Girard	181
Mathylda Lefort	180

ÉQUIPES	
#11 Les '69	719
#16 Sans-peur	659
#10 Les Culte-D'-pieds	658

Plus haut triple HOMMES	
Jean-Marc Leduc	568
André Godin	523
Réjean Duchesne	522

FEMMES	
Gail Sutton	506
Carole Rivait	493
Henriette Michaud	461

ÉQUIPES	
#11 Les '69	1883
#3 Les Chapeaux	1807
#15 Entre-amis	1807
#9 Les Sénateurs	1805

Plus haute moyenne HOMMES	
Omer Girard	168
John Tracey	166
Maurice Gagnier	166
André Drouin	166
Denis Côté	164

FEMMES	
Carole Rivait	178
Françoise Grondin	154
Shelley Tracey	152

CLUB DE L'AGE D'OR JEAN-PAUL II

Résultats du 9 octobre	
#6 Les Aveugles	17
#5 L'oiseau Bleu	16
#2 Les Tournades	15
#7 Les Grenouilles	13
#1 Les Bandits	12
#3 Les Jumelles	12
#4 Les Rouges Gorges	11
#8 Les Roses	9

Plus haut simple HOMMES	
Germain Roy	182
Albanie Chiasson	169
Emile Lamarche	166

FEMMES	
Rose Sirois	155
Angélique Roy	152
Aline Duguay	146

EQUIPES	
#4 Les Rouge gorges	680
#7 Les Grenouilles	627
#1 Les Bandits	622

Plus haut triple HOMMES	
Albanie Chiasson	499
Germain Roy	474
Emile Lamarche	442
Bertrand Lapierre	442

FEMMES	
Angélique Roy	401
Rose Sirois	395
Yvette Lapierre	371

EQUIPES	
#4 Les Rouge gorges	1944
#7 Les Grenouilles	1861
#1 Les Bandits	1726

Plus haute moyenne HOMMES	
Germain Roy	165
Albanie Chiasson	147
Ernest Duguay	134

FEMMES	
Yvette Lapierre	146
Rose Sirois	141
Angélique Roy	133

L'ÉRABLIÈRE DE L'AFSLWE

Résultats du 12 octobre	
#8 Les Pirates	24
#9 Les Turlututus	20
#11 Les MBB's	19
#3 Les Hirondelles	16
#12 Les Choux	13
#2 Les Jongleurs	12
#5 Les Abats	12
#4 Les Colombes	11
#1 Les Pionniers	11
#6 Les Entre-nous	11
#10 Les Planifieurs	11
#7 Les Voyageurs	8

Plus haut simple HOMMES	
Denis Côté	213
Jean-Albert Godin	199
Donald Ethier	177

FEMMES	
Solange Ward	191
Aline Chayer	168
Henriette Michaud	157

ÉQUIPES	
#9 Les Turlututus	678
#2 Les Jongleurs	671
#11 Les MBB's	669
#3 Les Hirondelles	669

Plus haut triple HOMMES	
Denis Côté	551
Jean-Albert Godin	518
Donald Ethier	477

FEMMES	
Solange Ward	508
Henriette Michaud	460
Aline Chayer	436

ÉQUIPES	
#9 Les Turlututus	1933
#2 Les Jongleurs	1911
#10 Les Planifieurs	1878

Plus haute moyenne HOMMES	
Denis Côté	170
Donald Ethier	161
Jean-Marc Labelle	161

FEMMES	
Solange Ward	162
Henriette Michaud	141
Jean Pukay	140
Aline Chayer	140

Avis aux joueurs de dards

Le début de la Ligue de dards "Pic-partout" de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex qui devait avoir lieu le 11 octobre dernier a été remis au 18 octobre.

On recherche encore plusieurs joueurs que l'on invite à se présenter au Centre canadien-français à 20h le 18 octobre ou à communiquer avec M. Claude Lefort, au 945-1793.



Ontario

Commission d'enquête judiciaire sur le Juge de la cour provinciale Lloyd Henriksen

AVIS

Cette commission d'enquête a été instituée conformément à l'arrêté en conseil du 27 août 1984 établi en vertu des dispositions de l'article 4 de la Loi sur les cours provinciales, L.R.O. 1980, c. 398, en vue de faire enquête sur les plaintes suivantes:

(a) que son Honneur le Juge Lloyd Henriksen, en juin 1980 et après, était en relations personnellement et publiquement avec Alexander Radlin, un individu dont il savait ou aurait dû savoir qu'il était poursuivi, entre autres, pour avoir été en possession de biens volés, en violation du Code criminel du Canada;

(b) que son Honneur le Juge Lloyd Henriksen s'est trouvé, le 15 avril 1980 ou aux alentours de cette date, mêlé à une dispute dans un endroit public, à savoir le parc de stationnement de la Taverne Royale à Windsor, en Ontario, et a affirmé avec insistance à la police qu'il était en mesure de conduire son automobile, malgré son état évident d'ébriété; et

(c) que son Honneur le Juge Lloyd Henriksen a, le 2 octobre 1980 ou aux alentours de cette date, en présence d'un groupe d'agents de police, de juges, de procureurs de la Couronne, de l'avocat de la défense et d'autres membres du public présents à la Taverne Majestic à Windsor, en Ontario, fait des remarques désobligeantes et déplacées au sujet de la Sûreté provinciale de l'Ontario et de la façon dont cette force policière conduisait une enquête criminelle dans la région de Windsor;

Toutes les personnes qui désirent témoigner devant la Commission d'enquête ou qui possèdent des renseignements pouvant intéresser la Commission d'enquête sont priées de communiquer par écrit ou par téléphone avec:

M. JOHN W. BROWN, C.R.
Avocat-conseil de la Commission

L'adresse et le numéro de téléphone de la Commission sont indiqués ci-dessous.

Les dates, heures et lieux des audiences publiques où seront entendues les dépositions seront annoncés à une date ultérieure.

COMMISSION D'ENQUÊTE SUR LE JUGE DE LA COUR PROVINCIALE LLOYD HENRIKSEN
180 ouest, rue Dundas, 22e étage
Toronto (Ontario)
M5G 1Z8
Téléphone: (416) 598-0411 (Appeler à frais virés)

Monsieur le Juge Lloyd Houlden
Commissaire

Fait à Toronto, le 28 septembre 1984.

Une série d'envergure mondiale?

par Michel Naubert

On ne se souviendra pas de la série mondiale de baseball comme une série de jeu superbe!

En fait, sauf pour le résultat, rien de trop dramatique ne s'est passé au Tiger Stadium. Les rencontres Tigers-Padres demeureront pour plusieurs une série sans événements remarquables.

Mais les partisans ardents des Tigers s'en foutent bien! Ils sont simplement enchantés que leur équipe a remporté la Série Mondiale.

Ils ne s'attendaient pas tous que les Bangals domineraient la série comme ils l'ont fait. Certains prévoyaient six parties, comme M. Roger St-Pierre, chef d'éducation

suite à la p. 11

La Semaine des Caisses populaires

du 15 au 19 octobre 1984





Caisse populaire Windsor Ltée.



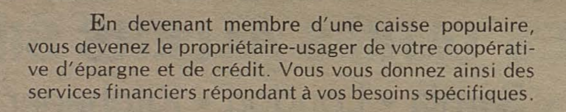
Caisse populaire Técumseh Ltée.



Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée.



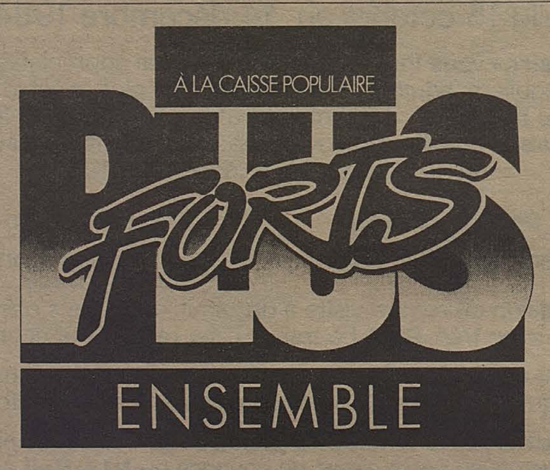
Vos coopératives d'épargne et de crédit profitent de la semaine nationale de la coopération pour tenir la Semaine des caisses populaires. Elles veulent ainsi souligner leurs rôles d'institutions coopératives au sein de la communauté par de nombreuses activités avec leurs membres.



En devenant membre d'une caisse populaire, vous devenez le propriétaire-usager de votre coopérative d'épargne et de crédit. Vous vous donnez ainsi des services financiers répondant à vos besoins spécifiques.





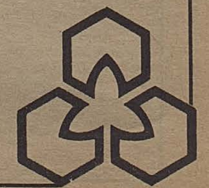


Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée.
C.P. 100, Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée.
1120 Lespérance, Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée.
2800 est, ch. Técumseh, Windsor
945-8156, 945-8161





La semaine des Caisses populaires

Message des directeurs des caisses populaires locales affiliées à la Fédération des Caisses populaires de l'Ontario



M. Roger Bibeau
directeur
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches



M. William Parent
directeur
Caisse populaire de Técumseh



M. Pierre Chicoine
directeur-intérimaire
Caisse populaire de Windsor

Depuis maintenant plusieurs années, la semaine nationale de la coopération vient souligner l'influence et l'importance de nos mouvements coopératifs et de leurs réalisations dans nos villes respectives. Vos Caisses Populaires de Pointe-aux-Roches, de Técumseh, et de Windsor sont des exemples concrets de telles institutions de notre mouvement.

En effet, elles pratiquent des notions de coopération bien spécifiques, à savoir: elles ont chacune des objectifs communs, elles promouvoient l'effort personnel librement consenti et elles reconnaissent le fonctionnement démocratique pour chacun d'elles. ''Si seulement nous étions conscients de la force qu'ensemble nous possédons''! Oui, c'est avec beaucoup de fierté que nous voulons reconnaître la réussite de nos Caisses respectives. Nous sommes de plus convaincus que le mouvement coopératif constitue une force économique et sociale sans pareil.

De tous les aspects avantageux générés par le mouvement, il en est un que nous pensons primordial à sa survie, c'est l'éducation coopérative. Elle implique une action prioritaire afin d'assurer l'information aux membres, aux administrateurs, à nos employés et au grand public concernant les principes de la coopération. Il va sans dire que nous tous, coopérateurs, pouvons être fiers des réalisations actuelles que sont nos Caisses Populaires.

C'est dans cet esprit que nous vous souhaitons une bonne semaine et que nous espérons ardemment pouvoir vous rencontrer cette semaine ou à d'autres moments afin de vous exprimer notre reconnaissance pour votre appui soutenu à notre égard. Nous avons tous et toutes une implication indispensable à fournir que ce soit au niveau de notre sentiment d'appartenance ou à celui de notre engagement coopératif: ''PLUS FORTS ENSEMBLE''.

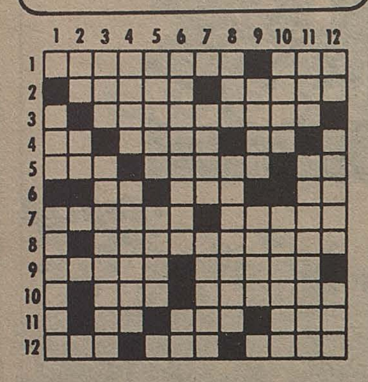
M. Roger Bibeau, directeur
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches
M. William Parent, directeur
Caisse populaire de Técumseh
M. Pierre Chicoine, directeur-intérimaire
Caisse populaire de Windsor







mots croisés



HORIZONTALEMENT

1–D'une certitude facile à saisir. – Maison de campagne.
2–Qui est dans l'ivresse. – Essentiellement pure.
3–Prén. de femme.
4–Bon pour les chiens. – Riv. de France. – Petit cube.
5–Echec au roi. – Racine vomitive. – Préfixe.
6–Soleil chez les Egyptiens. – Dans la rose des vents.– A quel endroit.
7–Animal de traction. – Qui aime à rire.
8–Genre d'insectes hémiptères à odeur désagréable (pl)
9–Boite osseuse. – Construit.
10–Situé. – Qui annonce de la gaieté.
11–Soeur. – Plante textile. – Dém.
12–Romancier suisse. – Inférieur. – Epreuve.

VERTICALEMENT

1–Titre de certains religieux. – Enveloppe soyeuse que se filent les larves des lépidoptères.
2–Sert à stimuler. – Son altesse
3–Germandrée. – Décédé.
4–Ce qu'une personne dit. – Temps futur.
5–Embarras, souci. – Sorte d'étaux (pl).
6–Comm. de Belgique. – Adv. de lieu.
7–Ch.-l. de c. (Orne). – Refuges.
8–Le levant. – Indubitable.
9–Assista. – De l'alphabet grec.
10–Air du visage. – Viande coupée en tranches minces.
11–Il brait. – Crapaudine en métal (pl).
12–Saint. – Mouvements des eaux. – Point cardinal.

Les Francophones... suite de la p. 3

suite de la p. 3

concerne les demandes de main d'oeuvre francophone.

Le rapport recommande aussi l'achat par la CEIC de 2 cours "Nouveau Départ" qui vise entre autre à aider la femme à réintégrer le marché du travail.

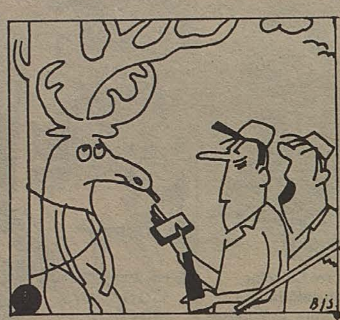
En fait deux de ces cours débuteront sous peu.

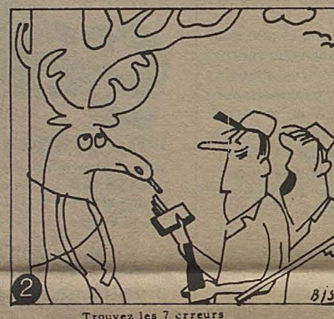
Par contre le comité de Chatham, sous la direction de M. Louis-Joseph Richer, président du Centre culturel Bréboeuf de Pain Court a dû constater avec regret qu'aucun intérêt de la part des gens ne se soit manifesté.

Cependant, M. Richer a rencontré M. Sasseville du Ministère du Travail lui recommandant de laisser le projet ouvert au cas ou des gens d'âge d'or ou d'autres exprimeraient de l'intérêt à l'avenir.

Le comité d'Ottawa-Carleton pour sa part, a exprimé l'opinion que la pauvreté des services en français en cette matière décourage les adultes francophones à parfaire des études susceptibles de les intégrer au marché du travail.

jouez avec nous





Trouvez les 7 erreurs

SOP-427

mots cachés

8 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	T	R	O	P	A	R	T	I	C	I	P	E	R	R	P
2	R	E	C	A	R	T	I	S	A	N	S	U	I	R	R
3	A	V	C	S	N	O	I	T	A	I	C	O	S	S	A
4	I	E	A	T	O	N	M	O	D	E	V	N	O	R	G
5	T	R	S	O	T	S	A	E	D	A	O	C	U	I	M
6	E	I	I	R	I	U	G	R	T	I	I	L	M	N	A
7	E	E	O	A	F	R	E	T	T	T	R	E	E	E	T
8	R	D	N	L	I	E	S	A	L	I	R	E	T	V	I
9	T	R	U	S	E	I	R	R	E	T	S	E	T	U	S
10	I	O	L	R	R	I	T	N	E	M	E	N	R	O	M
11	A	I	L	O	P	I	R	O	U	E	T	T	E	S	E
12	N	T	E	S	A	A	E	G	A	R	V	U	O	G	N
13	N	S	N	E	C	T	N	O	R	E	V	U	O	R	T
14	O	O	N	E	T	E	S	S	O	R	C	S	T	R	A
15	C	E	S	R	E	S	E	E	D	I	R	E	V	A	L

Artisans
arts
associations
âtre
avoir

Connaître
conspirations
crosse

Droits

Idées
images

Laver

Mental
mode

Notifier
nulle

Occasion
oncle
ornement
ouvrage

Pacte
participer
pastoral
pirouettes
port
pragmatisme

promettre
prude

Races
rêveries
rosée

Salir
soir
souci

soumettre
souvenir

Tester
tonsure
traite
trouveront

Voir

solutions

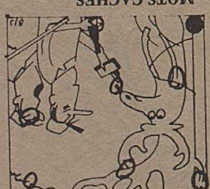
MOTS CACHES
DESIGNER

Ils sont très célèbres:
1- Robin des bois
2- Ivanhoé, 3- Zorro,
4- Davy Crockett.

Vitesses de propulsion:
L'Aigle doré: 160 km/h.
La Crevette: 0,4 km/h. - La Tortue: 0,7 km/h. - La Mouche: 7 km/h. - Le Lion: 80 km/h. - Le Kangourou: 248 km/h. - Le Guépard: 110 km/h.

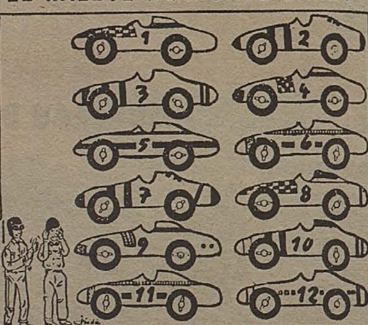
La clé des champs:
La 5 et la 10

Le rallye de Monte-Carlo:
Les voitures 6 et 11.



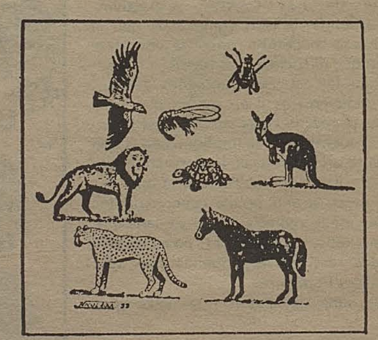


LE RALLYE DE MONTE-CARLO



Parmi ces voitures, deux sont semblables et font partie d'une même firme. Les deux coureurs pourront-ils les rejoindre quand le starter donnera le signal du départ. Aidez-les à retrouver leurs voitures.

Vitesses de propulsion

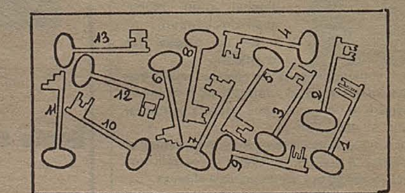


Voici 8 animaux très différents, 8 vitesses horaires de course très inégales. Attribuez à chacun sa bonne vitesse de propulsion. Vitesses: 0,4km/h. - 80 km/h. - 0,7 km/h. - 110 km/h. - 7 km/h. - 248 km/h. - 160 km/h.



Nous vous proposons de déchiffrer ces mini-rébus pour savoir s'ils sont vraiment très célèbres.

La clé des champs



Ici, il s'agit de trouver deux clés semblables pour sortir de l'impasse.

"Bonheur d'occasion"

Bonheur d'occasion, le grand roman de Gabrielle Roy, l'un des plus importants succès littéraires du Canada français, prend l'affiche à Radio-Canada tous les **mercredis, du 24 octobre au 21 novembre à 20heures.**

L'histoire se déroule en hiver de 1940, en plein quartier St-Henri, durant la Deuxième Guerre mondiale. Une famille de petites gens besogneux tente de survivre tant bien que mal. Et chacun de ces personnages essaye de répondre à sa façon à une sorte d'impitoyable destin.

A la façon d'un reportage minutieusement exécuté, Gabrielle Roy entreprend de pénétrer en profondeur à l'intérieur de ses personnages et sait en même temps montrer combien ils sont aussi marqués par leur milieu. Il y a là des vues aujourd'hui classiques sur une partie de la société et de la famille québécoises de la décennie quarante.



Dans le film qu'il a tiré de **Bonheur d'occasion,** le cinéaste canadien Claude Fournier sait faire ressortir la justesse, la sûreté des coups de sonde psychologique de Gabrielle Roy. On retrouve aussi dans ce film le réalisme et la finesse de touche empreinte de compassion de l'auteur. Les comédiens, sincères, authentiques dans leur interprètation, nous émeuvent avec sobriété.

Une série... suite de la p. 7

physique à l'école secondaire L'Essor partisan de l'équipe de Détroit depuis toujours. Mais on était confiant de la victoire. "Je savais qu'avec la force et l'habilité qu'a l'équipe, ils n'auraient aucun problème à remporter le succès."

En fait, après que Jack Morris a laissé frapper un seul circuit à Terry Kennedy et un double a Kurt Bevaqua, dans la seconde manche, le lanceur droitier à retiré 17 des 18 autres frappeurs dans la 4e joute de la série télévisée samedi soir.

Il n'y a pas eu beaucoup de doute par la suite.

En somme, une victoire décisive, mais de la part des deux équipes concurrentes, un calibre de jeu qui parfois même, faisait songer à des joutes d'écoles secondaires!

Dix des meilleurs films canadiens au Windsor Film Theatre

Une traite exceptionnelle pour les cinéphiles est actuellement en cours à Windsor.

La compagnie Labatt parraine la projection de dix des meilleures productions cinématographiques canadiennes au Windsor Film Theatre au 804 est de la rue Erie.

La série de dix films a connu un grand succès dans le cadre du récent Festival des festivals à Toronto et sera présentée dans plusieurs villes canadiennes.

Mercredi soir dernier, les représentants de Labatt se sont réunis avec plus de 150 personnes au Windsor Film Theatre, pour lancer le festival.

Mme Donna Rutledge, du bureau chef de Labatt à Toronto, fait remarquer que six longs métrages sont de langue française.

"C'est une nouvelle initiative pour Labatt, a déclaré Mme Rutledge au Rempart. Nous sommes presque toujours identifiés aux sports et Labatt a pris cette initiative importante afin que nous soyons identifiés aussi au domaine culturel.

Elle a ajouté que c'est dommage que dans les années '60, les films canadiens ne recevaient pas assez de soutien et qu'ils restaient donc toujours dans l'ombre de ceux des E-tats-Unis.

"Labatt est très fier de cette nouvelle initiative, car elle représente l'identité canadienne et fait partie de l'héritage canadien, a-t-elle ajouté.

Il reste encore à voir six de ces films dont quatre sont canadiens-français.

Demain, jeudi, les intéressés pourront voir **J.A. Martin, photographe.** Mardi prochain, le 23, **Mon oncle antoine**, considéré le meilleur des meilleurs par un panel national, sera à l'affiche.

Par ordre d'excellence il reste aussi à voir; le mardi, 30 octobre, **Pour la suite du monde**, le jeudi, 1er novembre, **Nobody Waved Goodbye**, le jeudi, 25 octobre et **La vraie nature de Bernadette**, le samedi, 3 novembre.

Tous les films sont présentés à 20 heures.

Nos pages sont ouvertes aux commentaires de nos lecteurs. Ecrivez-nous, nous serons heureux de publier vos lettres.

Sélections CBEFT 54

samedi 20 octobre
14h00 CINÉ-FAMILLE
Le Château de cartes. Court métrage. Une sorcière-détective est chargée de retrouver un jeune inventeur disparu. Son enquête la mène dans un étrange château situé dans un bois (can.).

20h00 LA SOIRÉE DU HOCKEY
Au forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les North Stars du Minnesota.

23h05 TÉLÉ-SÉLECTION
Le cogneur. Comédie policière.

dimanche 21 octobre
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR

12h00 LA SEMAINE VERTE

13h00 FOOTBALL DE LA LIGUE NATIONALE
Début. En direct du stade Sullivan, les Dolphins de Miami affrontent les Patriots de la Nouvelle-Angleterre.

19h00 LE PARC DES BRAVES
Téléroman. La déclaration de la guerre povoque un état de grande nervosité chez chacun des membres de la famille Rousseau.

19h30 LES BEAUX DIMANCHES
La Presse a cent ans.

22h50 LES BEAUX DIMANCHES
Les Visages de Gabrielle Roy. (voir article)

23h49 CINÉ-CLUB
Bonnie and Clyde. Drame policier.

lundi 22 octobre
14h30 CINÉMA
Le Tatoué. Comédie.

20h00 LA BONNE AVENTURE
Téléroman.

20h30 LA VIE PROMISE
Téléroman.

mardi 23 octobre
14h30 CINÉMA
Benji. Comédie dramatique.

19h30 LE 101 OUEST, AVENUE DES PINS
Téléroman.

20h00 MONSIEUR LE MINISTRE
Téléroman.

mercredi 24 octobre
17h00 FRAGGLE ROCK
L'histoire des Fraggle, un peuple de créatures poilues, qui partagent avec d'autres espèces tout aussi bizarres l'univers souterrain de Fraggle Rock.

20h00 BONHEUR D'OCCASION
Drame de moeurs. (1re de 5). Florentine Lacasse est l'aînée d'une famille de huit enfants vivant pauvrement dans un quartier populaire de Montréal à la fin des années 30. Employée au comptoir-restaurent d'un bazar, elle s'éprend d'un client dont la seule ambition est de sortir de ce milieu. (Voir article en page 11).

jeudi 25 octobre
11h00 QUESTION DE DROIT
Magazine abordant les problèmes légaux ou les situations nécessitant un recours à la loi et susceptibles de survenir dans la vie de tous les jours.

14h30 CINÉMA
Les Misérables (dern. de 2). Drame.

20h00 LES GRANDS FILMS
L'horoscope. Comédie.

vendredi 26 octobre
15h30 PRINCE NOIR
Dans l'Angleterre du début du siècle, une famille adopte un cheval de race égaré à la plus grande joie des enfants.

23h25 CINÉMA
La chasse au diplôme. Drame psychologique.

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

jeudi 18 octobre
19h30 HOCKEY:
Los Angleles à Montréal.

vendredi 19 octobre
15h00 CONTACT:
Jacques Kenny nous parlera de "Franco-Fun '84" en compagnie de Réjean Lavoie, monologuiste invité. Animateur Robbert Fortin.

samedi 20 octobre
14h00 LES IMPRÉVUS DU SAMEDI:
Le salon national des galeries d'art.

20h00 HOCKEY:
Minnesota à Montréal.

dimanche 21 octobre
14h00 EN ACCORDS:
Mini-récital de Fabienne Thibault, Carole Miville, Louselle Cossette, et Michel Langevin.

lundi 22 octobre
23h15 PREMIÈRES:
"Requiem pour une destinée" d'Henri Berger.

mardi 23 octobre
6h00 JACOMATIN:
A 7h40, le 6e chapitre de "Terre natale" un texte de Paul-François Sylvestre.

19h30 HOCKEY:
Montréal à Québec.

mercredi 24 octobre
19h00 SEPT HEURES BONHOMME:
A 21h00 le concert de Jacques Higelin.

Le dimanche à



dimanche 21 octobre
12h30 DE FIL EN AIGUILLE
Explication, à partir du modèle de base, de la construction de patrons pour la jupe à pli et à fente, la jupe avec boutons et la jupe ample.

14h00 LES ONTARIENS:
Une société nouvelle
La population anglo-saxonne de l'Ontario s'inquète des éléments non britanniques que lui apporte l'immigration.

15h00 PROFESSION: ÉCRIVAIN:
Gratien Gélinas.

17h30 CHARLIE BROWN:
Le Coup de foudre.

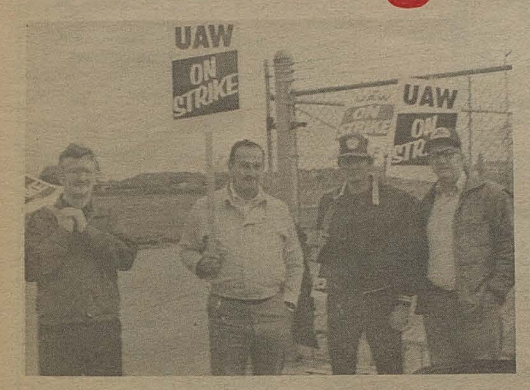
19h30 LE LYS ET LE TRILLIUM
Émission spéciale sur l'éducation. Forum diffusé en direct qui donne la parole à l'Ontario français.

21h00 CINÉMA ET CINÉMAS:
Eaux profondes
(France, 1982) Drame social. Mélanie, la femme de Victor, s'ennuie et s'amuse à séduire amant après amant. Victor prend plaisir à ce spectacle jusqu'au jour où il se retrouve seul près de la piscine avec Carlo, un rival.

Le Rempart

18ième année | No 42 | Windsor, le 24 octobre 1984 | 30¢

Les grévistes GM appuient leurs négociateurs



Les petites heures et le temps froid ne semble pas diminuer la détermination de ces piqueteurs devant l'usine General Motors Trim, rue Lauzon. On voit, en ordre habituel, MM. Wayne Dick, Donald Sears, Lawrence Comartin, et Hank Bellemore.

(Windsor-MN) Il y a déjà une semaine que quelques 36,000 ouvriers de General Motors au Canada ont commencé à faire le piquetage signalant le début d'une grève qui pourrait avoir un contrecoup majeur sur l'économie canadienne.

Les pourparlers se poursuivent comme nous allons sous presse dans l'espoir de mettre fin à cette grève des travailleurs Unis de l'automobile (TUA).

Mais les négociateurs se disent pessimistes et suggèrent que la grève pourrait être d'une longue durée.

Selon M. Nick Ezudz, président-suppléant de la cellule syndicale 1973, le syndicat espère ne pas devoir trop piger dans son fonds de grève de $550 millions. "Mais, s'il le faut, nous sommes prêts à persévérer longtemps. J'espère que la grève sera courte. Mais la compagnie en est encore à parler de bonis. Une fois qu'ils mettront ça de côté peut-être pourrons-nous faire du progrès."

Les travailleurs aussi espèrent en arriver à une entente bientôt, mais selon eux également, le débrayage pourrait être de longue durée, si l'on considère la grande marge qui sépare encore les parties patronale et syndicale.

M. Paul Letarte, de la rue Forest Glade a dit au Rempart que c'était difficile de prédire la durée de la grève. "Je pense que ça va durer au moins une couple de semaines. Nous ne voulons pas de copie carbone de l'entente américaine. Nous avons fait des concessions en 1982; il faut en regagner au moins un peu," de dire M. Letarte.

M. Lawrence Comartin et ses confrères, que l'on voit dans la photo, ont fait écho aux paroles de M. Letarte.

Ils souhaitent que la grève ne dure pas longtemps, mais ils disent que comme la majorité des travailleurs, ils sont prêts à appuyer leur syndicat jusqu'au bout.

Les demandes du syndicat canadien concernent principalement l'obtention de meilleurs salaires, l'amélioration du régime de pensions, ainsi que du temps de travail et des mesures améliorant la sécurité d'emploi.

M. Donald Sears, un autre travailleur que l'on voit dans la photo, a précisé que la sécurité d'emploi est une question majeure pour les travailleurs. Il a ajouté que les confrères américains des travailleurs canadiens appuient ceux-ci même si la grève canadienne a déjà causé des mises à pied outre-frontière.

Cependant, certains des grévistes s'inquiètent déjà des conséquences financières. "$85 par semaine comme paie de grève, ce n'est pas beaucoup," a commenté l'un d'eux qui voulait préserver l'anonymat.

Le solliciteur général annonce la Semaine de la prévention du crime

(Toronto-MN) Le solliciteur général de l'Ontario, l'honorable George Taylor, vient d'annoncer que la semaine du 4 au 10 novembre sera la "Semaine de la prévention du crime" en Ontario.

En faisant l'annonce, l'honorable Taylor a noté que "La Semaine de la prévention du crime donnera la chance à reconnaître les individus, les commerces et les organisations qui ont fait de l'Ontario une place plus sure dans laquelle nous vivons et travaillons."

L'objet primaire de cette semaine est de faire porter l'attention aux divers moyens que les gens peuvent prendre afin de prévenir l'activité criminelle. Pour cette raison, le ministère du Solliciteur général a choisi comme thème "A l'abri du crime", afin de transmettre les aspects positifs de la prévention du crime.

"Notre ministère ainsi que notre comité consultatif d'organisations publiques et privés veulent communiquer que la prévention du crime est plutôt une question de sensibilisation active que de réaction inspirée par la peur," a précisé M.Taylor.

Pendant la semaine, le ministère du Solliciteur général parrainera une série de séminaires, "A l'abri du crime", à travers la province.

En vedette à chacun des séminaires sera la présentation des premiers Prix de prévention du crime crime du Ministère à des individus et des organisations pour reconnaître leurs efforts dans ce domaine.

La présentation des prix aura lieu au Holiday Inn, le lundi 5 novembre. La soirée est sur invitation seulement, mais les personnes intéressées au thème de la semaine pourront voir une exposition au mail Devonshire le samedi, 10 novembre. Entre autre, les enfants pourront voir comment se donnent les empreintes digitales et pourront même y participer.



Don du Club Richelieu à l'Association Scout

M. Gérard St-Hilaire, président du Comité de l'Association des Scouts de Windsor, à gauche, reçoit de M. Richard Plante, président du Club Richelieu Windosr, un chèque de $200. qui servira à l'achat d'équipement de camping dont veut se doter l'Association. Le don du Club s'inscrit dans son programme continu d'aide à l'enfance. Le mouvement scout continue à prendre de l'ampleur au début de sa deuxième année comme organisme francophone de la région.

A l'intérieur
4 pages sur la fête Franco-Fun

En Bref

• Les évêques canadiens en réunion

L'assemblée plénière annuelle de la Conférence des évêques catholiques du Canada (C.E.C.C.) a lieu à Ottawa cette semaine 22 au 26 octobre. Il est entre autre question du rôle de la femme dans l'Eglise et la société, de la récente visite de Jean-Paul II, de l'oecuménisme au Canada et du projet de réseau satellite-câble pour les émissions religieuses au Canada.

• Une brochure pour enfants sur le divorce et la séparation

Le gouvernement vient de publier un guide juridique sur la séparation et le divorce qui s'adresse aux jeunes de 10 à 16 ans. Intitulée "Et moi, dans tout ça?, elle répond à des questions comme: en quoi consiste un divorce ou une séparation; suis-je obligé de déménager; qu'arrivera-t-il à mes frères et soeurs; suis-je obligé de témoigner en cour? La brochure comporte aussi un glossaire de termes juridiques. Elle est disponible en français dans les écoles, les services de santé publique, les hôpitaux, les tribunaux de la famille, les centres d'orientation et les églises. En outre, on peut s'en procurer des exemplaires en écrivant à: Et moi, dans tout ça?, Queen's Park, Toronto.

• Le Conseil du statut de la femme sera maintenu

La présidence et cinq autres postes libres sur le Conseil provincial du Statut de la femme seront remplis d'ici quelques jours selon le ministre M. Robert Welch.

"Le gouvernement attache une grande importance à ce conseil," de dire le ministre, mettant fin aux rumeurs que ce comité consultatif établi depuis 11ans serait aboli.

• Nouvelles mesures à l'intention des ontariens socialement défavorisés

Le ministre des Services sociaux et communautaires, M. Frank Drea, a annoncé récemment toute une gamme d'améliorations, d'un coût de 61,8 millions de dollars, aux programmes d'assistance sociale de l'Ontario.

Ce nouvel apport servira à augmenter de façon permanente, à compter du 1er janvier 1985, les allocations destinées à plus de 154,000 bénéficiaires de prestations familiales et de 98,000 bénéficiaires de l'assistance sociale générale dans la province, soit environ 400,000 personnes socialement défavorisées en Ontario.

• Des étudiants de Laval viennent à Windsor pour une semaine

(Communiqué) Il y aura un échange d'étudiants et de personnel enseignant entre l'Université Laval et celle de Windsor pendant la semaine du 29 octobre.

Quinze personnes de Laval qui se spécialisent dans la philosophie, l'histoire de la littérature française seront en visite et suivront quelques-uns des cours à l'Université de Windsor pendant cette semaine-là.

Pour compléter l'échange quinze personnes de Windsor visiteront l'Université Laval pendant la Semaine d'étude de l'université locale en février.

Il est prévu que les coûts de déplacement seront couverts par les octrois. Ceux qui participeront seront hébergés dans des foyers d'étudiants à Québec.

Les octrois viennent des gouvernements de Québec et d'Ontario en conjonction avec des recherches entreprises par les professeurs Henri-Paul Cunningham de Laval et Temple Kinston de l'Université de Windsor.

• Nouveau financement du centre H.E.L.P. de Tilbury

Centraide et "Concerned Citizens of Tilbury" ont conjointement annoncé la rouverture du centre H.E.L.P. de Tilbury pour le 3 janvier, 1985.

Le centre H.E.L.P. recevra $6,000 de Centraide envers le coût de ses programmes dont "Helping Hands", l'éducation publique et le transport.

Le budget total est de $13,500. Le centre verra donc à prélever le $7,500 nécessaire à maintenir le programme de références par son "Bike-a-thon" annuel, des dîners et d'autres activités déjà prévues.

• Campagne Centraide: Ottawa en tête

C'est la ville d'Ottawa qui est au premier rang du rendement de dollars contribués aux campagnes Centraide dans les diverses régions du pays. Au dernier rapport, 44.8% de leur but avait été atteint.

Par contre, c'est à London que le plus grand nombre de personnes se sont présentées pour le lancement.

Index de Services en français

Agents d'Immeubles

Omer Dubuc
Buckingham Realty
4573 est, ch. Técumseh, Windsor
948-8171, 734-6369

Gladeview
(voir annonce ci-contre)

R.C.P. Realty Inc.
Yvon Éthier
Bur: 944-2700
Rés: 948-9644

Aliments Naturels

Mac's Health Store
Sylvie Bigaouette
663 Ouellette
252-6494

Assurances Générales

Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

The Co-operators
M. Luc Mailloux
C.P. 9 Emeryville
(Puce)
N0R 1C0
727-3855, 254-2521

Automobiles - Pièces

A & L Auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

Bois de Construction

Country Lumber
3755 Route 42
(en face de l'aéroport)
Windsor
Gaby ou Nycole Blanchette
Bur: 966-4747
Rés: 735-3446

Comptables Agréés

Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor
258-4626

Epicerie

Chez Guy Épicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

Equipement de Bureau

FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Técumseh, Windsor
945-0555

Equipement Sportif

Belle River Sports Centre
481 rue Notre Dame, Belle-Rivière
728-3717

Garderie

Chez Tante Sylvie
1684 ave Ellrose
Windsor, N8Y 3X7
945-0608

Institutions Financières

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse Populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance
Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watier)
PainCourt, Ontario
351-1344

Librairies

Éditions Champlain
(voir annonce ci-haut)

Librairie du sud-ouest
(voir annonce ci-haut)

Menuiserie

Régent Langlois Carpentry
1180 rue Marion,
Windsor
256-6395

Photographes

St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Técumseh
Técumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy, Windsor
253-4535

Réception, Salle à Louer

Centre canadien-français
(M. Ronald Guignard)
2418 ave Central, Windsor
945-1189

Résidences pour Personnes Agées

Villa Maria
2856 ouest, Riverside Drive, Windsor
N9C 1A2
254-3763

Salon de Coiffure

Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard
Windsor
966-2282

Salons Funéraires

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 Notre-Dame, Belle-Rivière
728-1500

Services Agricoles

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(voir annonce ci-contre)

Trophees et Plaques

Belle River Trophy Awards
(Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 route 2 à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

Voitures Récréatives

E. Éthier Motor Sales Ltd.
1 m. à l'ouest de Belle-Rivère, R.R. #2
727-6225



Vous pouvez gagner un bon de $15. en trouvant l'erreur dans cet index.

voir article en page 5

LES TARIFS DE VIA RAIL



BON



50% de rabais sur le prix de votre prochain voyage à destination des Maritimes.

Oui, VIA Rail vous offre une fois de plus les tarifs ''Va bon train''. L'aubaine de la saison! Économisez 50%* du tarif de base, aller et retour. Le rabais s'applique aussi au supplément pour la voiture ''Superconfort'' pour les voyages débutant entre le 20 octobre et le 30 novembre 1984. Le voyage de retour doit commencer au plus tard le 14 décembre.

Le train **Océan** de VIA Rail vous emmène jusqu'à l'Atlantique (à partir de Montréal)! Faites bon voyage, admirez de superbes paysages à bord de la voiture panoramique.

La prochaine fois que vous voyagerez pour visiter des amis, des parents ou simplement pour le plaisir, faites-le en tout confort grâce aux irrésistibles tarifs ''Va bon train'' de VIA Rail.

Appelez votre agent de voyages ou VIA Rail dès aujourd'hui.

*Les réservations doivent être faites et confirmées au moins 7 jours avant le départ. Le rabais de 50% est valide sur le tarif de base d'un voyage aller et retour et sur le supplément pour la voiture ''Superconfort'', entre Windsor (Ontario) et autres gares situées entre Windsor et Lévis et Campbellton (Nouveau-Brunswick) et toutes les destinations à l'est de Campbellton. Renseignez-vous sur les conditions d'achat des billets.

ACTA



Du réalisme et de la politique linguistique

(NDLR: Voici quelques extraits fort intéressants du texte d'une allocution prononcée par monsieur le Commissaire aux langues officielles, M. D'Iberville Fortier au Colloque national sur les services linguistiques tenu à Ottawa récemment.)

......

Le français au Canada, il faut le dire, a trop longtemps souffert, notamment dans l'administration, d'être la langue vers laquelle on traduit. Le nombre, l'efficacité, l'à-propos et avant tout grâce à votre corporation, la qualité des traductions produites ont fait un grand bond en avant. Il faudra toujours beaucoup traduire au Canada, mais tant que durera le phénomène du sens unique si profondément inscrit dans notre réalité nationale, on ne pourra vraiment parler, malgré tous les efforts consentis, d'égalité des langues. Ce qu'il nous faut (n'en déplaise aux écologistes), ce n'est plus un fleuve majestueux, mais une autoroute!

......

Mes deux prédécesseurs, Keith Spicer et Max Yalden, ont à maintes reprises et avec toute la vigueur nécessaire noté et décrit le degré d'observance ou "d'inobservance" qu'a suscité la Loi sur les langues officielles. Ces excellents bilans que furent leurs rapports annuels, leurs vérifications et leurs mémoires aux comités parlementaires ne semblent plus malheureusement impressionner l'opinion publique.

......

Je dois vous avouer franchement -- et toutes proportions gardées -- que ce que je lis et subodore de la mise en oeuvre de cette loi ne me convainc nullement que nous soyons en présence d'une application judicieuse, rigoureuse, systématique.

......

Il est vrai pourtant que nous avons franchi récemment avec l'accord de toutes nos forces politiques fédérales, deux étapes primordiales de la réforme débordant toutes deux le cadre de la Loi sur les langues officielles, mais y puisant leur inspiration. Pour la première, on déplore encore, malheureusement et espérons-le provisoirement, l'absence du Gouvernement du Québec. Ces étapes:

Notre Constitution, en plus de ses dispositions relatives à l'éducation, reprend maintenant les articles essentiels de la Loi sur les langues officielles tout en les plaçant au plan juridique le plus élevé;

Le comité conjoint du Sénat et de la Chambre des communes sur les langues officielles pour sa part est devenu permanent, illustrant ainsi la volonté du Parlement de mener l'oeuvre à bien.

......

Et voilà pourquoi les résultats du sondage Gallup mené pour le compte de Canadian Parents for French l'été dernier et divulgués il y a quelques jours à peine, nous permettent d'entrevoir un avenir où le peu d'intérêt, voire même le mépris, qui s'étaient longtemps manifestés en certains lieux pour le français, seront choses du passé. Le fait que deux Canadiens anglophones sur trois veuillent que l'école offre l'enseignement du français et que 50 pour cent d'entre eux croient qu'il devrait être obligatoire, ne donne sans doute pas de services en leur langue aux minorités officielles, mais il montre le chemin parcouru.

......

C'est pourquoi j'estime de la plus haute importance de vous dire aujourd'hui que les Canadiens ont toutes les raisons de croire à la sincérité du nouveau gouvernement et à sa détermination de défendre le bilinguisme fédéral et les intérêts des communautés de lanque officielle. N'avons-nous pas reçu l'assurance du Premier ministre M. Mulroney, encore la semaine dernière, qu'il a l'intention de soutenir et de mettre en application avec enthousiasme les politiques de bilinguisme de ce pays?

......

Il n'entrait pas dans mon intention de vous annoncer que l'état de la réforme est soit meilleur, soit pire que celui qu'ont décrit les différents rapports de Max Yalden ou de Keith Spicer.

Mon message est beaucoup plus simple. Dans la mesure où le tableau brossé par mes prédécesseurs est juste, les solutions actuelles ne me semblent pas particulièrement bien adaptées à la situation ou suffisantes. Et dans ce dernier pas, la conjoncture me paraît particulièrement propice pour ajuster notre tir.

Pour élever et clôre le débat, j'aimerais vous rappeler, les paroles utilisées par le Saint Père lors de sa visite, pour décrire notre diversité culturelle:

"Le Canada offre non seulement au monde une vision créatrice de la société, il représente également une merveilleuse possibilité: l'harmonie entre les convictions et les actes."

C'est cette harmonie que nous recherchons depuis fort longtemps, aussi bien dans notre vie de tous les jours que dans la prestation de "services linguistiques". C'est une recherche que j'entends poursuivre avec toute la vigueur...et tout le réalisme possible.

Qu'il me soit permis de terminer sur une note plus personnelle. J'ai consacré plus de trente ans de ma vie au service diplomatique du Canada ayant été successivement accrédité dans une quinzaine de capitales sises sur quatre continents. J'ai aussi pu m'offrir une méditation tous azimuts sur nos langues nationales. Elles sont parmi les plus belles et les plus riches du monde. Elles restent deux grandes voies de communication internationales. Ne peut-on espérer qu'elles deviennent aussi la voie par excellence d'une meilleure compréhension nationale.

Je vous remercie de m'avoir accordé cette occasion de vous faire part de mes premières réflexions à titre de Commissaire.

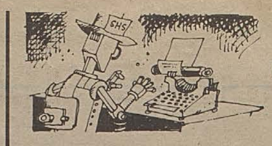
Le Rempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Quebec.

APF

Editeur: JEAN MONGENAIS
Rédacteur-adjoint: MICHEL NAUBERT
Publicité nationale: CHRISTINE CARRIER
Publicité locale: CÉLINE VACHON
Abonnements: MICHEL NAUBERT
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS
Atelier: CHRISTINE CARRIER
Atelier: JEANNETTE DICREDICO
Enregistré comme courrier deuxième classe
Permis 02903.



Carnet Technologique

Biotechnologies: y a-t-il un danger pour le public?

Le génie génétique traverse sa seconde crise de croissance. Après dix années de manipulation des gènes en laboratoire, les biologistes veulent maintenant tester leurs plantes et bactéries modifiées dans la nature. Mais la crainte d'une bactérie monstrueuse revient hanter la population et embêter les chercheurs, pour l'instant des Américains.

Tout commence en 1973 : pour la première fois, les scientifiques sont capables de manipuler des gènes, ces grosses molécules d'une substance fort complexe appelée ADN. Les gènes des êtres vivants, des plus petits (les bactéries formées d'une seule cellule) aux plus compliquées (les plantes, animaux et humains constitués de milliards de cellules), se trouvent au coeur du noyau des cellules et sont le siège de l'hérédité. Lorsque l'humain n'est encore qu'un embryon de quelques cellules, tout son futur biologique est déjà inscrit dans ses gènes.

Jouer avec la vie

En manipulant des gènes, on s'apprêtait donc, en 1973, à jouer avec les bases les plus fondamentales de la vie. Des chercheurs américains ont pris peur et ont proposé un moratoire, le temps de fixer des règles de sécurité strictes. En arrière-fond se profilait la crainte qu'une bactérie aux gènes modifiés s'échappe d'un laboratoire et provoque des épidémies, des cancers ou de nouvelles maladies.

Des règles sévères sont alors adoptées et les expériences reprennent. Mais, comme au fil des ans aucune catastrophe n'est survenue, on a peu à peu allégé les contraintes auxquelles devaient se plier les bio-ingénieurs.

Depuis quelques années, le génie génétique a connu d'éclatants succès : en implantant les gènes qui contrôlent la production de l'insuline, de l'hormone de croissance et de l'interféron dans des bactéries, on a réussi à leur faire produire des quantités énormes de ces substances. Et d'une dizaine d'équipes de chercheurs, on est passé à plusieurs centaines.

L'automne dernier, des chercheurs américains ont demandé à l'Institut national de la santé (NHI), l'organisme qui réglemente la recherche génétique aux États-Unis, la permission de tester dans les champs les résultats de leurs recherches en laboratoires :

— des plantes aux gènes manipulés (maïs, tomates, tabac), résistantes aux maladies;

— une bactérie dont on a augmenté la capacité de fixer l'azote de l'air;

— des bactéries qui abaissent la température à laquelle gèlent les plantes.

Permission accordée, décide le NHI. Aussitôt, les groupes écologiques, appuyés de certains chercheurs respectés, contestent cette décision devant les tribunaux. L'âme des contestataires est Jeremy Rifkin. Il craint que les bactéries anti-gel se répandent dans l'atmosphère et modifient le climat en empêchant la formation de la neige. Son alternative : refuser les manipulations génétiques.

«Je ne peux pas dire qu'il n'existe pas de danger», dit Georges Lagacé, analyste-conseil au ministère québécois de la Science et de la Technologie, mais on s'est rendu compte que les micro-organismes modifiés sont beaucoup plus fragiles que les souches originales.»

Le ministère s'apprête d'ailleurs à publier une étude sur la bio-sécurité et les manipulations génétiques. Le rapport ne recommandera pas la création de nouveaux règlements. «Il existe suffisamment de lois», souligne M. Lagacé. «Leur application vigilante suffira à protéger le public et les chercheurs.»

Martin Paquet
Service Hebdo-science



ACRONYME SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES

P réparer un moyen de sortir de la maison
R éveiller les autres membres de la famille
E teindre les cigarettes
V oir à ce que rien ne traîne dans le passage de sortie
E tre prudent quand il faut allumer des allumettes
N e jeter jamais des cendres dans la poubelle
T éléphoner rapidement les pompiers
I nstruire les enfants sur les dangers du feu
O rganiser un système de sortie
N e jamais retourner dans une maison en feu

....

D ébrancher les appareils électriques
E ntretenir les extincteurs de feu
S errer tous les produits inflammables

I nstaller des avertisseurs d'incendie
N e pas brûler les déchets près de la maison
C o-opérer avec les pompiers
E mpêcher le feu de se répandre en fermant les portes
N e jamais laisser du gaz où les enfants peuvent l'avoir
D onner des renseignements précis aux voisins, aux pompiers et à la famille
I dentifier les autres personnes pour s'assurer qu'ils sont là
E tre certain qu'il y a des piles dans l'avertisseur d'incendie
S OYEZ TOUJOURS PRETS!!!

Les élèves de la 5ième année de l'école St-Paul à Pointe-aux-Roches.

La Semaine du Respect de la vie

(Windsor MN) Dans le cadre de la Semaine du Respect de la vie, l'association "Windsor and Area Right to Life" tiendra son 11e souper-anniversaire le jeudi, 25 octobre à 19h30 à la salle du Conseil des Chevaliers de Colomb de Riverside, 1286 rue Lauzon, Windsor.

Windsor and Area Right to Life veut particulièrement attirer l'attention sur la conférencière invitée. Mme Frida Schrockman, du Michigan, relate d'une façon très émotive, son histoire décrivant son chagrin après avoir subi un avortement. Elle parlera du travail de l'organisme W.E.B.A. (femmes exploitées par l'avortement), un groupe qui conseille et soutient d'autres femmes qui doivent envisager des grossesses imprévues.

Les portes ouvriront à 18h30 et le souper se déroulera à 19h30. Les billets se vendent pour $9. Tous ceux intéressés devront téléphoner Mme Joséphine DeGoey au 326-7450 ou Mme Marie Renaud au 948-6989 pour réserver leurs places puisque les places pour le souper sont limitées.

L'association espère avoir environ 200 personnes à la soirée. L'année dernière au 10e anniversaire la salle était comble. On souhaite répéter la même chose cette année.

Deux films se rapportant au thème de la semaine, "Conceived in Liberty" et "Assignment Life", ont été projetés lundi et mardi. On peut les emprunter pour les visionner individuellement ou en groupe si l'on se rend au 3366 de l'ave Parkwood à Windsor ou si l'on communique avec Mme Beryl Caves au 966-4867.

Toujours dans le cadre de la Semaine une heure de prière aura lieu vendredi soir de 19h à 20h à la chapelle de l'hôpital Hotel-Dieu.

Elle s'inscrit dans la Nuit de prière pour la sainteté de la vie parrainée par "The Order of Christian Unity" qui a son bureau chef à Londres, Angleterre.

Cet organisme dit viser à contrecarrer les tendances anti-chrétiennes de la législation et des media de communication et souligne l'importance de la prière pour appuyer les initiatives Pro-Vie.

La Semaine du respect de la vie se terminera avec un après-midi de présentations de films et de diapositives au Collège St-Clair samedi. L'entrée est gratuite et la présentation se déroulera de 14h à 17h et comprend "Does Anyone Care", approprié pour tous les âges, ainsi que "Two is a Crowd", (grossesse imprévue), "The Slippery Slope" et "Where are all the Children Gone" que l'on recommande plutôt pour les élèves du secondaire et les adultes.

Windsor and Area Right to Life est une association apolitique et interconfessionnelle qui vise la protection de la vie de la conception à la mort naturelle.

Son exécutif comprend: Mme Caves, présidente; Mmes Josephine DeGoey et Marie Renaud, vice-présidentes; Mme Phyllis Tilson, secrétaire et M. Mike Byrne, trésorier.

Le groupe "CATS" poursuivra son travail

Le groupe "Citizens Against Tax Squandering (Citoyens contre le gaspillage des impôts), connu sous son acronyme CATS, poursuivra son travail malgré des indications qu'il ne jouit pas de l'appui populaire souhaité.

Formé en janvier dernier, le groupe a comme objectif de surveiller l'utilisation de fonds publics par les divers organismes qui les perçoivent afin de les inciter à les utiliser de la façon la plus efficace possible.

Cependant, suite à la présentation d'une pétition au Conseil des écoles séparées de Windsor le printemps dernier, certaines menaces de poursuites judiciaires, et des critiques de certaines personnes d'autorité quant à sa façon de procéder, la popularité du groupe est allée diminuant. Son président, M. Serge Gopelle, avait déclaré récemment que sans des centaines de présences à la réunion publique qui a eu lieu le jeudi 18 à la salle paroissiale Most Precious Blood, l'avenir du groupe serait en question.

Or seulement une cinquantaine d'individus y étaient. Cependant, en partie à cause de discussions ce soir-là et en partie à cause de l'encouragement du conférencier invité, M. Dick Rosenthal, le groupe poursuivra son travail.

"M. Rosenthal nous a indiqué que notre travail a une grande valeur malgré le petit nombre de participants," a déclaré M. Léon Daoust de la rue Wyandotte, un porte-parole du groupe. "Nous continuerons donc à surveiller l'utilisation des fonds publics."

M. Daoust a indiqué qu'un des objectifs du groupe est d'en arriver à ce que tous les coûts d'éducation soient payés par des impôts sur revenus plutôt que par des impôts fonciers (sur les propriétés) comme c'est actuellement le cas. Le système actuel comprend des injustices aux propriétaires qui paient ainsi une partie disproportionnée de ces coûts. Ce sont surtout les citoyens à leur retraite qui en souffrent, a-t-il expliqué.

M. Daoust entreprend actuellement des démarches pour assurer l'appui de la Canadian Federation of Independent Businessmen au groupe CATS.

Gagnante pour la deuxième fois

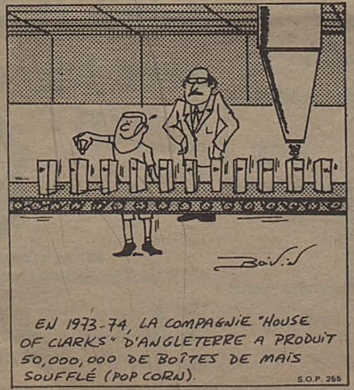
C'est une dame de Pointe-aux-Roches qui avait gagné notre concours "Trouvez l'erreur" il y a quelques mois dont le nom a été tiré par Mme Bernadette Grenier pour la rendre gagnante d'un deuxième bon de $15. Mme Jérôme Beaudet nous a demandé encore de déposer le montant dans son compte d'épargne à la Caisse populaire de Pointe-aux-Roches.

Cette caisse, qui offre depuis de nombreuses années le service d'intercaisse avec les autres caisses de l'Ontario inaugure cette semaine un service semblable avec les caisses du Québec.

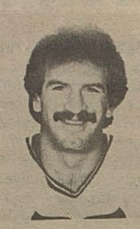
L'erreur dans notre index du 10 octobre était que le chiffre "2" manquait dans le numéro de téléphone de la résidence Villa-Maria. La résidence accueille les gens âgés ayant besoin de soins divers et leur offre entre autre un programme d'activités récréatives qui comprend des bingos, des parties de cartes des sessions d'artisanat, etc. La messe y est célébrée quotidiennement et des services protestants sont aussi offerts.

Une nouvelle erreur se trouve dans notre Index des services en page 2 et un autre bon de $15. sera donné à la personne dont le nom sera tiré parmi ceux qui nous communiquent correctement avant 16h le 31 octobre quelle est cette erreur.

Quel monde que le nôtre!







L'ÉRABLIÈRE DE L'AFSLWE

Résultats du 19 octobre
Plus haut simple
HOMMES
Paul Guilbeault 191
Daniel Labelle 183
Denis Côté 182

FEMMES
Cécile Langlois 188
Linda Godin 171
Solange Ward 168

ÉQUIPES
#12 Les Choux 883
#4 Les Colombes 875
#8 Les Pirates 851

Plus haut triple
HOMMES
Denis Côté 493
Daniel Labelle 467
Roger Hamel 466

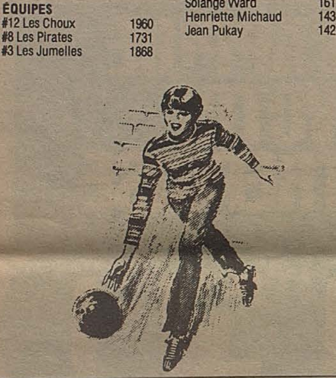
FEMMES
Cécile Langlois 481
Henriette Michaud 467
Solange Ward 463

ÉQUIPES
#12 Les Choux 1960
#8 Les Pirates 1731
#3 Les Jumelles 1868

Classements suite au 19 octobre
#8 Les Pirates 31
#3 Les Hirondelles 23
#9 Les Turlututus 20
#12 Les Choux 20
#11 Les MBB's 19
#5 Les Abats 17
#1 Les Pionniers 16
#4 Les Colombes 13
#6 Les Entre-nous 13
#10 Les Planifieurs 13
#7 Les Voyageurs 13
#2 Les Jongleurs 12

Plus haute moyenne
HOMMES
Denis Côté 168
Donald Ethier 161
Jean-Marc Labelle 161

FEMMES
Solange Ward 161
Henriette Michaud 143
Jean Pukay 142



FLEUR DE LYS — FEMMES

Résultats du 17 octobre
Plus haut simple
INDIVIDUEL
Angèle Lapierre 236
Jocelyne Poulin 198
Diane Dupuis 195

ÉQUIPES
#3 Sandals 7
#4 Capricieuses 19
#5 Naufragés 21

Plus haut triple
INDIVIDUEL
Angèle Lapierre 578
Jocelyne Poulin 530
Marie-Jeanne Poulin 494

ÉQUIPES
#3 Sandals 1925

#4 Capricieuses 1895
#1 Sorcières 1866

Classements suite au 17 octobre
#1 Sorcières 25
#5 Naufragés 21
#4 Capricieuses 19
#6 Anges 18
#2 Ouragans 15
#3 Sandals 7

Plus haute moyenne
INDIVIDUEL
Angèle Lapierre 161
Jocelyne Poulin 154
Huguette Haskett 151

LE CLUB D'AGE D'OR JEAN-PAUL II

Résultats du 16 octobre
Plus haut simple
HOMMES
Germain Roy 190
Ernest Duguay 189
Bertrand Lapierre 184

FEMMES
Rose Sirois 163
Yvonne Lavigne 156
Aline Duguay 156
Catherine Albert 151

ÉQUIPES
#4 Les Rouges-gorges 693
#7 Les Grenouilles 684
#1 Les Bandits 666

Plus haut triple
HOMMES
Germain Roy 509
Bertrand Lapierre 508
Ernest Duguay 479

FEMMES
Yvonne Lavigne 431
Rose Sirois 427
Mariette Lanteigne 407

ÉQUIPES
#1 Les Bandits 1978
#4 Les Rouges-gorges 1943
#7 Les Bandits 1911

Classements suite au 16 octobre
#2 Les Tournades 20
#4 Les Rouges-gorges 18
#5 L'Oiseau bleu 18
#1 Les Bandits 17
#6 les Aveugles 17
#3 Les Jumelles 17
#7 Les Grenouilles 15
#8 Les Roses 11

Plus haute moyenne
HOMMES
Germain Roy 166
Albanie Chiasson 150
Bertrand Lapierre 139
Ernest Duguay 139

FEMMES
Yvette Lapierre 143
Rose Sirois 141
Angélique Roy 132

FLEUR DE LYS DE L'AFSLWE

Résultats du 21 octobre
Plus haut simple
HOMMES
Paul Poulin 217
Claude Mercier 212
Gaston Lapierre 211

FEMMES
Karen Renaud 214
Huguette Haskett 204
Christine Trudeau 203

ÉQUIPES
#9 Les Colombes 883
#4 Les Balles noires 875
#8 RB's Sport Shop 851

Plus haut triple
HOMMES
Paul Poulin 592
Donald Parent 526
Claude Mercier 517

FEMMES
Jocelyne Poulin 517
Yvette Lapierre 496
Huguette Haskett 490

ÉQUIPES
#4 Les Balles noires 2568
#2 Les Marins 2432
#12 Les Impossibles 2414

Classements suite au 21 octobre
#4 Les Balles noires 26
#11 Les Sans-noms 26
#5 Les Pin busters 24
#12 Les Impossibles 20
#3 Les Scouts 18
#8 RB's Sport Shop 16
#1 Les Gutter busters 16
#2 Les Marins 14
#10 Reid's Trophées 14
#9 Les Colombes 14
#6 Dynamite Disco 13
#7 Les Splits 9

Plus haute moyenne
HOMMES
Donald Ethier 168
Denis Beaudoin 168
Paul Poulin 166
Julien Chrétien 165

FEMMES
Huguette Haskett 165
Martine Chrétien 161
Angèle Lapierre 159

LES JOYEUX TROUBADOURS DE L'AFSLWE

Résultats du 21 octobre
Plus haut simple
HOMMES
Jean-Marc Leduc 217
Maurice Gagnier 203
Réjean Duchesne 202

FEMMES
Carole Rivait 205
Alice Girard 193
Gisèle Leduc 166

ÉQUIPES
#8 Les Fugitifs 675
#4 Les Heureux 672
#14 Les Rafales 638

Plus haut triple
HOMMES
John Tracey 533
Maurice Gagnier 530
Réjean Duchesne 527

FEMMES
Carole Rivait 566
Monique Glasson 466
Alice Girard 448

ÉQUIPES
#2 Les Crapauds 1818
#14 Les Rafales 1782
#10 Les Culte-D'pieds 1749

Classements suite du 21 octobre
#11 Les 69's 26
#14 Les Sales rats 22
#6 Les Tigres 22
#16 Les Sans-peur 22
#3 Les Chapeaux 21
#8 Les Fugitifs 20
#5 Les Cause-troubles 20
#15 Les Entre-amis 18
#10 Les Culte-D'pieds 16
#7 Les Cobras 16
#2 Les Crapauds 16
#4 Les Heureux 14
#9 Les Sénateurs 14
#12 Les Cavaliers 12
#13 Les Copains 11
#1 Les Lapins 11

Plus haute moyenne
HOMMES
Maurice Gagnier 167
John Tracey 167
André Drouin 165
Omer Girard 164

FEMMES
Carole Rivait 180
Françoise Grondin 150
Shelley Tracey 150
Candy Lemire 148

BALLON-BALAI DE L'AFSLWE

Résultats du 21 octobre
HOMMES
Association francophone 4
Caisse populaire Técumseh 4

Pioneer Hydraulic Inc. 3
Club Alouette 3

VÉTÉRANS
Caisse populaire Windsor 1
Paquette Windows 1

(Tous ceux intéressés à se joindre aux équipes d'hommes ou de vétérans peuvent se rendent à l'aréna St. Clair Beach le dimanche de 18h à 21h.)

ENFANTS
Pratiques: les samedi 27 octobre et 3 novembre de 15h à 17h.

Début de la saison: le 10 novembre.

Joël Quenneville commence sa deuxième saison chez les Whalers

Natif de Windsor et défenseur des Whalers de Hartford, Joël Quenneville anticipe une nouvelle saison avec les Whalers qui ont lancé leur saison régulière avec les Rangers de New York.

L'entraîneur Jack Evans débute sa deuxième saison avec l'équipe ainsi que Claude Larose ancien joueur pour les Canadiens comme assistant. Sous leur direction, les joueurs de Connecticut ont été l'équipe la plus améliorée de la Ligue Nationale de Hockey pendant la dernière saison.

Après avoir fini la saison en étant le meilleur compteur défensif dans la Ligue Junior de l'Ontario, avec 103 points, Joel a été le premier choix des Leafs de Toronto en 1978. Il a joué 61 parties avec l'équipe de la Ville-Reine et a été échangé à Colorado la saison suivante où il a joué 244 parties avec la franchise Colorado/New Jersey.

En 1983, il se rend à Calgary et un mois plus tard est muté à Connecticut avec Richie Dunn pour Michey Volcan.

La saison dernière a été la meilleure saison défensive pour Joël. Il a reçu la coupe Budweiser à titre de meilleur joueur défensif de l'équipe.

L'an dernier, au mois de décembre, il a pu compter son 100e but contre les Nordiques. Joël était l'un des trois joueurs qui ont joué toutes les parties, soit 80 joutes.

Durant l'été, il a passé son temps en Floride et a poursuivi ses études en Affaires à l'Université de Hartford.

La Sécurité à l'Halloween

Halloween, c'est une des plus grandes nuits de l'année pour la plupart des petits. Le Conseil canadien de la sécurité suggère aux parents et aux enfants de prendre les précautions suivantes pour jouir de l'Halloween en toute sécurité:

1. Les costumes doivent être de couleur claire, résistants au feu, et porter des rubans rétroréfléchissants pour que les automobilistes voient mieux les enfants.
2. Les costumes ne doivent pas être trop longs pour éviter de se prendre les pieds dedans.
3. Assurez-vous que les masques ne bloquent pas la vue. Au besoin faites des trous plus grands pour les yeux. Un maquillage est préférable à un masque.
4. Portez une lampe électrique pour mieux voir et être mieux vus.
5. Circulez en goupe de 4 ou 5 et restez ensemble. Les plus jeunes doivent être accompagnés d'un adulte.
6. Faites d'abord les maisons sur un côté de la rue avant d'aller sur l'autre pour ne pas avoir à zigzaguer. Ne traversez la rue qu'aux croisements ou dans les passages pour piétons.
7. N'entrez pas dans la voiture, la maison ou l'appartement d'inconnus.
8. Délimitez le trajet des enfants à l'intérieur d'un voisinage familier et fixez un temps limite.
9. Assurez-vous que les enfants connaissent les foyers des "Parents-secours" dans le voisinage.
10. Les enfants ne doivent pas manger les friandises avant qu'un adulte ne les ait examinées. Jetez tout ce qui est déjà ouvert ou mal enveloppé. Lavez bien les fruits et coupez-les en petits morceaux.

Les équipes de ballon-volant de L'Essor en éliminatoires

Hier soir, comme nous étions sous presse, les deux équipes masculines de ballon-volant de l'école secondaire L'Essor disputaient des parties de quart de finales.

L'équipe junior qu'entraîne Mme Denise Duhaime avec l'assistance de M. Pierre Dubois affrontait l'école St. Anne, après s'être classée cinquième parmi les dix équipes au cours de la saison régulière. L'Essor a produit une fiche de 5 victoires et 4 défaites. C'est Leamington qui a fini au premier rang.

"L'équipe est très enthousiaste et les chances sont bonnes que nous nous rendions en série finale," a déclaré Mme Duhaime. Elle ne pouvait cependant signaler aucune étoile, commentant que les joueurs avaient fait preuve du meilleur jeu d'équipe depuis l'ouverture de l'école il y a cinq ans et donc qu'ils partageaient tous le mérite.

Quoique l'équipe sénior n'ait pu remporter que 3 victoires en 9 sorties, ils se sont classés sixième de la ligue pour se mériter aussi la participation aux éliminatoires.

"Il faut noter que ces trois victoires étaient les premières en jeu régulier depuis plusieurs années, a commenté l'entraîneur, M. Michel Racicot. Cela a fait énormément pour augmenter la confiance de l'équipe et permettre aux joueurs d'accéder à un style de jeu un peu plus sophitiqué.

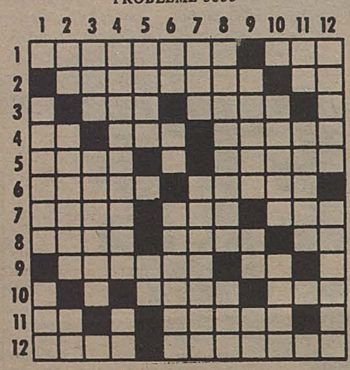
L'équipe affrontait celle de Kingsville hier soir et M. Racicot évalue à environ 30% les chances de l'équipe de se rendre en série finale.

C'est l'équipe de St. Anne qui occupait le premier rang du classement en fin de saison.

Pourquoi ne pas trouver un nouvel ABONNE?

mots croisés

PROBLEME 5633



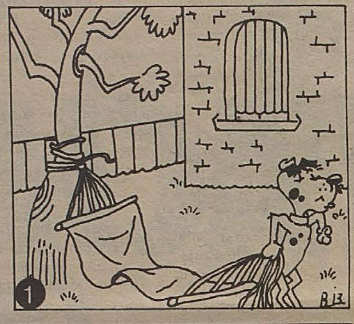
HORIZONTALEMENT

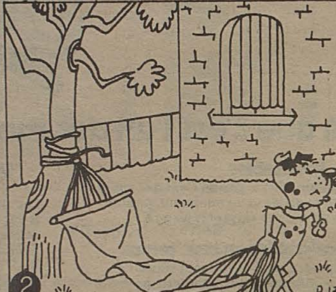
1–Confiture aux prunes. – Interj. qui marque l'étonnement.
2–Fruits. – Lac africain.
3–Espace de terre. – Bisons d'Europe.
4–Voyelles. – Prén. masc. – De bouche.
5–Sert à recueillir les numéros que l'on tire au sort. – Danger.
6–Tragédie. – Maladie fébrile.
7–Imagination sans fondement. – Prairie. – Affirmatif.
8–Nom gaélique de l'Irlande. – Partie du corps humain. – De l'alphabet grec.
9–Vaisseau. – De la gamme ordinaire.
10–Haras. – Boeuf sauvage.
11–Bon pour les chiens. – Principe odorant de la racine de l'iris.
12–Evangéliste. – Mit de côté.

VERTICALEMENT

1–Poussière. – Riv. de la Sibérie.
2–Révérend Père. – Ira ci et là. – A lui.
3–Canton suisse. – Bateau.
4–Aucunement. – Centimètre cube.
5–Fils de Vénus. – En les.
6–Largeur d'une étoffe. – Pron. indéf. – Quitter un lieu.
7–Liquide incolore. – Supérieure de certains couvents.
8–De l'Europe. – Partie du corps.
9–Ville d'Espagne. – Obtenu. – Nég.
10–Prén. masc. – Assassiner.
11–Année. – Qui lie des gerbes de blé.
12–Maison luxueuse. – Mêlera d'iode.

jouez avec nous





Trouvez les 7 erreurs. SOP-402

mots cachés

6 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	V	N	O	I	T	A	D	N	A	M	M	O	C	E	R
2	E	N	I	M	R	E	V	E	R	M	O	U	L	U	U
3	N	S	N	O	I	T	A	R	E	F	I	C	O	V	O
4	T	R	E	M	R	O	F	S	N	A	R	T	O	U	T
5	E	V	R	E	S	E	R	I	V	A	N	R	R	E	E
6	D	T	N	A	R	U	A	T	S	E	R	A	I	R	R
7	R	E	S	I	R	T	I	A	M	E	S	Q	O	E	M
8	E	S	O	E	O	I	V	E	T	I	R	U	V	M	I
9	S	T	U	L	I	E	M	M	O	S	T	E	V	A	N
10	P	E	V	U	S	R	E	C	N	O	N	N	O	E	A
11	E	R	E	O	O	S	O	U	C	I	S	A	L	S	I
12	C	R	N	F	O	I	R	E	R	E	F	R	E	F	S
13	T	E	I	T	N	E	M	E	C	U	O	D	R	U	O
14	A	N	R	E	C	E	I	N	O	I	T	A	G	E	N
15	U	U	S	T	N	O	S	I	A	R	A	P	M	O	C

Ames

Comparaison

Doucement

Foire
foule

Maîtriser
mère

Navets
navires
négation
nièce
nonce

Oeufs

Recommandation
réserve
respect
restaurant
retour
revenir
rois

Soie
sommeil
soucis
souvenirs

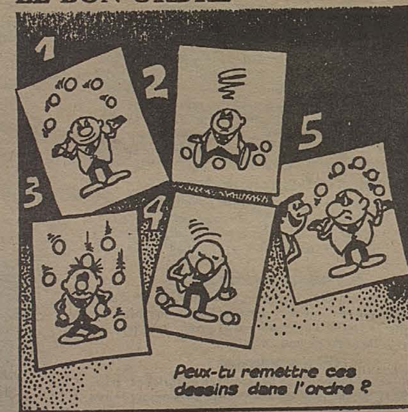
Terminaison

terre
tester
tiers
tour
tout
traquenard
transformer

Uniformément

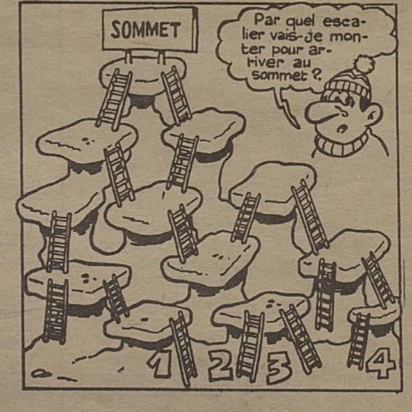
Vente
vermine
vermoulu
vêtir
vociférations
voir
voler

LE BON ORDRE



Peux-tu remettre ces dessins dans l'ordre ?

AU SOMMET

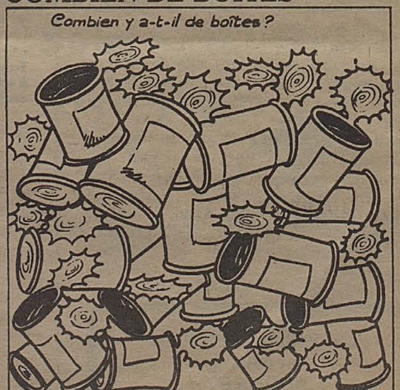


OU EST LE BOIS



Lesquels de ces objets n'utilisent pas de bois dans leur fabrication?

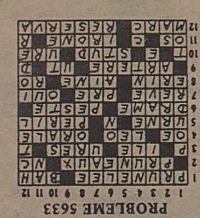
COMBIEN DE BOITES



solutions



PROBLEME 5633



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	R	U	N	E	L	E	E	■	B	A	H
2	■	P	R	U	N	E	A	U	X	■	N	C
3	P	■	I	L	E	■	U	R	E	S	■	T
4	O	E	■	L	E	O	■	O	R	A	L	E
5	U	R	N	E	■	N	■	P	E	R	I	L
6	D	R	A	M	E	■	P	E	S	T	E	■
7	R	E	V	E	■	P	R	E	■	O	U	I
8	E	R	I	N	■	A	I	N	E	■	R	O
9	■	A	R	T	E	R	E	■	U	T	■	D
10	T	■	E	■	S	T	U	D	■	U	R	E
11	O	S	■	C	■	I	R	O	N	E	■	R
12	M	A	R	C	■	R	E	S	E	R	V	A

MOTS CACHES
DEFAUT

LE BON ORDRE

4-1-5-3-2.

OU EST LE BOIS

Les objets 1-3-5-8-18 et 21 n'utilisent jamais de bois dans leur con truction.

AU SOMMET

Le chemin no. 4

COMBIEN DE BOITES

Il y en a 17

On parle d'eux

L'Association des enseignants franco-ontariens, unité de Windsor élémentaire, a subi certaines modifications de son exécutif lors de sa première réunion.

En effet, chacune des quatre écoles françaises a élu une représentante qui siège à l'exécutif. Elles sont mesdames **Rose Cogliati** de l'école Lucien Beaudoin, **Nicole Lalonde** de l'école Ste-Thérèse, **Rita Lacasse** de l'école Georges P. Vanier, et **Suzie Dallaire** de l'école St-Edmond.

Ces personnes ainsi que d'autres membres de l'exécutif sont, en outre, responsables de divers comités statutaires tels que le perfectionnement professionnel (**Nicole Krapac**), la promotion féminine (**Rose Cogliati**), les négociations (**Raymond Pelland**), le comité de courtoisie (**Nicole Lalonde**), le comité social [**Royal Piché**], les finances [**Monique Simard**), la publicité (**Suzie dallaire**).

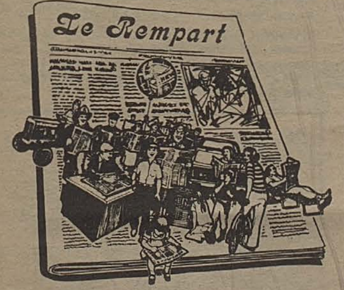
Rappelons enfin que les enseignants avaient élu, lors de leur réunion annuelle en mai 1984, une nouvelle présidente en la personne de **Mlle Francine Létourneau** qui remplaçait le président-sortant **M. Royal Piché. Mme Monique Simard** devenait la vice-présidente; **Mlle Chantal Carrière**, la secrétaire et **Mme Claudette Pignal** conservait le poste de trésorière.

A la dernière assemblée générale de l'A.P.I. Ste-Thérèse ont été élus à la présidence: **Mme Paula Lavigne** qui remplace la Présidente-sortante **Mme Nicole Hamelin. Mme Jeannette Ledoux** est vice-présidente: Mme **Jeannette Blanchard** a été élue secrétaire et la trésorière **Mlle Théodora Villemaire.**

Les Conseillers et Conseillères sont: **Mme Nicole Adam, Gloria Dagenais, Germaine Goudreault, Thérèse Vaillancourt, Georgeline Godin, Pauline René, Elisabeth La Rose, Anita Valentine, Suzanne Lamontagne, Jeannette Lalande, Pauline Inglis, M et Mme André Fournier** ainsi que **M. Pierre Chicoine**; les représentants des professeurs, **Soeur Thérèse Laramée** et **M. Maurice Soulière.**

L'aumônier est le **P. Gilbert Simard** et le directeur de l'école est **M. Robert Bisnaire.**

Les deux gagnantes du concours kilomètrages du Club d'âge d'or Jean Paul II furent **Mme Mariette Lanteigne** et **Florida David.** Elles étaient parmi les 29 convives qui ont visité le Club d'âge d'or à Sarnia.



...de tout pour tout le monde



Grâce à un octroi spécial, du premier au 18 octobre, tous les élèves de l'école St-Paul de Pointe-aux-Roches ont eu l'avantage de recevoir une session de formation par jour pour les initier aux ordinateurs. Dans la photo, **Mme Lorraine Chauvin**, titulaire du jardin, rassure le jeune **Jason Quenneville.**

M. et **Mme Pierre et Alice Parisot** de la France sont venus au Canada accueillir leur nouveau petit-fils **Frédéric**, fils de **M.** et **Mme Lloyd et Jeannine Sayer**, et petit frère de **Jérôme** et **Emmanuel** d'Amherstburg. Il est né le 12 octobre. M. Sayer est professeur de classes cliniques à l'école secondaire L'Essor.

Félicitations à la trésorière de la section St-Jérôme de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, **Mme Gisèle [Kerry] Paquette** et son mari **M. Yvon Paquette** de leur toute nouvelle naissance d'une petite fille. Elle pesait 7 livres 13 onces, et est une petite soeur pour **Valérie.**

Le livre de l'arbre généalogique de la famille **Baillargeon**, une édition revisée du livre paru en 1950 a été publié récemment par The Ontario Genealogical Siciety, division d'Essex.

Ce livre imprimé en seulement 125 copies trace les ancêtres et les descendants de **Joseph Baillargeon** et **Hélène Renaud.**

Le livre, compilé par **Mme Pineau** membre du Ontario Genealogical Society contient plus de 3,500 noms, la plupart connus dans le comté d'Essex.

En plus il contient plus de mille familles dont les **Campeau**, les **Caza**, les **Janisse**, les **Laforêt**, les **Lalonde**, les **Lespérance**, les **Renaud**, les **Soullière** et les **Sylvestre.**

Les copies sont disponibles aux librairies d'Essex et celles de Windsor ou au domicile de Mme Pineau situé au 838 de la rue Fairview.

On peut aussi l'acheter pour $35 plus $3 de manutention au: Essex County Branch, 0.G.S.Case Postale 2, Station A, Windsor, N9A 6J5

Mmes **Laura Tardif** et **Marthe Nadeau** sont de retour d'un voyage à Sudbury. Elles l'ont effectué en fin de semaine pour visiter leur familles.

Le signe de succès et le sourire victorieux qu'arbore **M. Michel Racicot** dans notre photo sont fort compréhensibles: elle a été prise le 14 octobre alors que M. Racicot, professeur d'éducation physique à l'école secondaire L'Essor, a complété dans 3 heures 28 minutes, le marathon de 42 kilomètres parrainé par le Detroit Free Press. La course en est une de celles qui permettent aux participants de se qualifier pour le fameux marathon de Boston. M. Racicot a été en entraînement spécial en vue de cette course depuis avril dernier. "Ça a toujours été une ambition pour moi de compléter une course du genre" a confié le coureur, mais sans donner d'indications si il songe à participer à d'autres marathons à l'avenir.



La section Windsor-Essex de la Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie vient d'élire un nouveau conseil d'administration. Il est composé de **Mme Catherine St-Pierre**, présidente, **M. Paul Lachance**, vice-président, **Mme Hélène Chauvin**, secrétaire, **Mme Agathe Vaillancourt**, trésorière, et cinq conseillers: **Mlles Elmire Sylvestre et Cécile Bénéteau, Sr. Ange-Annette St-Germain**, et **MM. Amédée Emery** et **Hilaire Vaillancourt.** La directrice du centre est **Mme Carmen MacLeod**. Couramment, le Centre est ouvert de 9h à 15h tous les vendredis.



Le Club d'âge d'or Jean-Paul II a parrainé un souper-partage vendredi dernier à la salle St-Jérôme. On voit dans la photo dans l'ordre habituel **Mme Germaine Hamelin, M. Gérard Duguay** et **Mmes Rose Bornais** et **Yolande Ruel.**

Le personnel et les élèves de l'école St-Paul de Pointe-aux-Roches souhaitent la bienvenue à la nouvelle institutrice de ressources **Mlle Suzanne Ethier.**

Un dossier sur les communications dans "Liaison"



L'accent est mis sur l'aspect communautaire des communications dans la dernière parution de LIAISON.

LIAISON est une revue trimestrielle d'information, d'opinion et de création culturelle où se définit et s'exprime la culture ontaroise en évolution. Elle est produite par les éditions L'Interligne.

Dans le numéro 32, automne 1984, les responsables de la revue ont tenté d'aborder le sujet des communications d'un nouvel angle: d'une part, en personnalisant leur dossier et de l'autre, en privilégiant les aspects communautaires des systèmes de communication.

C'est ainsi que Pierrette Marcier trace aux lecteurs une esquisse de la personnalité d'une Franco-Ontarienne qui a accédé il y a un an à un poste de haute direction au sein de la Société Radio-Canada. Marie-Charette Poulin, Daniel Marchildon et Véronique Perez-McCall ont pour leur part examiné les rôles respectifs que jouent dans leurs communautés la presse ethnique torontoise et la presse hebdomadaire ontaroise.

Le rédacteur en chef, M. Fernand Carrière maintient que toute "communauté minoritaire surtout linguistique...se doit d'accorder une attention particulière à cette question (des communications)." Monsieur Carrière soutient qu'on a tendance à négliger l'importance des réseaux communautaires des communications alors qu'on accorde facilement plus d'attention aux grands réseaux institutionnels établis, privés et/ou publics, lorsqu'on examine ce sujet.

On pourra donc lire dans cette optique un reportage instructif par Marc Gendron et François Gilbert sur le réseau de radios communautaires que les peuples attikamek et montagnais se sont constitué avec la collaboration des institutions des majorités québécoise et canadienne. D'autre part, M.Paul-François Sylvestre, natif de St-Joachim, décrit comment les organismes communautaires communiquent avec leurs membres et le public en général.

En plus de ce dossier, des chroniques, et des petites nouvelles sur l'actualité culturelle, les lecteurs trouveront dans ce numéro une analyse de la prochaine saison théâtrale professionnelle ontaroise et le dernier d'une série de trois articles décrivant un voyage en vélo que Marcel Marchildon effectuait de Vancouver à Penetang il y a un an; il y décrit la communauté franco-manitobaine et sa traversée du Nord de l'Ontario.

Beaucoup plus est offert aux lecteurs dans ce numéro d'automne. Un cahier spécial (pages centrales) dans le cadre de Publiscopie par M. Clément Sauvé, coordonnateur des services en français du gouvernement de l'Ontario, explique les services en français en Ontario. Ensuite, un reportage d'André Nadeau, nommé "Le Mafia des mots," met au courant les services de traduction du gouvernement de l'Ontario.

On peut voir dans la section "Critiques," des revues de livres d'auteurs francophones dont ET D'AILLEURS de Jean-Marc Dalpé, L'HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE ACADIENNE, de Marguerite Maillet, THE QUESTING BEAST, par Richard Hébert, TENDRES AMOURS DE L'AUBE, par Yvette Doré-Joyal et RÉPERTOIRE LITTÉRAIRE DE L'OUEST CANADIEN, sous la direction d'Annette St-Pierre. Marie-Andrée Michaud examine la pièce **Fort Rouillé** par Patricia Dumas.

Ceux intéressés à s'abonner à la revue LIAISON peuvent communiquer à LIAISON, C.P. 358, Succursale A, Ottawa, Ontario. KIN 8V3.

Sélections CBEFT 54

samedi 27 octobre
13h30 FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN
En direct du stade de l'Exposition de Toronto, match opposant les Tiger Cats aux Argonaut.

20h00 LA SOIRÉE DU HOCKEY
En direct du Civic Arena de Pittsburgh match opposant les Canadiens de Montréal aux Penguins.

23h15 TÉLÉ-SÉLECTION
L'Enfant du Diable (The Changeling). Drame fantastique.

dimanche 28 octobre
13h30 FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN
En direct du Landsdowne Park d'Ottawa, match opposant les Concordes de Montréal aux Rough Riders.

19h30 LES BEAUX DIMANCHES
Le Gala de l'A.D.I.S.Q.

21h50 LES BEAUX DIMANCHES
Ciné-festival. **Diva.** Drame policier

lundi 29 octobre
19h30 LA SOIRÉE DU HOCKEY.
En direct du Forum de Montréal, match opposant les Nordiques de Québec aux Canadiens.

22h27 LE POINT
Magazine d'information.

mardi 30 octobre
14h30 CINEMA
Operation Lady Marlene
Comédie française

19h30 LE 101 OUEST, AVENUE DES PINS
Téléroman écrit et interprété par Denise Filiatrault. Avec Dominique Michel, Paul Berval, Roger Joubert,...La photo de Vovonne paraît pour la première fois dans le journal. La nouvelle se répand rapidement dans l'immeuble...

20h00 MONSIEUR LE MINISTRE
Téléroman. Thierry est sous la surveillance de Roger Carrère. Son comportement inquiète gravement ses parents.

23h25 RENCONTRES
Inv. René Laurentin, théologien et journaliste, auteur de plus de quarante ouvrages. Il représente un témoin privilégié de ce que l'on appelle "les apparitions de Medjugorjé".

mercredi 31 octobre
17h30 DU TAC AU TAC
Comédie. La Grande Demande. Gaétan est un amoureux bien maladroit lorsqu'il s'agit de faire une demande en mariage.

19h30 LE TEMPS D'UNE PAIX
Téléroman. La mystérieuse lettre adressée à Joseph-Arthur délie la langue du malicieux Zidore. Yvon acceptera t-il de retourner travailler au moulin de Simon Desrosiers malgré l'absence de Lionel au garage?

20h00 BONHEUR D'OCCASION
Drame de moeurs. **[2e de 5]**. Emmanuel, un ami de Jean Lévesque, s'éprend de Florentine. Son mari ayant perdu son emploi, Mme Lacasse tente une courageuse démarche pour qu'il obtienne un poste de camionneur.

21h00 LAUTREC 85
Promotion du vidéoclip et de ses vedettes dans le domaine de la musique rock et populaire, des scènes locales et internationales.

jeudi 1er novembre
11h00 QUESTION DE DROIT
Magazine abordant les problèmes légaux ou les situations nécessitant un recours à la loi et susceptibles de survenir dans la vie de tous les jours.

11h30 SALUT SANTÉ
Série visant à familiariser les adolescents avec les aspects socio-affectifs de leur santé.

14h30 CINÉMA
Ç'est ça l'amour (The last Night of Christmas. Mélodrame

19h30 GRANDS FILMS
Clair de femmes. Drame psychologique fr.

vendredi 2 novembre
14h30 TÉLÉ-FEUILLETON
Maîtres et Valets. Feuilleton britannique qui retrace la vie d'une famille bourgeoise londonienne ainsi que de ses domestiques.

20h00 HORS SÉRIE
Sang et honneur. Feuilleton dramatique. Ernst Keller est farouchement anti-nazi. Son fils de 10ans, Harmut, se laisse influencer par les parents d'un de ses amis qui ont adhéré au parti. **[1re de 5]**.

23h25 CINÉMA
'75. Avec Ugo Tognazzi, Monica Vitti, John Richardson. Lisa Stéfani décide de jouer le même jeu que son volage mari.

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

jeudi 25 octobre
6h00 JACOMATIN:
L'artiste Daniel Sloate, natif de Windsor, expose à Artcite.

11h00 L'OREILLE MUSCLÉE:
Avec Chantal Jolis et son invité Paul Piché.

19h30 HOCKEY:
Buffalo à Montréal

23h15 LA FEUILLAISON:
"La Correspondance" d'Hélène Arquoise.

vendredi 26 octobre
6h00 JACOMATIN:
Les activités de la fin de semaine, l'Hallowe'en au centre canadien-français et Hallowe'en et nutrition.

22h15 LES GRANDS SYSTÈMES ÉCONOMIQUES:
La Russie, La Yougoslavie et la Hongrie.

samedi 27 octobre
14h00 LES IMPRÉVUS DU SAMEDI:
En provenance du site du vélodrome et du stade olympique, le salon de l'agriculture et de l'alimentation.

19h00 VOIX ET RYTHMES:
De Moncton, le groupe Boisfranc et de Regina, Philip Fournier, chanteur.

20h00 HOCKEY:
Montréal à Pittsburg.

dimanche 28 octobre
14h00 EN ACCORDS:
Mini-récital de Jim Corcoran, Nancy Allaire et Lyne Lapierre

lundi 29 octobre
6h00 JACOMATIN:
Madeleine Leal nous parlera du diner-causerie de la FFCF régionale et Lucienne Bushnell donne d'autre conseils pour l'Hallowe'en

11h00 L'OREILLE MUSCLÉE:
Chantal Jolis et son invité cette semaine, Louise Forestier.

19h30 HOCKEY:
Québec à Montrál.

23h15 PREMIÈRES:
"Tu sales trop Albert" de Dominique Le Bourhis.

mardi 30 octobre
6h00 JACOMATIN:
À 7h40, **Terre natale** de Paul François Sylvestre. 7e épisode; les choses se précipitent dans la paroisse l'Assomption, où les chefs spirituels se succèdent tour à tour. Il se passe aussi des moments difficiles.

22h45 CONNAISSANCE D'AUJOURD'HUI:
L'homme et la durée"

mercredi 31 octobre
6h00 JACOMATIN:
En ce jour de l'Hallowe'en, Jacques Danis rencontre les jeunes de l'école Lucien Beaudoin.

Petites annonces

GARDIENNE RECHERCHÉE: On recherche une gardienne d'un certain âge qui viendrait garder un enfant de 5 ans chez lui à temps partiel. Pour de plus amples renseignements, téléphoner au 735-8265. [36-1]

EMPLOI RECHERCÉ: Dame bilingue cherche du travail comme vendeuse en boulangerie-pâtisserie, à plein-temps ou à temps partiel 966-2329. 37-1

ARTICLES À VENDRE: Camionnette Ford pick-up '75; Vitre Thermo-Pane 48'' X 72''; Scie ronde portative. 948-7166. 37-2

À VENDRE: Ford "Van" 1980, 351 tout équipé; air climatisé, système de son, volant ajustable. Intérieur "salon" fini par le manufacturier avec réfrigérateur. On demande $12,000; le prix à être discuté. On peut la voir à 2855 Stillmeadow, Windsor ou en composant le 735-3489 42-1

"Soleil Sud" se lève dans le sud-ouest

(Windsor-Mn) La nouvelle troupe qui s'organise pour faire du théâtre dans la région a choisi de conserver le nom d'une troupe locale qui l'a précédée: elle se nommera "Soleil-Sud".

La troupe a également choisi sa première pièce: "Épisode d'un 'boom' manqué". Cette pièce de Lionel Séguin, francophone du Nord de l'Ontario, est une comédie en trois actes. L'histoire se déroule dans la région de Cobalt au début du 20e siècle pendant la ruée vers l'or.

Soleil Sud a choisi parmi la douzaine des personnes qui ont assisté à la réunion de la semaine dernière quelques-unes des personnes qui y joueront.

"Quoique la plupart des rôles aient été attribués, on cherche encore des doublures," de dire Mme Lise Roy, présidente du comité. Elle a ajouté qu'on recherche encore des gens intéressés aux costumes au décor, à l'éclairage ou bien au maquillage.

La première répétition aura lieu le mardi 30 octobre à 19h30 à l'école secondaire L'Essor. Le 8 novembre, au même endroit aura lieu la deuxième répétition et par la suite, tous les jeudis à la même heure.

Les metteurs en scène qui ont été choisis pour la pièce sont Mlle Rachelle Renaud et M. Michel Yelle.

D'autre part, on songe à tenir des ateliers de formation, peut-être dès novembre, sur l'improvisation, l'expression corporelle, l'éclairage, le décor, le maquillage et les costumes.

Jusqu'à maintenant outre Mme Roy, le comité comprend Mlle Renaud, secrétaire et Mme Ginette Harber responsable du théâtre. D'autre postes seront comblés plus tard.

"Nous sommes très enthousiastes de cette entreprise de notre comité, de dire Mme Roy. Je crois que ça va être aussi intéressant qu'amusant. J'invite tous les intéressés à se joindre à nous."

Dimanche, 28 octobre 19h30 à CBEFT

Le sixième gala de l'ADISQ

Le sixième gala de l'ADISQ (Association du disque et de l'industrie du spectacle) sera diffusé en direct de l'Expo-Théâtre de Montréal le **dimanche 28 octobre à 19h30.** C'est Jean-Pierre Ferland qui en sera l'animateur. L'an dernier, 2 210 000 téléspectateurs (Nielsen) ont regardé ce gala dans le cadre des **Beaux Dimanches.**

Parmi les artistes invités, nous retrouverons Pierre Bertrand, Martine Chevrier, Pierre Flynn, Louise Forestier, André-Philippe Gagnon, Michel Lemieux, Robert Leroux (qui interprétera le pot-pourri des chansons mises en nomination) et Louise Portal.

Lors du gala diffusé le 28 octobre, seront remis, outre les trois trophées du public, 14 Félix dans les catégories suivantes:

1—Disque pour enfants
Chabicoin pour «Chabicoin à la ferme»
Marie Eykel pour «Chantons avec Marie Eykel»
Claire Pimparé pour «Moi et Fafoin»
Nathalie Simard pour «Animaux-ville»

2—Émission vidéo
Bruce Cockburn, Spectel-Vidéo
Gala de clôture, Festival International de jazz de Montréal, Spectel-Vidéo
Nicole Martin, Les Disques Star et Spectel-Vidéo
Neige et Graffiti, Pathonic inc.
SEBJ, Spectel-Vidéo

3—Microsillon Instrumental
André Gagnon pour «Impressions»
Chris Gorman pour «My Honky Tonk Heart»
Claude Léveillée pour «Escale 84»
Le Montréal Pop pour «Danse, Dance, Tanz, Danza»
Georges et Rod Tremblay pour «Les deux pianos de Georges et Rod»

4—Microsillon Jazz
René Lussier pour «Fin du travail-Version 1»
Maneige pour «Images»
Montréal Transport Ltée pour «Montréal Transport Ltée»
Quartz pour «Quartz»
Uzeb pour «You Be Easy»

5—Microsillon Western
Arthabaska pour «Lift»
Denis Champoux pour «Country de ville»
Jerry et Joanne pour «Aujourd'hui»
Willie Lamothe pour «Je reviens»
Marcel Martel pour «Au jardin de mes souvenirs»

6—Microsillon Dance Music
Goldie Alexander pour «Fool in love»
Chéri pour «Love Stew»
Géraldine Cordeau pour «Space and Time»
Lonie Gamble pour «Lonie Gamble»
Trans X pour «Message on the Radio»

7—Microsillon Rock
Corbeau pour «Visionnaire»
Corey Hart pour «First Offense»
Offenbach et Plume pour «A fond-'train live»
Soupir pour «Eclipse»
The Box pour «The Box»

8—Microsillon populaire
Véronique Béliveau pour «Transit»
Céline Dion pour «Les chemins de ma maison»
Chantal Pary pour «Il faudrait se parler»
Ginette Reno pour «Ginette Reno»
Fabienne Thibeault pour «Coeur Voyageur»

9—Microsillon Auteur-compositeur
Pierre Bertrand pour «Ciel variable»
Claude Dubois pour «Implosif»
Daniel Lavoie pour «Tension Attention»


Jean-Pierre Ferland

Sylvie Tremblay pour «Ni bleu ni vert»

10—Groupe de l'année
Corbeau
Marc Drouin et les échalottes
Romantique Machine
Soupir
Uzeb

11 — Spectacle de l'année — Humour
Yvon Deschamps pour «Voyage dans le temps»
Le Festival Juste pour rire pour «Le Festival Juste pour rire, été 83»
Les lundis des Ha! Ha! pour «Les lundis des Ha! Ha! en tournée»
Jean-Guy Moreau pour «La tête des autres»
Pierre Verville

12 — Spectacle de l'année — Musique et chansons
Robert Charlebois pour «J't'aime comme un fou»
Louise Forestier pour «Je suis au rendez-vous»
Michel Lemieux pour «L'oeil rechargeable»
Michel Rivard
Le Festival de jazz international de Montréal été 83

13—Chanson de l'année
Ohé! Ohé!
Un air d'été
Tension Attention
Ma blonde m'aime

14—Artiste qui s'est le plus illustré hors Québec
Céline Dion
Jean Lapointe
Men Without Hats
Ginette Reno
Diane Tell

Réalisation: Roger Fournier

Le dimanche à  TVOntario



dimanche 28 octobre
12h00 LE TOURISME C'EST VOTRE AFFAIRE

12h30 DE FIL EN AIGUILLE
Préparation du tissu pour l'épongeage et description des tissus pour la triplure.

14h00 LES ONTARIENS:
On y est, pis on y reste!
Dès juillet 1912, l'Association canadienne-française d'éducation en Ontario organise la résistance au Règlement 17, qui sera remplacé en 1927 par un système bilingue d'enseignement.

14h30 C'EST DEMAIN LA VEILLE
Les animateurs Thérèse Boutin et Keith Spicer reçoivent Paul-François Sylvestre, Desmond Morton et Gérard Boulay.

16h00 LOGICIEL:
L'air Chantal et François se rendent au labo, où Processus les renseigne sur la pollution de l'air.

20h30 C'EST TON DROIT:
Folie d'jeunesse Le casse-croute a été vandalisé par une bande de jeunes. Me Jean-François Aubé reçoit le juge Guy Goulard de la cour provinciale division de la famille, à Ottawa.

21h00 CINÉMA ET CINÉMAS:
Le Beau Mariage. Comédie

Calendrier des évenements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous faif part au moins 2 semaines à l'avance.

25 octobre: Bingo parrainé par l'Union culturelle des franco-ontariennes
Endroit: Salle Can-Am, 576rue Ouellette, Windsor
Heure: Rondes "Share the wealth" 16 heures Bingo régulier 19h30

29 octobre: Rencontre et dîner des enseignant(e)s retraité(e)s francophones du Sud-ouest
Endroit: Salle des Chevaliers de Colomb, Emeryville
Heure: 12h
Pour réservations, composer le 728-2713

1er novembre: Souper-causerie parrainé par la Fédération des femmes canadiennes françaises
Endroit: Salles des Chevaliers de Colomb, à Emeryville
Heure: 18h
Entrée: $7 Le conférencier- M. Paul-François Sylvestre



UN GRAND SOLDE DE PLACES QUI VOUS PERMET DE PROFITER DE BAS PRIX SUR TOUS NOS VOLS EN AMÉRIQUE DU NORD ET DE COURIR LA CHANCE DE GAGNER DE BEAUX PRIX: IL Y A **7** VACANCES TOURAM DE RÊVE POUR DEUX ET **2500** BILLETS ALLER-RETOUR POUR LE SOLEIL EN CLASSE ÉCONOMIQUE À GAGNER!

DE **WINDSOR** À:	Tarifs "économiques" aller-retour habituels	"BAS PRIX" ALLER-RETOUR DU SOLDE DE PLACES (Pour les liaisons nord-américaines, jusqu'au 15 décembre 1984) mardi/mercredi jeudi/samedi	lundi/vendredi dimanche
TORONTO	194 $	**87 $**	**97 $**
CALGARY/EDMONTON	654	**294**	**327**
VANCOUVER	790	**355**	**395**
HALIFAX	456	**205**	**228**
WINNIPEG	412	**185**	**206**
DALLAS/HOUSTON	586/ 648	**205**	**234**
LOS ANGELES/ SAN FRANCISCO	878/ 970	**308**	**351**
TAMPA/MIAMI	528/ 570	**185**	**211**

PLACE AU GRAND SOLDE DE PLACES D'AUTOMNE D'AIR CANADA!

Aucune autre ligne aérienne, cet automne, n'offre un solde de places comme le nôtre. Car nous ne proposons pas que des bas prix. Nous proposons aussi de beaux prix. Nous avons en effet considérablement réduit nos tarifs. Les rabais s'appliquent à tous les vols d'Air Canada en Amérique du Nord, c'est-à-dire à 31 villes canadiennes et à 10 villes américaines. Voilà pour les bas prix. Les beaux prix maintenant.

Un billet de participation sera en effet remis à tous les voyageurs qui emprunteront un vol régulier d'Air Canada au cours de l'automne.

NOS BEAUX PRIX INSTANTANÉS AU SOLEIL

Le temps de gratter votre billet, la chance pourrait vous sourire. Il y a sept grands prix: sept merveilleuses vacances Touram pour deux à la Barbade, comprenant les billets aller-retour en classe économique, la taxe aéroportuaire, la taxe de transport fédérale en vigueur, les transferts, une chambre double pour 7 nuits au Welcome Inn avec petit déjeuner et dîner tous les jours, un sac de plage et 500 $ d'argent de poche. (Valeur au détail moyenne de chaque prix: 1739 $.) Il y a également 2500 autres prix: 2500 billets aller-retour en classe économique—incluant la taxe de transport fédérale en vigueur—pour l'une de ces destinations soleil d'Air Canada au choix: Antigua, la Barbade, les Bermudes, la Guadeloupe, Haïti, la Martinique, Miami, Nassau, Tampa/St. Petersburg, Los Angeles ou San Francisco. (Valeur au détail moyenne de chaque prix: 400 $.) Les chances sont excellentes: il y aura un billet chanceux par mille!

Voyez votre agent de voyages ou appelez Air Canada, à **254-1111**.

CONDITIONS: Les billets de participation seront distribués jusqu'à épuisement des stocks ou jusqu'au 18 décembre 1984, sur tous les vols réguliers au Canada et sur tous les vols réguliers du Canada aux États-Unis. Les places étant limitées, certains vols pourront afficher "complet". Voyez votre agent de voyages ou Air Canada pour connaître toutes les règles et conditions de la promotion, les tarifs ainsi que les restrictions touchant la durée du séjour, les dates de départ et de retour, etc.

DRI-712

ACTA

PROFITEZ-EN... À TOUT PRIX!





FRANCO-FUN '84

A M Bénéteau 1984



le 3 novembre 1984

20h00

Auditorium Cleary

promenade Riverside
Windsor, Ontario

Billets:	Etudiants, L'Age d'or	$4.00 à l'avance	$5.00 à la porte
	Adultes	$6.00 à l'avance	$7.00 à la porte

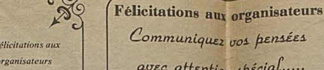
Renseignements: 252-6579

BILLETS DISPONIBLES:
écoles françaises locales
caisses populaires
ACFO régionale

Appui financier de:

Collège St-Clair
Conseil des écoles catholiques séparées du comté d'Essex
Conseil des Arts de l'Ontario
Ministère des Affaires civiques et culturelles (Wintario)
Secrétariat d'État du Canada
Union Culturelle des Franco-Ontarie...
Radio-Canada CBEF-Windsor





Un mot du comité d'organisation

C'est avec un immense plaisir que le comité d'organisation du premier "Franco-fun" vous invite à être des leurs en ce 3 novembre 1984. L'étincelle qui a, en fait, premis de mener ce projet à bien, doit être partagée par tous nos collaborateurs. De près ou de loin, c'est à tous et chacun d'entre vous que s'adresse cette manifestation culturelle. C'est grâce à votre acharnement, votre dévouement et vos labeurs que l'on est toujours dans la région pour pouvoir profiter de cet événement. Des remerciements sont nécessaires aux agences et ministères qui ont contribué financièrement au projet. Merci spécial au journal "Le Rempart" et à ses employés, au Collège St-Clair, à Donna Bastien, Jacques Danis, Jacques Kenny, Guy Sabourin, Jean-Yves Leduc et Hélène Vaillancourt pour leur appui et leurs nombreuses contributions. Et à ceux et celles d'entre vous qui serez là (ou le sont ce soir) avec nous, il est important de rappeler que le patrimoine que nous célébrons en 1984, cette année du Bicentenaire en Ontario, en est un qui est vibrant, vivant et plein d'entrain depuis beaucoup plus de 200 ans. A tous et chacun, un gros merci et bonne "Franco-fun"!

Le comité.

Robert Paquette

"Moé, j'viens du Nord, 'stie".

En 1971, il est gagnant du Festival national de la chanson de Granby.

Auteur-compositeur-interprète de la chanson populaire, Robert fait des tournées au Canada, aux États-Unis et en Europe.

Ses débuts lui ont permis de créer un style "Robert Paquette" qui touche et remonte son public. Sa musique inspire tout naturellement à la participation.

Natif de Sudbury, Robert Paquette lance son premier microsillon "Dépêche-toi soleil" en 1972. Il en a maintenant quatre à son crédit.

En 1972, il fut auteur-compositeur pour la création collective du Théâtre du Nouvel-Ontario

François Laliberté

"Le folklore, c'est le présent, c'est une façon d'être" nous dit François Laliberté. Folkloriste depuis près de 10 ans, François a développé avec les années et l'expertise des aînés, des talents de calleur, conteur, chanteur et joueur de cuillers.

Débutant en 1975 comme danseur dans la troupe "Les Cantonniers" de Sherbrooke, il devient rapidement calleur et chanteur pour les spectacles qui se donnent à travers le Québec. En 1977, il s'établit dans la région d'Ottawa et commence à donner des ateliers, des spectacles et des veillées dans la région pour des écoles, des A.P.I.s, des groupes communautaires. Chemin faisant, il continue ses recherches sur le patrimoine dansé et chanté de l'Ontario français.

Le répertoire de chansons, de contes et de danses de François provient en partie de ses recherches et des collections de Germain Lemieux, Marius Barbeau et Ernest Gagnon.

Jean-Marc Dalpé

Bien qu'il soit maintenant installé dans la région de Sudbury, Jean-Marc Dalpé est natif d'Ottawa. Il a étudié le théâtre à l'Université d'Ottawa puis au Conservatoire d'art dramatique de Québec avant de participer à la fondation du Théâtre de la Vieille '17 à Rockland avec lequel il a travaillé pendant deux ans avant de rejoindre l'équipe du Théâtre du Nouvel-Ontario, à Sudbury.

Comédien et créateur, Jean-Marc a déjà publié deux recueils de poésie aux Editions Prises de Parole et en prépare un troisième. Coauteur avec Brigitte Haentjens de deux pièces de théâtre, il a aussi beaucoup joué et le public de l'Ontario a pu le voir souvent dans des spectacles de La Vieille '17 et ceux du Théâtre du Nouvel-Ontario.

Richard Bastien

Richard Bastien, 19 ans, est natif de Rivière-aux-Canards et a obtenu son diplôme d'études secondaires supérieures à l'école secondaire L'Essor.

Musicien accompli, il maîtrise cinq différents instruments et dirige la chorale de l'Église St-Joseph de Rivière-aux-Canards. Auteur-compositeur-interprète de musique "pop-rock", Richard a déjà plus de vingt chansons à son crédit et le Conseil des Arts lui prédit un avenir brillant. On peut l'entendre occasionnellement sur les ondes de Radio-Canada à Windsor et au réseau national.

Réjean Lavoie



Né à Montréal, il emprunta le chemin de l'Ontario il y a plusieurs années.

Réjean connut ses premiers succès à Cornwall où on le reconnaissait comme comédien à tout faire. Il s'intéressa tout particulièrement au théâtre pour enfants.

Enseignant depuis 1976, il connut l'entraînement militaire et vécut de nombreuses expériences.

Il espère un jour effectuer une tournée de l'Ontario français et rêve du lancement d'un premier microsillon.

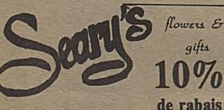
Michel Vallières

Après s'être fait voyageur, menuisier et rembourreur, Michel est devenu depuis peu commis-voyageur...pour la Grande Caisse d'Amour. Parti du nord-ontarien, avec son p'tit modèle '55, il s'est d'abord rendu à la Nuit sur l'étang à Sudbury en 1974, 1975, et 1983, puis aux festivals de Théâtre-Action en 1980, 1981, 1982, en passant par le Festival franco-ontarien à Ottawa et le Festival de l'ail des bois à Rockland en 1980, pour continuer sa route aux Contacts ontarois en 1979, 1980 et 1982, au Contact franco-ouest à Winnipeg en 1983, au colloque sur la culture franco-ontarienne au Collège Glendon à Toronto et aux Nuits du nord à Québec en 1982 et 1983, grossissant aussi ses fonds d'amour en tournée dans le nord de l'Ontario en 1981 et dans les Maritimes en 1983.

À travers ses péripéties et voyages, on l'a saisi sur pellicule dans le film "Les mots dits" [1981] et à la télévision de Radio-Canada, aux Beaux Dimanches [1983] et à Coup d'oeil [Moncton, 1983].

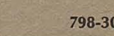




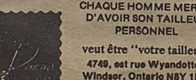
















Le Rempart

18ième année | No 43 | Windsor, le 31 octobre 1984 | 30¢

La question de l'éducation secondaire en français dans le sud-ouest sera étudiée de nouveau

(St-Clair-Beach JCM) A peine cinq ans après l'ouverture de l'école secondaire L'Essor, la population d'expression française du sud-ouest doit étudier de nouveau la meilleure façon de répondre aux besoins éducatifs de ses jeunes d'âge secondaire.

C'est ce qui a été décidé dimanche soir par environ 125 personnes qui ont assisté à une réunion convoquée par le conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) pour discuter de l'impact sur la francophonie du sud-ouest de la décision du premier ministre Davis de prolonger le système des écoles séparées jusqu'à la fin du secondaire.

Un groupe qui agira en tant que sous-comité ad hoc du Conseil régional de l'ACFO a été établi pour réunir tous les renseignements pertinents à mesure qu'ils deviendront disponibles et consulter de façon extensive la population afin qu'elle puisse éventuellement décider en connaissance de cause et avec un consensus général.

L'importance du consensus a été soulevé d'abord par M. William St-Pierre, président du Conseil régional qui a ouvert la réunion en indiquant que l'ACFO voulait que les francophones "puissent s'organiser avant de se faire organiser." Plus tard, un intervenant a indiqué que la population n'est pas assez nombreuse pour songer à une école secondaire française publique et une autre séparée, et que sans un consensus quant à celle désirée, on risque sérieusement de se retrouver sans l'une ni l'autre.

Il est devenu très évident, cependant, au cours de la discussion qui s'est faite dans l'ordre sous la présidence de M. Jacques Kenny, qu'il y a plusieurs questions à répondre avant qu'un tel consensus soit possible.

Plus d'un parent a déclaré souhaiter une éducation religieuse pour ses enfants, indiquant qu'ils sont alors à l'âge où ils se posent plusieurs questions, et soulignant l'importance additionnelle pour les jeunes dont les parents négligent la formation religieuse.

On a mentionné que l'école secondaire séparée serait la suite logique de l'école élémentaire séparée que fréquentent actuellement les jeunes avant de se rendre à l'école L'Essor. Il a été indiqué que la quasi-totalité des élèves actuels de L'Essor sont catholiques.

Cependant, d'autres ont demandé ce que la transformation en école séparée changerait au fonctionnement de l'école actuelle.

On a indiqué que sauf pour des cours d'instruction religieuse accréditées (c'est-à-dire servant à l'obtention du diplôme d'études secondaires), tous les genres d'activité jugées utiles au développement religieux de l'élève sont actuellement permise à L'Essor.

On a aussi soulevé la question des élèves eux-mêmes, certains laissant sous-entendre que la majorité des élèves opteraient probablement pour le genre actuel d'école.

La question de la possibilité du transfert du personnel en place a aussi été posée, l'indication étant que parents et élèves étaient forts satisfaits de ce personnel.

Comme on aurait pu le prévoir, la question de l'importance relative de la culture et de la foi dans le choix d'école a remonté souvent à la surface.

Certains affirmaient la valeur de préserver les valeurs culturelles, neniant pas pour autant les valeurs religieuses qui peuvent d'ailleurs être respectées même dans une école non-confessionnelle.

D'autres ont insisté sur l'importance première de la confessionnalité de l'école.

On a laissé entendre qu'une école secondaire séparée attirerait encore plus d'élèves

suite à la p. 12

LA SEMAINE NATIONALE DE LA PRÉVENTION DU CRIME

4-10 NOV. 1984

Un programme à Brampton axé sur le bénévolat fait ses preuves

Les programmes de prévention du crime axés sur la participation de bénévoles de la collectivité fonctionnent-ils?

Mme Gael Miles, coordonnatrice du comité anti-vandalisme de la ville de Brampton, répond de façon catégorique: "Absolument! Nous en avons été témoins." Un an après avoir décidé de s'attaquer au problème, cette ville du sud de l'Ontario voyait les pertes attribuables à des actes de vandalisme diminuer de un million de dollars. Les vingt-six volontaires du Comité ont maintenant élargi le projet de lutte contre le vandalisme en le transformant en un programme général de prévention du crime. Mme Miles a parlé de quelques-unes des activités nouvelles de Brampton à l'Atelier de planification de la Semaine nationale de la prévention du crime tenu à Ottawa sous les auspices du ministère du Solliciteur général.

L'une s'appelle "STEP" - Seniors Taking Extra Precautions. Il s'agit d'un programme d'auto-protection pour les personnes âgées, qui vient de greffer sur le programme "Surveillance de quartier".

Au début de 1984, on a entrepris une série de séances d'information visant à enseigner aux personnes âgées comment se protéger elles-mêmes. On fait des démonstrations de serrures de sécurité et de systèmes d'alarme, et on leur donne des conseils quant aux mesures à prendre pour garder leurs biens en sécurité.

On est en train de mettre au point un réseau téléphonique en vertu duquel les personnes âgées se téléphonent l'une et l'autre quotidiennement pour vérifier si tout va bien. Lorsque quelque chose semble anormal, les autorités sont prévenues. Les personnes âgées ont été sensibilisées aux programmes "Surveillance de quartier", "Opération Identification" et d'autres, ce qui aide à renforcer le sentiment de sécurité qui est essentiel à leur bien-être général.

Le projet de Brampton a déjà fait ses preuves; en effet, on a réussi à atténuer certaines des craintes des personnes âgées en leur montrant qu'elles pouvaient s'aider elles-mêmes. La réussite de ce programme, ainsi que la valeur indéniable du projet de lutte contre le vandalisme et d'autres projets, a amené d'autres collectivités de la région à demander à Brampton de les aider à planifier leurs propres programmes de prévention du crime.



Le don de la vie

Une dizaine de membres du nouveau Conseil des Chevaliers de Colomb de la paroisse St-Jérôme et des membres de leurs familles se sont rendus à la clinique de sang de la Croix Rouge jeudi dernier. Notre photo fait voir M. Paul Gougeon, secrétaire-archiviste du Conseil, de qui l'infirmière Mme Mary Kay Croft et l'assistante clinique Mme Masrilyn Hebert se préparent à prélever du sang. "Nous avons toujours reçu beaucoup d'appui des Chevaliers de Colomb et nous sommes heureux d'accueillir les membres de ce nouveau Conseil, a déclaré Mme Mary Taylor directrice de la clinique. Leur présence aujourd'hui est particulièrement appréciée car nous avons eu moins de donateurs que d'habitude."

En Bref

• M. Sean Brady est nominé au Service de presse aux Affaires extérieures

Le Très honorable Joe Clark, secrétaire d'État aux Affaires extérieures, a annoncé récemment la nomination de M. Sean Brady au poste de porte-parole officiel et directeur du Service de presse du ministère des Affaires extérieures. M. Brady succède à M. John J. Noble.

Calendrier des événements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

Tous les lundi: L'heure du conte pour les enfants d'âge préscolaire
Endroit: Librairie Seminole, au 4285 rue Seminole, Windsor
Heure: 14h00 à 14h45
Pour l'inscription gratuite composer le 945-6467

Tous les mercredi: Pour les enfants, des histoires, des chansons, des jeux
Endroit: Librairie au mail Técumseh, 7716 est, du chemin Técumeh
Heure: 10h30

Tous les jeudi: Recommencement du programme hebdomadaire "L'heure du conte," pour les enfants d'âge préscolaire
Endroit: Bibliothèque municipale de Windsor
Heure: 14h430 à 15h30

1er novembre: Souper-causerie parrainé par la Fédération des femmes canadiennes françaises
Endroit: Salle des Chevaliers de Colomb, à Emeryville
Heure: 18h
Entrée: $7 Le conférencier- M. Paul-François Sylvestre

1er novembre: Thé-desserts, partie de carte, vente de pâtisseries parrainnés par Les dames de Ste-Anne de Pointe-aux-Roches.
Endroit: Salle paroissialle de Pointe-aux-Roches
Heure: 13h00
Entrée: $2. tous sont les bienvenus

1er novembre: Inscription pour le programme de ballon-volant du YMCA Windsor-Essex pour dames (novembre à décembre)
Endroit: l'école publique de Comber
Heure: 19h30
Coût: $12.00

3 novembre: "Franco-Fun"; spectacle d'artistes francophones renommés
Endroit: Auditorium Cleary, promenade Riverside ouest, Windsor
Heure: 20h00
Billets: Étudiants, l'Age d'or $4.00 à l'avance, $5.00 à la porte; Adultes $6.00 à l'avance $7.00 à la porte
Billets disponibles aux écoles françaises locales, les caisses populaires, et l'A.C.F.O. régionale.

5 novembre: Inscription pour le programme de conditionnement physique pour dames du YMCA Windsor-Essex (novembre à janvier)
Endroit: École St-Paul, Pointe-aux-Roches
Heure: 19h30
Coût: $25.00

7 novembre: Inscription et première soirée pour le programme de conditionnement physique (mixte) du YMCA Windsor-Essex (novembre à mars)
Endroit: École St-Paul, Pointe-aux-Roches
Heures: 19h inscription, 19h30 première classe
Coût: $20.00

12 novembre: Inscription pour le programme de gymnastique du YMCA Windsor-Essex pour les enfants de 5 à 14 ans (novembre à janvier)
Endroit: École St-Paul, Pointe-aux-Roches
Heure: 17h45
Coût: $20.00 (les classes débuteront le lundi 19)

• Séminaire sur le Formaldéhyde

Au mois de novembre prochain, le Conseil du Formaldéhyde du Canada va patronner un séminaire sur le formaldéhyde dans le milieu de travail.

Fixé pour le 7 novembre 1984 à Toronto, le séminaire aura lieu au Toronto Airport Hilton, et le prix est de $50.

Pour de plus amples renseignements concernant le programme, adressez-vous à l'**Association canadienne des fabricants de produits chimiques,** suite 805, 350 Sparks Street, Ottawa, K1R 7S8.

• Cours en gestion agricole

Un cours avancé d'une durée de quatre jours sur la gestion d'une ferme sera enseigné au Collège Ridgetown les jeudis du 22 novembre au 13 décembre.

Le cours vise développer l'habilité d'analyse et de planification de l'entreprise agricole.

• Mémoire au C.R.T.C.

L'ACFO a commencé une démarche de consultation auprès de ses régionales et de ses affiliés pour mieux connaître les besoins et les attentes des Franco-Ontariens en ce qui touche la télévision française de Radio-Canada. Sur la base de ces données, l'ACFO préparera un mémoire qui sera présenté aux audiences du C.R.T.C. en décembre prochain.

• Subvention CAIP à Windsor

La ville de Windsor bénéficiera de l'octroi d'une subvention d'un montant de $250,000 en vertu du Programme de rénovation des secteurs commerciaux (CAIP). C'est ce que vient d'annoncer le ministre des Affaires municipales et du Logement, M. Claude Bennett.

Le CAIP vise à faciliter le réaménagement, la rénovation, la conservation et l'insertion, et à aider les municipalités à promouvoir de nouvelles activités économiques, tant dans le domaine du tourisme que du patrimoine ou de l'aménagement industriel.

• $150,000 à Sandwich-ouest

Dans le cadre du Programme ontarien d'amélioration des quartiers (ONIP), le canton de Sandwich-Ouest recevra du gouvernement provincial une subvention d'un montant total de $150, 000.

Outre Sandwich-Ouest, 46 autres municipalités de l'Ontario bénéficieront du financement de 7,3 millions de dollars qui a été annoncé par M. Claude Bennett, ministre des Affaires municipales et du Logement pour la réalisation de projets tels que routes, trottoirs, parcs, centres communautaires, et installations pour les loisirs.

• L'école secondaire Chatham-Kent récipiendaire du Prix P.G. Fraser

Suite à la revue d'un rapport détaillé, il a été annoncé que l'école secondaire Chatham-Kent est récipiendaire du Prix P.G. Fraser.

Le Prix P.G. Fraser est présenté chaque année à l'école qui représente le mieux les buts de la campagne Centraide pendant la Semaine de la Plume rouge.

• Les employées de Motor Wheel contribuent $45,823

Le don de $45,823 des employés de Motor Wheel représente le plus gros montant contribué à la campagne Centraide Chatham-Kent par un groupe d'employés jusqu'à date.

Ceci représente un don individuel de $78 des employés payés à l'heure et de $82 pour les employés salariés et mérite le Prix d'or décerné par Centraide.

• Le gouvernement publie "Tour d'horizon"

Quand on réflichit à son avenir, une fois les études secondaires terminés, une question primordiale se pose sans doute "Que vais-je fairé le restant de ma vie?"

Les décisions prises actuellement par une personne aujourd'hui auront une influence directe sur sa vie au cours des années à venir.

C'est dans cette optique, que les ministères de l'Éducation et des Collèges et Universités ont préparé "Tour d'horizon", une publication conçue pour donner un tableau complet des possibilités d'éducation qui s'offrent aux élèves après les études secondaires.

• "Canadian Parents for French"

M. Léo LeTourneau, président de la Fédération des Francophones Hors Québec a rencontré le conseil d'administration du C.P.F. et s'adressa aux délégués lors de la réunion annuelle qui a eu lieu les 24, 25 et 26 octobre. M. LeTourneau vise à susciter une collaboration plus étroite entre la Fédération et ses membres avec le C.P.F.

• Sécurité dans Centraide

Le Service de l'information de la santé au travail de Windsor (Ontario), patronné à l'origine par le Windsor Occupational Safety and Health Council a reçu l'approbation de Centraide pour un fonds permanent.

Le Conseil situé au 824 est, ch. Técumseh dit dans un bulletin récent qu'il était arrivé à l'épuisement de ses fonds et que toute son énergie était concentrée sur la recherche des fonds.

Programmes du YMCA Windsor-Essex

POINTE-AUX-ROCHES:

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE MIXTE - le mercredi, de 19h30 - 21h00 du 7 novembre au 27 mars
à l'école St-Paul, route 35
Instituteur - Mike Lanoue, 798-3041
Coût - $20.00
Inscription la première soirée à 19h00

GYMNASTIQUE - le lundi du 19 novembre au 28 janvier
Enfants âgés de 5 à 7 ans - 17h45 - 18h45
Enfants âgés de 8 à 14 ans - 18h45 - 19h45
à l'école St-Paul, route 35
Institutrice - Claudette Bernard
Coût: $20.00/8 semaines
Inscription - le 12 novembre à l'école St-Paul à 17h45

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE POUR DAMES - le lundi, du 5 novembre au 21 janvier, 20h00 - 21h00
à l'école St-Paul, route 35
Institutrice: Marguerite Guilbeault, 975-2181 après 18h00
Coût: $25.00/10 semaines
Inscription - le 5 novembre à l'école St-Paul à 19h30

COMBER

BALLON-VOLANT POUR DAMES - le jeudi, du premier novembre au 20 décembre, du 10 janvier au 4 avril, 20h00 à 22h00
à l'école publique de Comber
Institutrice: Bev Clenighan, 728-2385
Coût: $12.00/8 semaines
$18.00/12 semaines
Inscription - le premier novembre à l'école publique de Comber à 19h30

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE POUR DAMES - les mardi et jeudi du 13/15 novembre au 22/24 janvier 19h00 à 20h00
à l'école publique de Comber
Institutrice: Lorraine Leclerc
Coût: $20.00/8 semaines (une fois par semaine)
$35.00/8 semaines (deux fois par semaines)

Belle-Rivière a son centre d'information

(Belle-Rivière-M N) Le Conseil communautaire régional de Belle-Rivière a ouvert officiellement son Centre la semaine dernière.

Le centre d'information et de référence peut rendre service aux résidents de la Rive Nord, soit les personnes qui habitent les villes de Puce à Pointe-aux-Roches.

Formé en avril 1983, le Conseil a vu ses débuts quand il a reçu un octroi du gouvernement sous le programme "Canada au Travail" en vue d'étudier les besoins de la communauté.



Mme Louise Girard, directrice et sa secrétaire Mme Marie Cousineau à étudier quelques dossiers.

On a fait l'étude pendant l'été et on en est venu à des conclusions que l'on avait prévues: le manque de services sociaux.

Le Centre d'information, situé au 544A de la rue Notre Dame, a été possible grâce au don de Craig Plumbing. La compagnie Craig Plumbing partage le bureau avec le Centre, mais a sa propre ligne de téléphone.

Quoique l'octroi s'achèvera en février, le groupe est très confiant que le Centre de service continuera à exister après ça.

Mme Louise Girard, gérante du projet, a dit au Rempart que le Centre a l'intentionde faire une demande de fonds à Centraide Windsor Essex. "Nous devons leur vendre l'idée des besoins dans la région," de dire Mme Girard.

"Le projet a été initié par des citoyens préoccupés par le manque de tels services dans la communauté. Beaucoup de rencontres ont été faites et on a confirmé en fait que le besoin existait et que la documentation était nécessaire afin de faire une demande auprès du gouvernement. Une fois le projet en marche, il nous fallait un endroit visible et viable. Or nous avons pu faire une entente profitable de part et d'autre avec M. Ron Craig: nous utilisons gratuitement ces locaux et nous assurons pour lui son service de réception."

Mme Girard a aussi indiqué que le Centre espère éventuellement recevoir des représentants de services sociaux une fois par semaine afin que les gens puissent les rencontrer là au lieu de devoir se rendre à Windsor.

Le Centre est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 16h00 et peut donner de l'information de référence sur les services des gouvernements, les pensions, les besoins financiers, les matières légales, le counselling personnel ou familial, les services de santé et d'hôpitaux, l'éducation et l'information générale de la communauté.

Une secrétaire bilingue y est tous les jours et on s'attend engager un directeur bilingue vers le mois de janvier ou février. On espère aussi d'ici ce temps, avoir accès à une camionette de transport afin d'aider les personnes âgées de se rendre à leur rendez-vous chez le médecin, ou à l'hôpital.

Tous ceux intéressés à utiliser les services du Centre peuvent le faire en communiquant au 728-1435.

Les grévistes de GM sont soulagés

(Windsor MN) Le soupir de satisfaction à la nouvelle de l'entente provisoire entre les TUA's et la compagnie General Motors a eu plusieurs échos dans la région de Windsor.

Selon un nombre d'individus interviewés par Le Rempart, la continuation de la grève était sur le point d'avoir des effets graves sur l'économie locale.

Selon le professeur d'économie Georges Mendels de l'Université de Windsor le $85 par semaine en paie de grève représentait une diminution notable de revenu comparé à la paie régulière. Si la grève s'était poursuivie pour trois à cinq semaines, nous aurions ressenti l'impact sur l'économie locale, et celle des Américains, de dire le professeur Mendels. L'effet multiplicateur serait entré en jeu à ce point et tout le monde en aurait souffert." Il était confiant cependant que tout se règlerait vite comme ce fut le cas.

M. Bob Richardson, président de la Chambre de Commerce de Windsor partageait l'optimiste du Pr Mendels de voir la résolution rapide de la grève.

"Si la grève s'était prolongée, les personnes dans les autres secteurs auraient commencé à perdre leur emploi. Ils auraient alors dépensé moins d'argent ce qui aurait ensuite nui aux commerces."

Les distributeurs d'automobile GM, par contre, sentaient déjà les effets de la grève.

M. John Timcombe, gérant général de Howitt Chevrolet à Windsor, a dit au Rempart que les acheteurs commençaient déjà à avoir de la difficulté à recevoir les pièces nécessaires à la réparation. "Si ça avait continué, dit-il, il aurait fallu commencer à mettre à pied quelques-uns de nos mécaniciens."

M. Joe Byspryk, gérant des ventes chez Essex-Auto Sales a déclaré que la compagnie subissait déjà une baisse de 25% de son chiffre d'affaire. "Les acheteurs ne bougeaient pas, a-t-il ajouté. Ils ne voulaient pas dépenser, en attendant de voir s'ils allaient continuer ou non à travailler."

Cependant le gérant des ventes à Dan Kane Chevrolet à Windsor a déclaré que la compagnie ne sentait pas encore les effets de la grève. "Nous avons assez d'inventaire pour satisfaire nos clients." Il prévoyait tout de même le besoin de mettre à pied des mécaniciens si la grève avait duré très longtemps.

On s'attend à ce que l'entente de principe soit ratifiée pendant cette semaine.

Jeunesse Canada Monde

115 Ontariens pourront participer aux programmes d'échange cette année

(communiqué) Jeunesse Canada Monde, organisme subventionné en partie par l'Agence canadienne de Développement international et dont c'est la douzième année d'existence, recherche des travailleurs et des étudiants âgés de 17 à 20 ans désireux de s'éveiller au développement et à la communication interculturelle, et ce, tant au Canada que dans des pays en voie de développement.

Ces jeunes Canadiens, auxquels se seront joints autant de participants des pays d'échange, vivront et travailleront sept mois durant au sein de cultures et de communautés très différentes. De petites équipes de participants de Jeunesse Canada Monde, comprenant chacune un agent de groupe canadien et un agent de groupe étranger, s'intègrent aux communautés (d'abord au pays, puis à l'étranger) en travaillant bénévolement dans des domaines tels que l'agriculture, les coopératives, l'environnement (écologie), les services sociaux, la petite entreprise, les loisirs et les groupes communautaires.

Au cours du programme, tous les frais relatifs à l'alimentation, au logement et au transport sont supportés par Jeunesse Canada Monde.

Les programmes de Jeunesse Canada Monde débutent en juin, juillet, août et septembre. La date limite pour la réception des formulaires d'inscription est le 15 janvier. On peut obtenir de plus amples détails et des formulaires d'inscription au bureau régional de l'Ontario, 627, chemin Davenport, Toronto M5R 1L2.

Des représentants de l'Université de Windsor rencontrent l'ACFO

(Windsor-MN) C'est la première fois que les gens de l'Université de Windsor se déplacent pour venir nous voir,'' de dire Mme Bernadette Grenier, animatrice de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), commentant la rencontre entre les deux groupes qui a eu lieu au Centre canadien-français mercredi passé.

Suite à la suspension du programme de maîtrise en français en avril dernier, l'ACFO avait envoyé une lettre au Bureau des gouverneurs de l'institution indiquant son inquiétude devant cette décision et abordant la question générale des services en français à l'université.

La rencontre de la semaine dernière avait comme but de discuter de ces questions.

Mme Grenier a indiqué que la participation des représentants de l'université était un bon signe et que le mandat de rapprocher l'organisme éducatif de la francophonie avait été reconnu. Les docteurs Jérôme Brown, doyen des sciences sociales, Adrien Van den Hoven, chef du département de français et Paul Cassano, vice-président académique assistaient à la réunion.

Sr Huguette Parent qui se charge du dossier conjointement avec M. Bill St-Pierre a déclaré au Rempart qu'ils s'assureront ''du progrès continu du dossier pour qu'il y ait plus de français à l'université selon les possibilités et que c'est surement à suivre.''

Sr Parent a dit que la question de la suspension du programme de maîtrise en français avait été abordée. Les représentants universitaires ont indiqué que cela restera ainsi pour deux ans et qu'à ce moment-là, le Bureau de gouverneurs décidera de la réintroduction ou non du programme.

D'autre part, les membres de l'ACFO ont discuté aussi de la prochaine réunion de l'exécutif qui aura lieu le 7 novembre et où il sera question de la campagne de souscription de l'ACFO.

Ils ont aussi parlé de la prochaine réunion générale annuelle qui se tiendra au Collège St-Clair le 19 janvier où on élira un nouveau comité exécutif régional et on planifiera une autre année d'activités.

Les enseignants anglophones du secondaire s'opposent à la gestion scolaire par les francophones

Un deuxième groupe se joint à l'Ontario Public School Trustees Association pour contester la décision de la Cour d'appel de l'Ontario reconnaissant aux francophones le droit d'exercer un contrôle sur leurs institutions scolaires selon la nouvelle Charte canadienne des Droits.

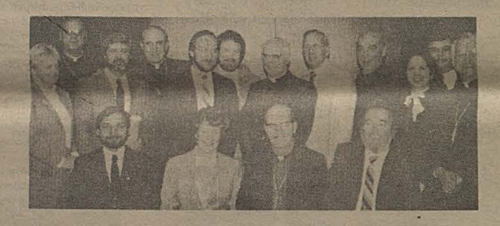
Il s'agit de l'Ontario Secondary School Teachers Federation (OSSTF) qui regroupe les enseignants des écoles secondaires anglaises de la province ainsi que certains enseignants dans les écoles secondaires de langue française.

Jeudi dernier, le président de l'Association des enseignants franco-ontariens (AEFO), monsieur Guy Matte, communiquait avec le président de l'OSSTF pour lui exprimer son étonnement face à cette démarche de porter la décision en appel devant la Cour suprême du Canada.

''Il ne faut pas s'attendre à ce qu'une association anglophone appuie ouvertement les démarches des francophones pour l'obtention de leurs droits, déclare un communiqué de l'AEFO. On serait cependant en droit de s'attendre à ce que nos collègues anglophones du palier secondaire ne soient pas les instigateurs principaux de la contestation de nos droits.''

''Encore une fois, il aura été démontré que l'AEFO est le seul regroupement d'enseignantes et d'enseignants qui puisse vraiment défendre les droits des francophones en Ontario.''

Le financement des écoles secondaires catholiques



Le comité exécutif de L'AEFO rencontrait tout récemment les évêques francophones de l'Ontario pour discuter les répercussions du financement des écoles secondaires catholiques sur les écoles secondaires de langue française qui existent présentement et sur les enseignantes etenseignants qui oeuvrent dans ces écoles.

On reconnaît sur cette photo debout de gauche à droite Mme Treva Cousineau membre de la Commission de financement; Mgr Eugène LaRocque, évêque du diocèse d'Alandria-Cornwall; M. Bertrand Lacroix, 3e vice-président de l'AEFO; Mgr Jacques Landriault, évêque du diocèse de Timmins; M. Guy Matte, président de l'AEFO; M. Paul Lachance, conseiller et enseignant de l'école secondaire l'Essor; Mgr Joseph-Aurèle Plourde, archevêque de l'archidiocèse d'Ottawa; M. Gérald Martin conseiller; Mgr, Marcel Gervais, évêque auxiliaire du diocèse de London; Mme Alice Grégoire-Bourdeau, 1ère vice-présidente de l'AEFO; M. Jacques Hallé, conseiller; Mgr Gilles Bélisle, évêque auxiliaire de l'archiciocèse d'Ottawa; à l'avant M. Roger Paul, conseiller; Mme Anne Gagné, 2e vice-présidente de l'AEFO; Mgr Roger Despatie, évêque du diocèsede Hearst; M. Jacques Schryburt, secrétaire général de l'AEFO.

Tiré d'En Bref



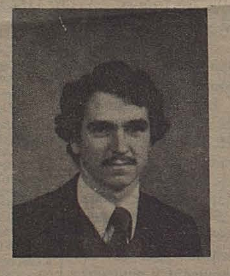
Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3. 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Quebec.

APF

Editeur: **JEAN MONGENAIS**
Rédacteur-adjoint: **MICHEL NAUBERT**
Publicité nationale: **CHRISTINE CARRIER**
Publicité locale: **CÈLINE VACHON**
Abonnements: **MICHEL NAUBERT**
Comptabilité: **CHARLOTTE MONGENAIS**
Atelier: **CHRISTINE CARRIER**
Atelier: **JEANNETTE DICREDICO**
Enregistré comme courrier deuxième classe
Permis 02903.

De l'animation dans les écoles de Kent



Les trois écoles élémentaires françaises du Conseil des écoles séparées de Kent jouissent des services d'un animateur culturel qui est en fonction depuis la mi-août.

M. Daniel Jacques visite régulièrement les classes françaises de l'école St-Joseph de Tilbury, de l'école St-Philippe de Grande-Pointe et de l'école Ste-Catherine de Paincourt, pour des périodes de 30 à 40 minutes.

Son rôle est d'initier davantage les jeunes de ces classes à la culture française par le biais de l'art dramatique, de la musique et de la conversation.

M. Jacques est natif de Hull Québec mais a passé la majorité de sa vie en Ontario. Il a obtenu un Baccalauréat ès arts de l'Université d'Ottawa, et a passé six ans au Théâtre du Nouvel Ontario à Sudbury.

Il a déjà produit un journal imprimé de douze pages, ''Le Lien'', avec les élèves de ses classes.

On parle d'eux

Mme **Annette St-Pierre**, professeur de littérature canadienne-française au Collège universitaire de St-Boniface, s'est mérité une bourse de $2,000, prix créé et décerné pour la première fois, cet automne par Alliance Française - Canada, dans une perspective de dialogue culturel entre les deux pays.

Félicitations à M. **Louis Tremblay** et sa femme **Marie** de Pointe-aux-Rohes de la naissance de leur premier enfant. Il s'agit de **Léo Gérard** né mardi dernier à l'hôpital Général à Chatham. Il pesait 6 livres 4 oz. et est le premier petit fils de M. et Mme **Gérard Tremblay.**

Les funérailles de Mme **Victoire Emily Maître** de Belle-Rivière ont eu lieu la semaine dernière. Elles est décédée le 17 octobre à l'âge de 93 ans.

Elle était membre des Dames de Ste-Anne. Elle laisse dans le deuil sa fille Mme **Rita McGuire** de Maidstone et une soeur Mme **Célina Baillargeon** et un frère **Albert.**

Elle est prédécédée par **Maude Gauthier, Mary Levasseur** et **Ann Baillargeon.**

Tournoi de quilles de la FCSFO à Chatham

La Fédération des clubs sociaux franco-ontariens (FCSFO) parrraine un autre tournoi annuel de dix quilles. Cette année il aura lieu le 17 novembre à la salle Bowlerama (anciennement Sunset Lanes) voisin du magasin Canadian-Tire au 100 de la promenade Keil, à Chatham.

Le Tournoi se déroulera entre 12h30 et 15h30 et les participants pourront se rendre à la salle ''Our Lady of Victory'', située au 490 rue St. Clair vers 18h30 pour prendre un apéritif et fraterniser dans une ambiance française avant le banquet à 19h30. Du boeuf, du poulet et des choux roulés feront partie du menu.

Après avoir bien mangé, les gens pourront danser au son de l'orchestre ''Les Harvest.'' La danse commencera à 21h.

Vers les 22h00, il y aura la remise des prix aux gagnants du tournoi. Onze équipes de Sarnia, sept de Chatham, deux de Tilbury s'y renderont pour y participer. Trois équipes de l'Association de la ligue des Joyeux Troubadours francophone des sports et loisirs Windsor-Essex (AFSLWE), représenteront Windsor.

''Il y a encore de la place pour cinq autres équipes, de dire M. Jean-Guy Gagné président du comité des sports du Centre culturel canadien français de Chatham et la région. Nous souhaitons qu'autant d'équipes de Windsor participeront que par le passé. Les équipes qui veulent participer au tournoi devront communiquer avec M. Jean-Guy Gagné au 354-8426.

Les personnes qui veulent assister comme spectateurs pourront se rendre aussi au souper et à la danse au prix de $9. Ceux qui ont le goût de seulement danser, pourront le faire au prix de $4. Pour de plus amples renseignements les intéressés peuvent communiquer avec M. Gagné au numéro mentionné ci-haut ou avec M. Rénald Turmel au 354-9696.



LIGUE FRANÇAISE DE TILBURY

Plus haute moyenne courante
HOMMES
Gerald Mousseau 176
Alcide Charron 173
Gérard Legendre 157

FEMMES
Thérèse Hamel 145
Cécile Legendre 136
Jackie Mousseau 128

LIGUE FRANÇAISE DE CHATHAM

Résultats du 21 octobre
Plus haut simple
HOMMES
Gilles Desjardins 214
Albert Morin 207
Alain Morin 201

FEMMES
Christianne Savard 217
Pierrette Naud 198
Diane Southière 189

ÉQUIPE
Les Indécis 789

Plus haut triple
HOMMES
Albert Morin 541
Rénald Turmel 524
Jean-Guy Gagné 506

FEMMES
Diane Southière 536
Pierrette Naud 505
Christianne Savard 500

ÉQUIPE
Les Caprices 2250

Classements suite au 21 octobre
Les Flammes 21
Les Bras Cassés 18
Les Caprices 16
Les Tordus 16
Les Étoiles 15
Les Indécis 13
Les Cadels 13
Les Ramma 12
Les Chatsbattes 12
Les Tannants 4

Plus haute moyenne
HOMMES
Alain Morin 164
Rénald Turmel 164
Jean-Guy Gagné 156

FEMMES
Diane Southière 157
Pierrette Naud 155
Christianne Savard 150

CLUB D'ÂGE D'OR DE L'AFSLWE

Résultats du 23 Octobre
Plus haut simple
HOMMES
Germain Roy 197
Albanie Chiasson 169
Bertrand Lapierre 162

Plus haut simple
FEMMES
Rose Sirois 161
Rita Beaulieu 144
Yvonne Lavigne 142

EQUIPES
#1 Les Bandits 649
8 Les Roses 634
#5 L'oiseau bleu 633

Plus haut triple
HOMMES
Germain Roy 570
Albanie Chiasson 464
Bertrand Lapierre 433

FEMMES
Rose Sirois 422
Rita Beaulieu 417
Angélique Roy 414

EQUIPES
#1 Les Bandits 1874
#6 Les Aveugles 1837
#5 L'oiseau bleu 1812

CLASSEMENTS SUITE AU 23 OCTOBRE
#1 Les Bandits 24
#3 Les Jumelles 24
#5 L'oiseau bleu 23
#6 Les aveugles 22
#2 Les Tournades 20
#4 Les Rouge-gorges 18
#7 Les Grenouilles 17
#8 Les Roses 13

Plus haute moyenne
HOMMES
Germain Roy 169
Albanie Chiasson 151
Bertrand Lapierre 140

FEMMES
Rose Sirois 141
Yvette Lapierre 140
Angélique Roy 133
Rita Beaulieu 133

FLEUR DE LYS DE L'AFSLWE

Résultats du 28 octobre
Plus haut simple
HOMMES
Rick Pilon 215
Russ Drouillard 215
Paul Poulin 213
Robert Chrétien 204

FEMMES
Martine Chrétien 212
Line Duguay 201
Jocelyne Poulin 190

ÉQUIPES
#2 Les Marins 887
#4 Star Custom Concrete 865
#12 Les Impossibles 864

Plus haut triple
HOMMES
Robert Chrétien 548
Donald Parent 536
Paul Poulin 533

FEMMES
Line Duguay 549
Jocelyne Poulin 530
Martine Chrétien 518

ÉQUIPES
#4 Star Custom Concrete 2530
#9 Les Colombes 2482
#10 Reid's Trophées 2467

Classements suite au 28 octobre
#4 Star Custom Concrete 33
#11 Les Sans-noms 28
#5 Les Team-Busters 26
#12 Les Impossibles 25
#8 RB's Sport Shop 23
#1 Les Gutter-Busters 21
#10 Reid's Trophées 19
#9 Les Colombes 19
#3 Les Scouts 18
#2 Les Marins 16
#6 Dynamite Disco 15
#7 Les Splits 9

Plus haute moyenne
HOMMES
Paul Poulin 167
Robert Chrétien 166
Don Éthier 164

FEMMES
Huguette Haskett 163
Martine Chrétien 163
Angèle Lapierre 160
Line Duguay 159

JOYEUX TROUBADOURS DE L'AFSLWE

Résultats du 28 octobre
Plus haut simple
HOMMES
John Tracey 200
Claude Lefort 196
Ron Hulmes 193

FEMMES
Françoise Grondin 192
Carole Rivait 191
Gail Sutton 185

ÉQUIPES
#5 Les Cause-Troubles 683
#15 Entre-amis 652
#14 Les Rats sales 618

Plus haut triple
HOMMES
Ron Hulmes 546
John Tracey 519
Réjean Duchesne 516

FEMMES
Carole Rivait 504
Murielle Gauvin 478
Kandi Lemire 471

ÉQUIPES
#5 Les Cause-Trouvles 2002
#14 LJes Rats sales 1773
#15 Entre-amis 1772

Classements suite au 28 octobre
#11 Les 69's 28
#3 Les Chapeaux 28
#14 Les Rats sales 27
#5 Les Cause-Troubles 27
#16 Les Sans-peur 24
#15 Entre-amis 23
#6 Les Tigres 22
#8 Les Fugutifs 20
#10 Les Culte-D'pieds 20
#7 Les Cobras 19
#9 Les Sénateurs 19
#2 Les Crapauds 18
#1 Les Lapins 18
#12 Les Cavaliers 17
#4 Les Heuruex 16
#13 Les Copains 11

Plus haute moyenne
HOMMES
John Tracey 168
Maurice Gagnier 166
André Drouin 163
Jean-Marc Leduc 163
Ron Hulmes 163
Réjean Duchesne 163
Omr Girard 163

FEMMES
Carole Rivait 178
Françoise Grondin 152
Kandi Lemire 149

BALLON BALAI DE L'AFSLWE

Résultats du 28 octobre
HOMMES
Caisse populaire Técumseh 6
Pioneer Hydraulics Inc. 1

Club Alouette 2
Association Francophone 2

VÉTÉRANS
Paquette Windows 1
Caisse populaire Windsor 0

ENFANTS
Deuxième pratique+: samedi 3 novembre de 15h à 17h; L'invitation d'inscrire les jeunes âgés de 5 ans ou plus est encore ouverte. Le coût est de $5.

FLEUR DE LYS - FEMMES

Résultats du 24 octobre
Plus haut simple
INDIVIDUEL
Angèle Lapierre 179
Hugette Haskett 171
Diane Dupuis 164
Judy Frances 164

EQUIPES
#3 Sandals 663
#5 Naugragés 640
#4 Capricieuses 630

Plus haut triple
INDIVIDUEL
Angèle Lapierre 514
Jocelyne Poulin 488
Huguette Haskett 472

EQUIPES
#5 Naugragés 1865
#6 Anges 1832
#1 Sorcières 1751

Classements suite au 24 octobre
#5 Naugragés 26
#1 Sorcières 25
#6 Anges 25
#4 Capricieuses 21
#2 Ouragans 19
#3 Sandals 18

Plus haute moyenne
FEMMES
Angèle Lapierre 163
Jocelyne Poulin 155
Huguette Haskett 152

L'ÉRABLIÈRE DE L'AFSLWE

Résultats du 26 octobre
Plus haut simple
HOMMES
Michel Yelle 200
Louis Ward 189
Roger Hamel 188

FEMMES
Solange Ward 189
Henriette Michaud 173
Monique Giasson 169

ÉQUIPES
#3 Les Hirondelles 688
#8 Les Pirates 688
#10 Les Planifieurs 667

Plus haut triple
HOMMES
Roger Hamel 541
Denis Côté 528
Michel Yelle 465

FEMMES
Solange Ward 512
Henriette Michaud 464
Aline Chayer 442

ÉQUIPES
#3 Les Hirondelles 2000
#9 Les Turlututus 1904
#11 Les MBB's 1876

Classements suite au 26 octobre
#8 Les Pirates 33
#3 Les Hirondelles 30
#9 Les Turlututus 27
#12 Les Choux 25
#11 Les MBB's 24
#5 Les Abats 22
#1 Les Pionniers 18
#2 Les Jongleurs 17
#10 Les Planifieurs 16
#4 Les Colombes 15
#6 Les Entre-nous 13
#7 Les Voyageurs 13

Plus haute moyenne
Denis Côté 170
Donald Éthier 160
Jean-Marc Labelle 158
Roger Hamel 158

FEMMES
Solange Ward 162
Henriette Michaud 145
Jean Pukay 141



UN GRAND SOLDE DE PLACES QUI VOUS PERMET DE PROFITER DE BAS PRIX SUR TOUS NOS VOLS EN AMÉRIQUE DU NORD ET DE COURIR LA CHANCE DE GAGNER DE BEAUX PRIX: IL Y A **7** VACANCES TOURAM DE RÊVE POUR DEUX ET **2 500** BILLETS ALLER-RETOUR POUR LE SOLEIL EN CLASSE ÉCONOMIQUE À GAGNER!

DE **WINDSOR** À:	Tarifs "économiques" aller-retour habituels	"BAS PRIX" ALLER-RETOUR DU SOLDE DE PLACES (Pour les liaisons nord-américaines, jusqu'au 15 décembre 1984) mardi/mercredi jeudi/samedi	lundi/vendredi dimanche
TORONTO	194 $	**87 $**	**97 $**
CALGARY/EDMONTON	654	**294**	**327**
VANCOUVER	790	**355**	**395**
HALIFAX	456	**205**	**228**
WINNIPEG	412	**185**	**206**
DALLAS/HOUSTON	586/ 648	**205**	**234**
LOS ANGELES/ SAN FRANCISCO	878/ 970	**308**	**351**
TAMPA/MIAMI	528/ 570	**185**	**211**

PLACE AU GRAND SOLDE DE PLACES D'AUTOMNE D'AIR CANADA!

Aucune autre ligne aérienne, cet automne, n'offre un solde de places comme le nôtre. Car nous ne proposons pas que des bas prix. Nous proposons aussi de beaux prix. Nous avons en effet considérablement réduit nos tarifs. Les rabais s'appliquent à tous les vols d'Air Canada en Amérique du Nord, c'est-à-dire à 31 villes canadiennes et à 10 villes américaines. Voilà pour les bas prix. Les beaux prix maintenant.

Un billet de participation sera en effet remis à tous les voyageurs qui emprunteront un vol régulier d'Air Canada au cours de l'automne.



Le temps de gratter votre billet, la chance pourrait vous sourire. Il y a sept grands prix: sept merveilleuses vacances Touram pour deux à la Barbade, comprenant les billets aller-retour en classe économique, la taxe aéroportuaire, la taxe de transport fédérale en vigueur, les transferts, une chambre double pour 7 nuits au Welcome Inn avec petit déjeuner et dîner tous les jours, un sac de plage et 500 $ d'argent de poche. (Valeur au détail moyenne de chaque prix: 1 739 $.) Il y a également 2 500 autres prix: 2 500 billets aller-retour en classe économique—incluant la taxe de transport fédérale en vigueur—pour l'une de ces destinations soleil d'Air Canada au choix: Antigua, la Barbade, les Bermudes, la Guadeloupe, Haïti, la Martinique, Miami, Nassau, Tampa/St. Petersburg, Los Angeles ou San Francisco. (Valeur au détail moyenne de chaque prix: 400 $.) Les chances sont excellentes: il y aura un billet chanceux par mille!

Voyez votre agent de voyages ou appelez Air Canada, à **254-1111**.

CONDITIONS: Les billets de participation seront distribués jusqu'à épuisement des stocks ou jusqu'au 18 décembre 1984, sur tous les vols réguliers au Canada et sur tous les vols réguliers du Canada aux États-Unis. Les places étant limitées, certains vols pourront afficher "complet". Voyez votre agent de voyages ou Air Canada pour connaître toutes les règles et conditions de la promotion, les tarifs ainsi que les restrictions touchant les achats de billets anticipés, la durée du séjour, les dates de départ et de retour, etc.

DRI-712



PROFITEZ-EN... À TOUT PRIX!





Retour en force des femmes sur le marché du travail!



QDV 40

QUESTION DE VIE

Josette Massy-Forget

(NC) — De nos jours, le marché du travail accueille en proportion plus de femmes que d'hommes.

Déjà, les femmes représentent 46% de la main-d'oeuvre et plus de la moitié d'entre elles sont mariées.

On peut se demander pourquoi tant de femmes vont travailler hors du foyer. Bon nombre d'entre elles n'ont pas le choix puisque c'est souvent le seul moyen de boucler le budget familial.

D'autres facteurs entrent aussi en ligne de compte. En effet, les femmes sont sans doute plus instruites maintenant qu'elles ne l'étaient il y a 20 ou 25 ans, et elles veulent tirer profit de cette instruction en l'utilisant sur le marché du travail. Par ailleurs, elles ont moins d'enfants qu'auparavant. En fait, la moyenne nationale est de moins de deux enfants par famille.

Pourtant, l'accueil du public face à l'arrivée massive des femmes sur le marché du travail ne semble pas très favorable. En effet, nombreux sont ceux qui croient encore que la place de la femme est à la maison et que, même si elle travaille à l'extérieur, c'est à elle, et non pas à son mari, de prendre soin de sa famille!

Le gouvernement n'a malheureusement pas encore reconnu le fait que certaines femmes doivent travailler par nécessité. Le régime fiscal, tout comme celui de l'assurance-chômage, reflète cet état de choses.

La Commission d'assurance-chômage vient de procéder à un certain nombre de changements qui rendent plus difficile l'admissibilité aux prestations d'assurance-chômage pour les femmes qui reviennent sur le marché du travail; dorénavant, ces femmes devront travailler deux fois plus longtemps que celles qui n'avaient pas arrêté de travailler, avant d'y avoir droit.

Par ailleurs, l'allocation de garde d'enfant n'est disponible qu'aux femmes qui travaillent; si une femme décide de prendre un cours de perfectionnement avant de réintégrer le marché du travail, son mari ne peut pas déduire de son revenu les frais de garde d'enfant tant qu'elle poursuit des études.

Le problème se situe au niveau de la société qui n'a pas encore reconnu que la femme contribue au revenu de la famille au même titre que l'homme.



Il reste qu'il n'y a jamais eu autant de femmes qui travaillent hors du foyer. En outre, il y a lieu de croire que cette tendance se poursuivra puisqu'à mesure que nous approchons du vingt-et-unième siècle, la croissance de la main-d'oeuvre féminine se fait plus rapide que celle de la main-d'oeuvre en général.

Cette chronique vous est offerte par le Centre d'information de l'ACCAP. Pour vos questions sur les assurances de personnes, communiquez avec nous au 1-800 361-8070. C'est gratuit!

Josette Massy-Forget, B.A., M.Sc., est responsable des relations publiques de l'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc.

Les bonnes idées laitières

Le Cheddar canadien possède ses lettres de noblesse et avec raison - il est l'un des meilleurs au monde. Au cours du mois du Festival des Fromages, faites l'essai de notre grand gagnant en dégustant un savoureux mets-maison "PAINS AUX PÉPITES DE CHEDDAR". A sa sortie du four, couper-le en tranches et tartiner-le de bon beurre frais. Tout à fait sensationnel!

PAINS AUX PÉPITES DE CHEDDAR

6 c. à thé	de sucre, divisé	30 mL
½ tasse	d'eau chaude	125 mL
1	enveloppe de levure sèche granulée	1
1 tasse	de lait	250 mL
2 c. à table	de beurre, fondu	30 mL
1½ c. à thé	de sel	7 mL
3½ à 4 tasses	de farine tout usage	750 à 1000 mL
1½ tasse	de FROMAGE CHEDDAR CANADIEN fort, râpé	375 mL

Dans un grand bol, dissoudre 2 c. à thé (10 mL) de sucre dans l'eau chaude. Saupoudrer la levure; laisser reposer 10 min. Ajouter le lait, le beurre, le reste des 4 c. à thé (20 mL) de sucre et le sel. Incorporer env. 3 tasses (750 mL) de farine pour former une pâte ferme. Déposer sur une planche farinée. Pétrir jusqu'à élasticité, env. 8 min, en ajoutant de la farine au besoin. Déposer la pâte dans un bol beurré en la retournant pour en beurrer le dessus. Couvrir; laisser lever jusqu'au double du volume, env. 1 heure, dans un endroit chaud. Baisser la pâte. Déposer sur une planche légèrement farinée. Abaisser en un rectangle de 12 x 14 po. (30 x 35 cm). Parsemer le fromage sur la surface de la pâte. En commençant par le côté le plus long, rouler la pâte comme un gâteau roulé; couper en tranches de 1 po. (2,5 cm). Couper chaque tranche en quatre. Répartir les morceaux de pâte entre les deux moules à pains de 8½ x 4½ x 2½ po. (1,5 L), tapissés d'une feuille d'aluminium. (Éviter que les surfaces coupées ne touchent aux parois ou aux fonds des moules). Couvrir; laisser lever jusqu'au double du volume, env. 1 heure, dans un endroit chaud. Cuire au four préchauffé à 375°F (190°C) de 25 à 30 min. Démouler; laisser refroidir sur des treillis. Donne 2 pains.

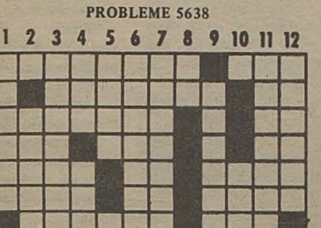
Recettes soigneusement choisies et éprouvées par le Bureau laitier du Canada

mots croisés

jouez avec nous

mots cachés

PROBLEME 5638

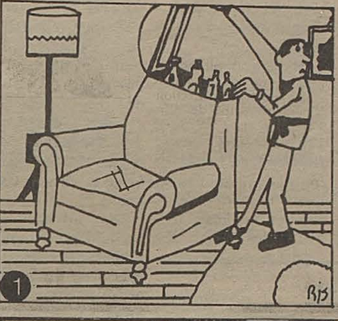


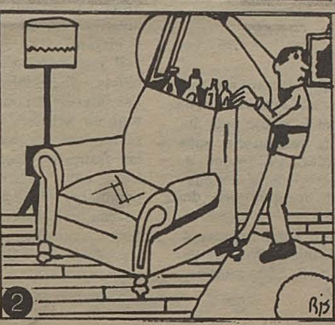
HORIZONTALEMENT

1–Orner de petits points très rapprochés du papier. – Chaînes de montagnes.
2–Genre de plantes (pl.). – Eminence.
3–Elevé. – Toi.
4–Conforme à la morale. – Saison. – En les.
5–Chemins de ville. – Dans. – Boue.
6–Fleuve d'Irlande. – Mont. – Greffe.
7–Qui porte un aiguillon. – Dit qu'une chose n'est pas.
8–Anneau de métal. – Nous. – Chiffres romains.
9–De la gamme. – Le Levant. – Epouse d'Alcinoos.
10–Comté. – Connaissance d'une chose. – Peigne du tisserand.
11–Produire au dehors. – Pion.
12–Symb. chim. – Sans pudeur. – Inf.

VERTICALEMENT

1–Perse qui appartient à la religion des Zoroastres. – Première lueur du jour (pl.).
2–Moribond. – Moi.
3–Titre des évêques. – Dém.
4–Négation. – Diminutif de seule.
5–Patrie de Zénon. – Troisième fils d'Adam et Eve.
6–Avec lenteur. – De l'alphabet grec.
7–Interprétations. – Monnaie japonaise.
8–Préfixe. – Article.
9–Arriver. – Outil de la modiste.
10–Donnera du mouvement, de la vie.
11–Haït. – Partie d'un ouvrage (littérature).
12–Divertie. – Blesser.





6 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	D	R	U	O	S	C	P	E	E	S	O	R	P	V
2	R	I	O	L	R	A	P	O	T	R	E	M	A	O	E
3	P	A	C	I	F	I	E	R	U	E	X	R	C	R	X
4	N	S	O	R	T	E	P	T	O	P	I	I	E	T	A
5	O	S	N	O	I	T	A	M	R	O	F	O	U	E	T
6	I	O	C	T	E	R	I	R	E	E	A	U	S	S	I
7	T	C	E	U	R	A	X	I	R	P	O	S	E	U	U
8	A	I	N	L	I	N	E	A	E	A	E	N	R	U	N
9	T	A	T	E	A	S	T	R	E	R	D	U	O	C	S
10	A	T	R	S	T	I	A	R	U	I	N	E	T	I	E
11	T	I	E	T	O	T	X	C	O	R	P	S	A	S	L
12	S	O	R	N	N	E	E	P	A	C	T	E	S	U	L
13	N	N	S	I	O	R	S	A	G	E	S	S	É	I	I
14	O	N	S	N	O	I	T	A	C	I	F	I	R	E	V
15	C	R	A	N	O	I	T	A	S	R	E	V	N	O	C

Amer
association
aussi

Concentrer
constatation
conversation
corps
coudre
cran

Fixes
formations
fouet

Lest

Notaire

Pacifier
pactes
paix
parloir
père
port
portes
pose
prix
prose

Race
radeau
rire
rois
rotule
route
ruine

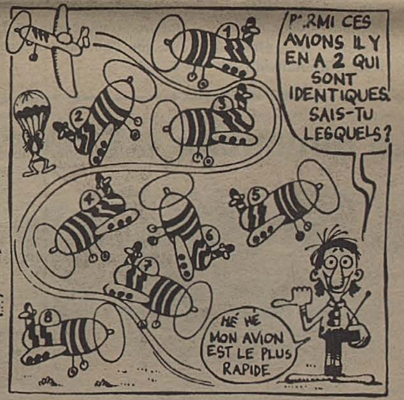
Sagesse
soirs
sorte
soucis
sourds

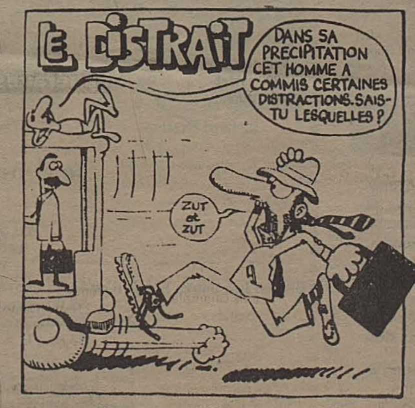
Tare
taxes
transiter
troc

Urne

Vérifications
vexations
ville
vociférations







Mini-Puzzle



solutions

MOTS CACHES
CRETIN
PERDU

No. 3

LE DISTRAIT

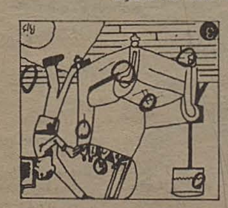
La cravate est accrochée à l'oreille - Il n'a pas fini de se raser - Sa brosse à dents est dans sa poche - Sa veste est à l'envers - Les chaussures dépareillées, un lacet détaché - Les chaussettes différentes.

LES JUMEAUX

2 et 6

MINI - PUZZLE

A - F - H; B - D - I; C - E - G.





PROBLEME 5638

Cinq heures de spectacle en français à l'auditorium Cleary

(Windsor MN) M. Richard Bastien, natif de Rivière-aux-Canards sera parmi les vedettes du spectacle Franco-Fun qui aura lieu le 3 novembre à compter de 20h à l'auditorium Cleary, promenade Riverside, à Windsor.

M. Bastien est un musicien accompli qui maîtrise cinq différents instruments. Il est auteur-compositeur de musique "pop rock" et n'a plus à faire son nom dans la région. Il sera en vedette avec cinq autres artistes.

Robert Paquette, natif de Sudbury a quatre microsillons à son crédit dont le premier est "Dépêche-toi soleil". Sa musique inspire tout naturellement à la participation.

Jean-Marc Dalpé, comédien et créateur a déjà publié deux recueils de poésie aux Editions Prises de Parole. Il a joué dans des spectacles de La Vieille '17 et ceux du Théâtre du Nouvel Ontario.

Réjean Lavoie est reconnu à Cornwall comme étant comédien à tout faire. Il espère effectuer une tournée de l'Ontario français et rêve du lancement d'un premier microsillon.

Michel Vallières s'est déjà rendu à la Nuit sur l'étang à Sudbury en 1974, 1975 et 1983, aux festivals de Théâtre Action, au Festival franco-ontarien et le Festival de l'ail des bois.

François Laliberté, folkloriste depuis 10 ans est à Ottawa depuis 1977. Son répertoire de chansons, de contes et de danses provient en partie de ses recherches et des collections de Germain Lemieux, Marius Barbeau et Ernest Gagnon.

Les artistes se produiront sur scène à tour de rôle, un spectacle, disent les organisateurs, qui promet d'être aussi divertissant qu'enrichissant.

Il y a encore des billets disponibles. Les intéressés pourront en acheter en se rendant aux écoles françaises locales, aux caisses populaires ou au bureau de l'Association canadienne-française de l'Ontario régionale.

Vers les 22 heures, les gens pourront pendant une intermède se rendre dans une autre salle où il y aura un bar payant, et où on pourra fraterniser.

Si l'auditorium, qui contient 1200 places, n'est pas comble, les organisateurs souhaitent au moins sept ou huit cents spectateurs afin de couvrir toutes les dépenses d'organisation.

"Nous voudrions ainsi démontrer publiquement l'intérêt des gens de la région à une culture spécifiquement franco-ontarienne et faire de Franco-Fun un événement annuel" ont-ils déclaré.

Deux nouvelles parutions aux éditions Prise de Parole

Les éditions Prise de Parole viennent d'annoncer la parution de deux nouveaux livres: ENTRE MONTRÉAL... ET SUDBURY, PRÉ-TEXTES POUR UNE FRANCOPHONIE ONTARIENNE de Fernand Dorais et L'AUTREMENT PAREILLE de Marguerite Andersen.

Dans le livre ENTRE MONTRÉAL ET SUDBURY, neuf documents de travail se penchent sur "la chose" francophone. Dans un communiqué, la maison d'édition indique que trois des essais portent sur la religion catholique, depuis longtemps le lieu par excellence d'appartenance, d'identification et d'action des Canadiens-français, que les six premiers "documents" représentent la réflexion perspicace d'un individu impliqué dans la réalité franco-ontarienne d'ou en fait, il s'agit d'un témoignage sur l'oppression d'une minorité qui ne peut plus laisser qui que ce soit d'indifférent.

Quant au livre L'AUTREMENT PAREILLE, Marguerite Andersen fait preuve d'une grande sensibilité face au langage, à la grammaire qui renvoient aux structures sociales de dominance.

Et si l'auteur part à la recherche d'une libération, celle-ci demeure toutefois "inachevée, c'est évident. Les amazones contemporaines ont encore de qui rêver leur rêve essentiel." L'AUTREMENT PAREILLE, c'est la mère, c'est la fille. Une relation tendre et tendue que l'auteur observe avec lucidité. Devant une mélancolie envahissante, elle fait appel à la joie pour inventer la **mélancolie** sans plus tarder. Un recueil de poésie écrit le long des émotions et du quotidien des femmes.

On peut communiquer avec les Editions Prise de Parole au C.P. 550, Sudbury, P3E 4R2.

Petites annonces

GARDIENNE RECHERCHÉE: On recherche une gardienne d'un certain âge qui viendrait garder un enfant de 5 ans chez lui à temps partiel. Pour de plus amples renseignements, téléphoner au 735-8265. [36-1]

EMPLOI RECHERCÉ: Dame bilingue cherche du travail comme vendeuse en boulangerie-pâtisserie, à plein-temps ou à temps partiel 966-2329. **37-1**

ARTICLES À VENDRE: Camionnette Ford pick-up '75; Vitre Thermo-Pane 48'' X 72''; Scie ronde portative. 948-7166. **37-2**

À VENDRE: Ford ''Van'' 1980, 351 tout équipé; air climatisé, système de son, volant ajustable. Intérieur ''salon'' fini par le manufacturier avec réfrigérateur. On demande $12,000; le prix à être discuté. On peut la voir à 2855 Stillmeadow, Windsor ou en composant le 735-3489 **42-1**

Le dimanche à TVOntario

Fanny Ardant et Gérard Depardieu jouent dans un drame psychologique réalisé par feu François Truffant, cinéaste français décédé il y a dix jours. **La femme d'à côté** sera à l'affiche de **Cinéma et Cinémas**, le dimanche 4 novembre à 21 heures à TVO.

Bernard et Arlette vivent paisiblement près de Grenoble avec leur fils. Dans la propriété voisine s'installe un couple dont la femme, Mathilde, avait été autrefois la maîtresse de Bernard. À l'initiative de cette dernière, ils reprennent peu à peu leur liaison, qui finira par un drame.

Une émission spéciale du cinéaste suivra l'émission.

dimanche 4 novembre
16h00 à 18H00 ÉMISSIONS POUR LES JEUNES

18h30 LA SOCIÉTÉ NATIONAL GEOGRAPHIC
L'Univers de l'invisible

10h30 C'EST TON DROIT: **Vaut mieux prévenir.** Les habitants du quartier sont victimes de petits vols.

12h30 DE FIL EN AIGUILLE
Enumération des différentes sortes de doublures; comment les choisir selon un modèle de jupe et un tissu particuliers.

14h00 LES ONTARIENS:
Un colon colonisé

15h00 PROFESSION: ÉCRIVAIN:
Anne Hébert: Dompter les démons

FRANCO-FUN '84

EN VEDETTE


Jean Marc Dalpé


Michel Vallières


Réjean Lavoie


Richard Bastien


François Laliberté


Robert Paquette

le 3 novembre 1984
20h00
Auditorium Cleary
promenade Riverside
Windsor, Ontario

Billets: Étudiants, L'Âge d'or $4.00 à l'avance
$5.00 à la porte
Adultes $6.00 à l'avance
$7.00 à la porte

Les billets en vente à:
- Écoles secondaires L'Essor et St-Anne de Técumseh
- Écoles élémentaires françaises de Windsor et du comté
- Caisses populaires Windsor, Pointe-aux-Roches, Belle-Rivière et Técumseh
- A.C.F.O. Régionale

Appui financier de:

Collège St-Clair
Conseil des écoles catholiques séparées du comté d'Essex
Conseil des Arts de l'Ontario
(Ministère des Affaires civiques et culturelles (Wintario)
Secrétariat d'État du Canada
Union Culturelle des Franco-Ontariennes
Radio-Canada CBEF-Windsor

7e Festival de la Moisson

(Pointe-aux-Roches MN) Grâce au Ministère des Affaires civiques et culturelles du gouvernement de l'Ontario de l'aide financière qu'il a apporté au projet du "Festival de la Moisson", les gens pourront encore, cette année, fêter du 11 au 17 novembre la fin des récoltes.


Les Copains, orchestre de St-Catharines en vedette au Festival de la Moisson

La fête débutera avec le spectacle "Les Sortilèges", danseurs folkloriques de Montréal, à l'école St-Paul, Pointe-aux-Roches.

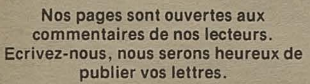
Des jeux, des chants, de la musique, des concours, des prix, une épluchette, des goûters, des soirées sociales et de talents, des expositions, une vente de livres figurent tous parmi les activités de cette semaine annuelle de fête, qui aura lieu à divers endroits à Pointe-aux-Roches.

Pour clôturer le Festival il y aura à la salle paroissiale le "Bal de la Moisson" animée par l'orchestre "Les Copains" de Ste-Catharines, un orchestre qui n'a plus à faire son nom dans la région du Sud-ouest.

Mme Ursule Leboeuf, présidente du Centre culturelle St-Cyr et organisatrice de la fête, espère que plusieurs participeront aux activités. "Nous avions reçu plus de 1,500 personnes l'an dernier. Espèrons qu'on ait une plus grosse foule cette année et que les salles soient combles, de dire Mme Leboeuf. Nous avons assez de place et d'activités diverses pour répondre à tous les goûts" a-t-elle ajouté.

L'horaire complet des activités du Festival de la Moisson sera publié dans le prochain numéro du Rempart.

"Le Festival c'est pour tous! Venez faire un tour!" déclarent les organisateurs de la fête.


Nos pages sont ouvertes aux commentaires de nos lecteurs. Ecrivez-nous, nous serons heureux de publier vos lettres.

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

jeudi 1er novembre
6h00 JACOMATIN:
Il sera question de la soirée Franco-Fun '84.

15h00 CONTACT:
Les invités de Robbert Fortin, Jean-Marc Dalpé et Michel Vallières, vedettes de **Franco Fun '84**.

19h30 HOCKEY:
Les Islanders de New-York à Montréal.

Ç23h15 LA FEUILLAISON:
La mort de Marcel Bélanger.

vendredi 2 novembre
6h00 JACOMATIN:
Jacqueline Laliberté parlera de la vente-tirage **Art for All**. Lucienne Bushnell parle de nutrition.

15h00 CONTACT: Robert Paquette nous parlera de **Franco-Fun '84**.
20h30 GALA DU FESTIVAL DE LA CHANSON DE GRANBY:
Les finalistes; Carole Choinière, Myreille Labbé, Gina Landry, Nicole Lauzier et Louis Maufette dans la catégorie interprètes. Dans la catégorie auteur-compositeur: Gilles Gagnon, Jacques Gaudrea, Maryse Laroche et Lucie Tremblay.

samedi 3 novembre
14h00 LES IMPREVUS DU SAMEDI:
Grand magazine des communications avec André Payette.

19h00 VOIX ET RYTHME:
De Québec, Michel Léveillée, auteur-compositeur-interprète et d'Ottawa, Louise Naubert, auteur-compositeur-interprètre.

20h00 HOCKEY:
Boston à Montréal.

dimanche 4 novembre
14h00 EN ACCORDS:
Mini-récital de Robert Paquette, Sylvie Paquette, Marie Lavigueur, Gilles Bernier et Johanne Vigneault.

lundi 5 novembre
11h00 L'OREILLE MUSCLÉE:
Cette semaine, l'invité de Chantal Jolis, Steve Faulkner, alias Cassonade.
15h00 OUVERTURE DE LA SESSION À OTTAWA

mardi 6 novembre
6h00 JACOMATIN:
8e épisode de **Terre natale:** en dépit de la maladie et de la misère générale, les habitants de la Petite-Côte trouvent consolation à leur pauvreté.

15h00 RÉPLIQUES DE L'OPOSITION

19h00-19h30 REPORTAGE SUR LES ÉLECTIONS AMÉRICAINES.

19h30 HOCKEY: Montréal à Detroit

22h04 ELECTIONS AMERICAINES
Émission spéciale en plus des interventions entre les périodes de la partie dce hockey

Sélections CBEFT 54

samedi 3 novembre
10h30 LES CONTREBANDIERS
Série dramatique. En Angleterre, au début du XIXe siècle, un contrebandier s'éprend d'une jeune châtelaine.

12h00 LES GRANDS FLEUVES, REFLETS DE L'HISTOIRE
La Vistule. Documentaire sur ce fleuve de Pologne, témoin de tant de batailles et de guerres.

13h00 D'HIER À DEMAIN
Paul Colin ou l'art de l'affiche. Documentaire

19h00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY

20h00 LA SOIRÉE DU HOCKEY
En direct du Forum de Montréal, match opposant les Bruins de Boston aux Canadiens de Montréal.

23h15 TÉLÉ-SÉLECTION
Un cargot, une femme. Drame australien.

dimanche 4 novembre
9h45 PARABOLES
Les paraboles de L'Evangile illustrées dans le contexte du présent et du futur. Avec les mimes Elie Oren et Lucie Martel.

10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR
Messe célébrée à l'église de la Nativité de Marie à Cornwall, avec la participation des comités de pastorale des vocations des diocèses d'Alexandria, Cornwall, Hearst, Ottawa, Pembrooke, Sudbury et Timmins.

13h00 FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN
Match de demi-finale de l'Est.

18h30 EXPORTER LE CANADA
Début. Série réalisée, produite et animée par Charlotte Gobeil, qui nous permet de rencontrer des Canadiens qui ont mené à bien de grands projets à l'étranger **[1re de 4]**.

19h00 LE Parc des Braves
Téléroman
Pierre-Paul propose à Marie de travailler pour l'Union nationale dans la campagne électorale qui s'amorce. Son beau-frère Tancrède et le chanoine Morin s'y opposent. Marie décide de prendre sa vie en main.

21h20 LES BEAUX DIMANCHES
Tu rêves, Adrienne. Dramatique. Dans les années trente, une jeune femme vit un mariage malheureux et, selon les us de l'époque, doit demeurer à la merci de son mari.

23h20 CINÉ-CLUB
les Amants du Capricorne. Drame

lundi 5 novembre
14h30 CINÉMA
Laile ou la cuisse. Comédie

19h30 POIVRE ET SEL
Téléroman. Maire-Rose et Hector, seuls à la maison, sont tout heureux de recevoir les enfants qui courent l'Halloween. Quel adulte pourrait bien venir gâter leur plaisir?

20h00 LA BONNE AVENTURE
Téléroman. Un affrontement pour le moins inévitable survient entre Hélène et . Isabelle. Le Dr Cordeau apprend à Martine le résultat de ses analyses.

20h30 LA VIE PROMISE
Téléroman. Lacroix révèle à Molly le secret de Marie-Andrée. Justin Giroux intrigue au sein de la compagnie.

21h00 TÉLÉ-LUNDI
Kennedy [dern. de 6]. Biographie

MARDI 6 novembre
14h30 CINÉMA
Premier voyage. Comédie
Après la mort de sa mère, une jeune fille de seize ans décide de partir avec son petit frère à la recherche de leur père dont on est sans nouvelles depuis plusieurs années.

19h00 GRAND-PAPA
Téléroman. Charles-Henri se remémore les mauvais moments de la naissance du bébé de Robert et de Véronique.

19h30 LE 101 OUEST, AVENUE DES PINS
Téléroman. Johnny, l'imprésario de Sonia, cherche de nouveaux talents. Sonia, de son côté, rêve d'enregistrer son premier disque.

20h00 MONSIEUR LE MINISTRE
Téléroman. Louise ne se console pas d'avoir perdu tous ses tableaux. Désespérée, elle n'a pas le goût de revenir à la peinture.

21h00 LA CORDE AU COU
1. Le crime
23h25 RENCONTRES
Inv. Marguerite Castillon Du Perron (1re de 2).

mercredi 7 novembre
11h00 ZIG ZAG
Série offrant des conseils pratiques pour faire face aux problèmes du quotidien. La sexualité dans une vie de couple. - **Dentisterie - esthétique;** les soins de la peau.

17h00 FRAGGLE ROCK
L'histoire des Fraggle, un peuple de créatures poilues, qui partagent avec d'autres espèces tout aussi bizarres l'univers souterrain de Fraggle Rock.

17h30 DU TAC AU TAC
Comédie. **J'me marie, j'me marie pas.** Le mariage d'Huguette et Gaétan sera bouleversé par quelques incidents.

19h30 LE TEMPS D'UNE PAIX
Téléroman. Les cancans alimentés par Zidore vont bon train dans la paroisse. Joseph-Arthur décide de mettre tout le monde au courant du contenu de la lettre parfumée. Quand RoseAnna apprend le nom de la personne, elle pique une belle colère et décide de faire fabriquer un écriteau par Valérien.

20h00 BONHEUR D'OCCASION
Drame de moeurs [3e de 5]. La famille Lacasse se rend à l'érablière des beaux-parents d'Azzarius. Florentine, qui refuse de les accompagner, en profite pour recevoir Jean Lévesque chez elle.

jeudi 8 novembre
11h00 QUESTION DE DROIT

11h30 SALUT SANTÉ

14h30 CINÉMA
César et Cléopâtre. Drame historique.

20h00 LES GRANDS FILMS
La fureur des anges (Rage of Angels) **[1re de 2]**. Drame

vendredi 9 novembre
14h30 TÉLÉ-FEUILLETON
Maîtres et Valets.

17H00 TÉLÉ-5
La lumière des justes. [8e de 14]. Nicolas rentre chez lui où l'attend une lettre qui lui annonce une tragédie. Sophie, au courant de son infidélité, refuse de le revoir.

19h00 A PLEIN TEMPS
Série présenté sous forme d'un téléroman réaliste et traitant particulièrement des relations parents-enfants.

19h30 LA BASTRINGUE

20h00 HORS SÉRIE
Sang et honneur. Feuilleton dramatique. La montée du nazisme et l'emprise grandissante exercée par Hitler sur sa population racontées à travers le destin de trois familles allemandes au début des années 30 **[2e de 5]**.

21h00 TORONTO UNLIMITED
Portrait de la Ville de Toronto à l'occasion du 150e anniversaire.

23h25 CINÉMA
Le paradis des riches. Comédie française.

Sur la condition féminine

"Tu rêves, Adrienne", une dramatique est proposée aux Beaux Dimanches, le 4 novembre à 21h20. Il s'agit de l'illustration à la fois réaliste et pathétique de la condition féminine dans la déciennie trente.

"Tu rêves, Adrienne", c'est aussi le rêve lancinant de toutes les femmes depuis toujours: réaliser pleinement leur nature et conquérir l'égalité des droits.

Avec "Tu rêves, Adrienne", Suzanne Gagnier, à travers un cas particulier, fait pénétrer les téléspectateurs au coeur même de la condition féminine alors que la femme devait entière obéissance et soumission à son mari.

La question de l'éducation... suite de la p. 1

que le fait actuellement l'école L'Essor.

Un parent a annoncé les résultats d'un petit sondage effectué auprès des élèves de la classe de huitième année dont faisait partie son fils et dont près d'une douzaine, bien d'expression française, ont opté pour l'école anglaise séparée. Un curé a indiqué qu'il sentait de son devoir d'encourager les jeunes francophones de s'inscrire à l'école secondaire séparée même si elle est anglaise plutôt que de fréquenter l'école L'Essor puisque celle-ci est non-confessionnelle.

Une autre intervenante a indiqué que la décision de M. Davis, telle qu'expliquée à la réunion par M. René Bisnaire, agent de supervision du Ministère de l'éducation, semblait permettre l'école qui offrirait les deux avantages.

Cependant, plus d'un ont indiqué une certaine méfiance quant au respect des droits linguistiques par les autorités des écoles séparées, citant certains exemples passés, et, sans contredire le principe de confessionalité, ont souligné l'importance d'obtenir au préalable tous les garantis nécessaires.

Cela a mené à la question de la gérance des écoles.

Les dispositions légales pour donner suite à la récente décision de la Cour d'appel de la province reconnaissant ce droit aux francophones ne sont pas encore en place, mais M. Lucien Lacasse, membre du Conseil des écoles séparées du comté d'Essex a indiqué que ce Conseil s'était déjà prononcé en faveur du principe.

Il ne faut tout de même pas faire de décision hâtive, et bien examiner tous les aspects de la question, a conseillé Mme Marie Bézaire, l'une de celles qui a mené la lutte pour l'obtention de l'école L'Essor.

On a donc reconnu le besoin d'établir un comité pour faire les recherches nécessaires, et poursuivre le dialobue entamé dimanche soir.

Il comprend MM. Paul Chauvin, Robert Chauvin, Guy Michaud, Ronald Simard, Omer Dubuc, Jean Mongenais et Paul Lachance, Mesdames Aline Harrison, Barbara Doucet et Suzanne Shriver, Mesdemoiselles Lisette Marier et Bianca Asselin et le P. Robert Champagne et pourra s'adjoindre d'autres membres.

Suite à la réunion, le comité a nommé M. Mongenais président par intérim.

''Une première réunion aura lieu d'ici quelques semaines, a déclaré M. Mongenais, et nous invitons tous ceux intéressés à étudier la question avec nous de nous le faire savoir.''

Une invitation aux dards

Les organisateurs de la ligue de dards de l'Association des Sports et Loisirs Windsor-Essex sont toujours à la recherche de nouveaux participants et invitent tous les intéressés à jouer aux dards.

La rencontre aura lieu demain, jeudi, le 1er novembre, à 10h30. Dépendant du nombre de participants, les capitaines d'équipe seront choisis. Les responsables espèrent former au moins cinq équipes.

Tous ceux qui sont intéressés à participer pourront se rendre au Centre canadien-français, au 2418 ave Central, Windsor.

L'invitation est ouverte à tous ceux qui ont joué aux dards et à tous ceux qui veulent s'essayer indiquent les organisateurs. Ils ajoutent que c'est une occasion de s'amuser dans une ambiance française et une occasion de rencontrer d'autres francophones.

AVIS DE REUNION

Réunion annuelle
des actionnaires de

LES PUBLICATIONS DES GRANDS LACS

le lundi, 12 novembre
19h30
Bureau: 2418 ave Central,
Windsor